

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 91 (13.624)

Trst, petek, 20. aprila 1990

Po negativnem litovskem odgovoru Sovjetska zveza začela z gospodarsko blokado

Prekinitev dobave nafte in plina bo imela hude posledice za Litvo

Predsednik parlamenta v Vilniusu pozval Busha, naj prizna litovsko neodvisnost
Pogajanja za nakup norveške nafte - Blokada prizadene tudi Latvijo in Estonijo

Miha Lamprecht

MOSKVA — Sovjetske oblasti so tri dni po preteku roka in po negativnem odgovoru litovskega vodstva uresničile grožnje gospodarske blokade Litve. Prekinjene in bistveno zmanjšanje so dobave nafte in naravnega plina. Vytautas Landsbergis meni, da takšen ukrep zrcali resno krizo SZ, hkrati pa v pismu ameriškemu predsedniku Bushu prosi, naj ZDA uradno priznajo litovsko neodvisnost. Predsednica litovske vlade Kazimiera Prunskienė se v Oslu že dogovarja za nakup norveške nafte, v Vilnius pa so včeraj pripravili množično zborovanje v podporo litovske neodvisnosti.

S srede na četrtek je Litvo doletela gospodarska blokada. Po ukazu sovjetske vlade so namreč izključili naftovod do rafinerije v mestu Mazeikiai na severozahodu Litve. Skladno z informacijami litovskih uradnih krogov so sovjetske desantne enote zasedle tudi razdelilno postajo ob mestu Birzai, kjer se naftovod razcepi v smeri proti Litvi in Latviji. Uvodno dejanje ekonomske blokade bo najprej prizadelo okrog 5000 delavcev omenjene rafinerije, odslej pa je negotova usoda dobave nafte oziroma mazuta za vse litovske termoelektrarne. Posledice bodo vsekakor težke. Po nalogu sovjetske vlade so namreč bistveno zmanjšane tudi dobave naravnega plina, skladno z litovskimi ocenami celo na 15 odstotkov dosedanjih pošilk.

Konkretna gospodarska blokada je sledila predvčeršnjemu odgovoru litovskega parlamenta, ki je sprejel sklep o razvoju odnosov med Litvo in SZ, hkrati pa tudi odgovoril na zahtevo predsednika Gorbačova in premijerja Rižkova. Litovski parlament je v prvem dokumentu odločno potrdil privrženost sprejetim aktom o neodvisnosti 11. marca, hkrati pa je poudaril, da je le z dialogom mogoče najti rešitev, ki bi ustrezala tako Litvi kot SZ. V odgovoru predsedniku Gorbačovu in premijerju Rižkovu pa je vrhovni sovjat Litve med drugim zapisal, da se v celoti strinja s stališčem litovske vlade, hkrati pa izraža pripravljenost, da se v primeru začetka

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Bush začel s posveti v NATO O Litvi za zdaj zelo previdno

WASHINGTON — Zaostritev odnosov med Vilniusom in Moskvo je dvignila precej prahu na Zahodu, toda reakcije so skrajno previdne. Ameriški državni sekretar James Baker je sicer omenil možnost, da bi lahko ZDA zavrnilo podpis trgovskega sporazuma z Moskvo, vendar pa bolj konkreten ni bil. Mnogi pa so prepričani, da se bodo ZDA na vse možne načine skušale izogniti neposrednemu vmešavanju v odnose med Vilniusom in Moskvo.

Tudi ameriški predsednik Bush je bil skrajno previden. Na srečanju s francoskim predsednikom Mitterrandom na Floridi je govoril tudi o litovskem vprašanju, telefonsko pa se je posvetoval tudi z ostalimi zavezniki iz držav NATO, da bi se dogovorili za morebitni skupni odgovor na sovjetsko gospodarsko blokado Litve. Glasnik Bele hiše Fitzwater je s tem v zvezi novinarjem povedal, da se bodo po-

svetovanja nadaljevala tudi v naslednjih dneh, pri tem pa naj ne bi šlo toliko za iskanje načina za skupni odgovor Moskvi, temveč za pripravo najustrežnejših akcij, ki jih lahko posamezne države lahko v zvezi s tem problemom začnejo.

V ZDA so organizacije, ki predstavljajo približno milijon Američanov litovskega porekla, napovedale celo vrsto protestnih akcij, ki naj bi ob obisku Gorbačova v ZDA doživele svoj višek s pohodom proti Washingtonu.

Zanimivo pa je, da javno mnenje v ZDA podpira odločitve sovjetskega predsednika. V neki anketi je 61 % vprašanih odgovorilo, da bi moral Gorbačov proti Litvi uporabiti silo in da ZDA nikakor ne bi smele odpovedati srečanja Bush - Gorbačov, »saj so dobri odnosi med Washingtonom in Moskvo pomembnejši od litovske neodvisnosti.«

Novi davki za kritje državnega primanjkljaja

RIM — Državna blagajna mora čimprej pokriti luknjo 14.350 tisoč milijard lir, če želi izpolniti vse obveze, ki si jih je zadala za letošnje leto. Zakladni minister Carli je tako včeraj napovedal, da so na obzoru nove dajatve, ki, tako meni minister, ne bodo ravno mačje solze. Skratka, Carli name-rava davkoplačevalce kaznovati z novimi davki, ki bodo po njegovem mnenju »precej visoki, vendar ne tako drastični, da jih ljudje ne bi mogli prenesti.«

Novo davčno navijanje so povzročili predvsem trije faktorji: višji stroški za obresti državnega primanjkljaja, obnovljene delovne pogodbe, ki bodo državno blagajno začele drastično sušiti že prihodnje leto ter nepredvideni višji izdatki za najrazličnejše javne uprave. Poleg tega pa je Carli pojasnil, da se mora italijanska politika čim bolj prilagoditi potrebam skupnega evropskega tržišča že sedaj, kajti leta 1993, ko bo evropska tržna in monetarna politika stopila v veljavo, bo »davčni manevrski prostor«
znatno manjši.

Napoved o višjih davkih je sicer že bila v zraku, z ozirom na dejstvo, da smo tik pred krajevnimi upravnimi volitvami, pa je padla dokaj nepričakovano in neskladno z ustaljeno taktiko volilne kampanje.

O predlogu Battella in Spetiča se bo morala izreči še zbornica

Senat za vrnitev izvirne oblike poitalijančenim slovenskim priimkom

RIM — Če bo tudi poslanska zbornica sledila zgledu senata in bo potrdila zakonski osnutek komunističnih senatorjev Battella, Spetiča, Tedesco Tatojeve in Maffioletti, bo veliko lažje spet pridobiti izvirno obliko poitalijančenih slovenskih priimkov. S tem bo popravljena krivica, zaradi katere je podoba slovenske narodnostne skupnosti, v kateri je še veliko poitalijančenih imen in priimkov, izkrivljena. Razprava o tem zakonskem osnutku pa je bila pomembna tudi z drugega zornega kota, saj je bilo iz posegov predstavnikov vlade in KD zaznati določeno pripravljenost ali vsaj besedno obvezo, da ožji odbor 1. komisije nadaljuje z delom za usklajevanje besedil predlogov zaščitnega zakona.

Senat je predlog Battella in Spetiča sprejel po daljši razpravi. Odobreno besedilo v znatni meri poenostalja postopek za pridobitev izvirne oblike poitalijančenega priimka za vse tiste, ki jim je bil priimek spremenjen s prefektivim odlokom, saj predvideva predstavitev prošnje prefektu, ki nato s svojim odlokom spremeni sedanjí priimek v izvirno obliko. Odlok bo veljal lahko za vso družino, če se s tem strinjajo vsi polnoletni člani. Odlok za spremembo priimka bo nato avtomatično prepisan v občinski seznam, občinska in druge uprave pa morajo prav tako poskrbeti za vpis priimka v izvirniku v svoje sezname. S podob-

nim postopkom je mogoče tudi pridobiti izvirno obliko poitalijančenega imena.

V svojem uvodnem prispevku k razpravi je sen. Stojan Spetič poudaril, da je besedilo, o katerem se izreka senat, zgolj dejanje, s katerim se, čeprav z dolgaletno zamudo, popravlja krivico, ki jo je med fašizmom utrpela slovenska narodnostna skupnost. Ta ukrep nikakor ni zaščitni ukrep ali pa priznanje nekega privilegija, saj je pravica do osebne identitete zapisana v ustavi. Potem ko je obnovil vse posledice, ki jih je manjšina utrpela zaradi poitalijančevanja imen, je sen. Spetič načel vprašanje zakonske zaščite in ocenil kot škandal dejstvo, da parlament še ni organsko rešil tega vprašanja. V spreminjajoči se Evropi manjšine ni mogoče več tolmčiti kot trojanskega konja tujih ekspanzionističnih teženj. Predstavniki italijanske države pravilno poudarjajo pomen državljanjskih pravic in spoštovanja različnosti, pričakovati pa je, da ta načela uresniči tudi italijanska država, ki v odnosu do manjšin ni spoštovala ne ustavnih in ne mednarodnih obvez. Zato je sen. Spetič izrazil upanje, da bo parlament v tej zakonodajni dobi sprejel zakon za zaščito narodnosti na splošno in še zlasti zakon za zaščito slovenske manjšine. Pri tem je

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ocena sen. Spetiča

Več kot pol stoletja pozneje je Italija začela popravljati hudo krivico, s katero nas je hotela zbrisati iz teh krajev. Posledice so vidne še danes, saj dobršen del naših ljudi še vedno nosi poitalijančene priimke in tuja imena. Če bo poslanska zbornica zakon potrdila v razmeroma kratkem času, bo napočil čas, ko ne bodo več veljali izgovori in bo imela vsaka družina možnost, da obnovi tudi v priimku svoje korenine.

Politično se mi zdi pomembno tudi, da nam je uspelo preveriti zadržanje italijanskih strank glede usode zaščitnega zakona. Predstavnika vlade in Krščanske demokracije sta hitela z zagotovili, da bo zakon sprejet še v tej zakonodajni dobi in da bo izboljšan. Osebn pa vztrajam pri mnenju, da se zelo mudi in da samo odločen pritisk lahko zmaga kalne vode. Sicer nas bodo tudi tokrat prepeljali žeje čez vodo.

V Bejrutu je položaj že nevzdržen

V laseh so si tudi muslimani

BEJRUT — V krščanskem predelu Bejruta, točneje na območju, ki spada pod vojaško kontrolo enot generala Aouna, so včeraj proglasili dan žalovanja v spomin na petnajst nedolžnih žrtev križnega ognja med obema frakcijama krščanske vojske. Dan žalovanja je spremljala splošna stavka organizacij, ki podpirajo generala Aouna. V tistem delu krščanskega Bejruta, v katerem gospodujejo vojaki Džeadžee pa je včerajšnji dan minil brez nikakršnih zastojev ali žalovanja, čeprav kaže, da so požar na šolskem avtobusu povzročili prav rafali, ki so jih izstrelili vojaki libanonske falange. Libanonski tisk je z velikim poudarkom objavil vest o tragediji na šolskem avtobusu. Dnevnik An Nahar je v svojem članku napisal, da so se tako dokončno zaprla vsa vrata v obraz naporu, ki ga mnogi vlagajo v iskanje rešitev težke libanonske krize.

V Bejrutu, kjer že dolge mesece razsaja vojna med generalom Aounom in Džeadžee, je izbruhnila še dodatna vojna v vojni. V laseh so si namreč ponovno tudi nasprotni si muslimanske skupine šiitov Amal in hezbollahov. Muslimani se borijo za kontrolo južnega Libanona. Do nedavnega je v medmuslimanske boje posegala sirska vojska, ki je mirila duhove, sedaj pa so tudi Sirci pristopili k Amalu.

Medtem ko so se v Bejrutu obstreljevali tako v krščanski kot v muslimanski polovici mesta, so dvajset kilometrov južno od glavnega libanonskega mesta posegli tudi izraelski lovski bombniki, ki so bombardirali vas Nameh, v kateri imajo svojo postojanko palestinske enote, ki jih vodi Džibril.

Po veliki zmagi v Zaragozi

Jugoplastika zasluženo evropski prvak

□ □ □

Po pokalni nogometni sredi

Mnogo odmevov na uspeh Italijanov

NA 10. STRANI

Koalicija z radikalnimi cilji a umirjenim političnim bojem

BOGO SAMSA

ZAGREB — V nedeljo se bo na Hrvaškem pomerilo 34 strank in še nekaj ducatov neodvisnih kandidatov. Volilni sistem je bil izoblikovan po francoskem modelu, po katerem zmaga kdor prejme največ glasov. Kandidati, ki niso dosegli absolutne večine v prvem krogu, morajo v balotažo, kar pomeni, da se za zmagovalca v praksi izve šele v drugem krogu. Zato se sedaj stranke povezujejo v večje skupine. Na desni je to Tudjmanova Hrvatska demokratska zajednica, ki je v resnici skupek več strank, v predvolilnem boju pa izstopa Tudjmanova osebnost.

Nekje v sredini je Koalicija narodnog sporazuma, ki je edina prava in resnična koalicija dvanajstih strank. Levo od nje so za sedaj še povsem sa-

mostojni Evropska zelena lista in radikali, in seveda ZKH - Stranka demokratskih promjena.

Koalicija, lista Savke Dabčević in ostalih liberalov, ki so bili odstranjeni leta 1970, ima svoj volilni štab v razkošni orjaški poslovni stolpnici ob vhodu v Zagreb. Toda v šestem nadstropju ni prav nič razkošno. Od vsepovsod so prinesli stare mize in nekaj polomljenih stolov, usmiljena ženska roka pa je malo mizico prekrila s skromnim prtom. Ozračje je živahno, telefoni stalno brnijo, vsi veljaki pa so na sestanku.

V koaliciji je dvanajst strank, med katerimi so pomembnejše Socialdemokratska stranka, Hrvatska demokratska stranka, Demokratska krščanska stranka in Hrvaška seljačka stranka, Hrvatski mirovni pokret in Hrvat

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



NORICUM
ASSICURAZIONI

v Trstu

Ul. Valdirivo 21

Trg Venezia 1

V Liberiji ugrabili italijanska tehnika

MONROVIA — Dva italijanska tehnika, Amilcare Chiarena in Arnaldo Zeno, uslužbenca podjetja za predelovanje lesa Flamingto logging Corporation, sta izginila v Liberiji 12. aprila letos. Italijansko zunanje ministrstvo je dejalo, da je v stalnem stiku s liberijanskimi oblastmi, po najnovejših vesteh pa naj bi oba tehnika ugrabila skupina protivladnih gverilcev Nimba.

Nimba je tudi ime liberijskega predela, v katerem imajo gverilci, ki se od 24. decembra lani borijo proti predsedniku Samuelu Doeju. Pred nekaj tedni so ugrabili tudi dopisnika Financial Timesa, ki so ga izpustili pet dni kasneje. Enako srečna pa nista bila ameriški protestantski pastor in njegova žena, ki so ju našli mrtva, potem ko so tudi njiju ugrabili gverilci Nimba. Skupino upornikov naj bi vodil bivši Doeov sodelavec Charles Taylor.

Janez Pavel II. bo jutri odpotoval na dvodnevni obisk na Češkoslovaško Po štiridesetih letih molka je Vatikan spet navezal diplomatske stike s Prago

RIM, PRAGA — Vatikan in Češkoslovaška republika sta včeraj ponovno vzpostavila diplomatske stike. Pomembni dogodek so češkoslovaške oblasti napovedale že 11. aprila v teku tiskovne konference, ki je bila v Pragi in ki so se je udeležili vice premier Hromádka, pomožni praški škof Antonín Liska ter glasnik vlade Zbynek Fiala.

Diplomatske odnose z Vatikanom je češkoslovaški komunistični režim prekinil leta 1950. Tedaj je moral državo zapustiti tajnik apostolske nunciature, leto prej pa je moral iz Prage vatičanski predstavnik msgr. Gennaro Verolino. Prvi znaki odmrznitve so prišli šele leta 1963, v času sovjetske invazije pa so se ponovno močno poslabšali. Ponovna vzpostavitev odnosov je bil nekakšen predpogoj za papežev obisk na Češkoslovaškem. Tamkaj se bo mudil jutri in v nedeljo. Vatičansko glasilo L'Osservatore Romano z velikim

poudarkom piše o papeževem obisku, ki ga označuje kot zgodovinski dogodek. Hkrati pa je to potovanje nekakšen uvod v vsa naslednja potovanja, ki jih papež Wojtyła namerava opraviti v državah varšavskega pakta. Če izvzamemo Poljsko, ki jo je obiskal že trikrat, je Češkoslovaška prva država članica pakta, ki bo gostila najvišjega predstavnika Cerkve. Prihodnje leto bo papež skoraj gotovo obiskal Madžarsko in ponovno Poljsko, v teku pa so tudi diplomatska pogajanja, ki bodo Wojtyli odprla tudi meje Sovjetske zveze.

Med pomembnejšimi trenutki obiska na Češkoslovaškem je brez dvoma srečanje s predsednikom Havlom, ki bo že jutri popoldan, ter srečanja s predstavniki kulture. V nedeljo zjutraj bo papež Wojtyła maševal v Velehradu, kjer je predvidena »oceanska množica«.



Pred nedeljskimi volitvami v Sloveniji

LJUBLJANA — V nedeljo bodo slovenski volilci ponovno šli na volišča. V 65 občinah bodo prejeli glasovnico za izvolitev delegata v zbor občin, na vseh voliščih pa tri glasovnice: dve za krajevne volitve za občinske uprave in zadnjo, najbolj zanimivo glasovnico, s katero bodo izbrali med Kučanom in Pučnikom.

Razmerje sil v novem slovenskem parlamentu še ni odločeno. V prvem družbeno-političnem zboru je Demos prejel zanesljivo večino. V zboru združenega dela pa kaže, da ima večino trojica laičnih strank ZKS - Stranka demokratične prenovе, Socialistična zveza in mladi liberalci. Točno razmerje sil je izredno težko oceniti, ker so mnogi delegati brez strankarske oznake in torej ni povsem jasno, na katero stran se nagibajo. Vendar je najbrž točna ocena, da je tu članov ZKS - SDP precej več kot v ostalih zborih, čeprav so pogosto označeni kot neodvisni kandidati.

Za zbor občin pa veljata dve teoriji: nekateri menijo, da bo Demos imel tudi v zboru občin prepričljivo večino, celo večjo kot v družbeno-političnem zboru. Direktno je že izvolil 12 delegatov, njegovi kandidati nastopajo na vseh še preostalih voliščih,

kjer se bodo po večini spopadli z liberalci, ponekod tudi s socialisti in v bolj redkih primerih s kandidati ZKS - SDP. V kolikor se le del teh glasov v drugem krogu odloči za kandidata Demosa je napoved točna. Toda možna je tudi druga varianta in razlaga. Demos je v prvem krogu prejel, kar je njegovega, v drugem pa se bodo glasovi laikov in levice osredotočili na svojega kandidata, proti kandidatu Demosa. Tudi ta teorija je utemeljena. Najbrž se bo odločalo od primera do primera, v raznih občinah je položaj različen.

Prognose niso brez osnove, saj od končnega razmerja sil med vsemi 240 delegati zavisi tudi odločitev, kakšna bo vlada, kdo jo bo sestavljal in na osnovi kakšne parlamentarne večine. Očitno je dokončni rezultat še odprt.

Manj dvomov je o prognozah za predsednika republike in torej za dvoboj med Kučanom in Pučnikom. Raziskave dajejo dokaj prepričljivo zmago Kučana. »Delova« raziskovalna skupina STIK je izvedla dve raziskavi. Najprej terensko, ko so vprašali za mnenje 4.262 mimoidočin. Zmagal je Kučan s 63,2% proti Pučniku, za katerega se je odločilo 36,8%.

Včeraj je STIK izvedel telefonsko anketo med 697 telefonskimi naročniki. Izid je naslednji: Kučan 55,4%, Pučnik 24,4%, neodločenih 15,0% in ne pove 5,2%. Če razdelimo glasove neodločenih in onih, ki ne bodo volili, dobimo oba kandidata približno enake glasove, kot v prvi raziskavi naključnih mimoidočin. Obe raziskavi sta zanimivi, vendar nista dokončni, saj se je izkazalo pri prvem krogu, da nobena ni upoštevala velikega števila volilcev, ki so glasovali za Krambergerja.

V teh dneh je bilo mnogo polemik in razprav o zadržanju slovenske cerkve. Proti temu so zlasti nastopili liberalci. Slovenski nadškof Alojzij Šuštar v odgovoru na kritike trdi, da slovenska škofovska konferenca ni dajala in ne daje nobenih priporočil za določene stranke. Duhovnike je opozorila, da politična vprašanja ne spadajo v bogoslužje, pridigo in cerkveni prostor.

Nadškof zaključuje, da o delitvi letakov Demosa cerkev ne ve nič, da pa delitev pred cerkvami spada v delovanje na javnem prostoru. S tem je najbrž ta pomembna polemika končana in je torej ponovno potrjeno načelno stališče slovenske cerkve.

BOGO SAMSA

Proces proti Vllasiju se bliža svojemu koncu

TITOVA MITROVICA — Zastopnik obtožnice na sojenju Azema Vllasija in soobtoženim Spasoj Zamfirovič je na včerajšnji glavni obravnavi v Titovi Mitrovici odstopil od nekaterih delov obtožnice, ki se nanašajo na kazni-va dejanja prvoobtoženega Azema Vllasija, Ljazara Krasničija in Rizaha Musliu. Hkrati je tožilec dejanja kontrarevolucionarnega delovanja prekvalificiral v osebna delovanja in kriminalna dejanja. Še vedno pa se je skliceval na zloglasni 114., oziroma 130. člen zveznega kazenskega zakona. V končni besedi je Zamfirovič odstopil tudi od tistih delov obtožnice, ki so se nanašale na sedmoobtoženega Sinana Kurtessija, bivšega tehničnega sekretarja direktorja rudnika v Starem trgu. Kurtessija so tudi izpustili iz pripora. Njegovi zagovorniki z odločitvijo sodišča niso bili zadovoljni. Po njihovih besedah bi morali odločiti, da Kurtessi ni ničesar kriv. (dd)

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● Prekinitev dobave nafte in plina

»uvodnih parlamentarnih konsultacij med Moskvo in Vilniusom« do prvega maja odreče sprejetju novih političnih zakonodajnih aktov. Tako oblikovano sporočilo je zanimalo nekatera uradna ugibanja v Moskvi, češ da je na zasedanju litovskega parlamenta prišlo do razkola. Izkazalo se je, da je domnevno oster ton razprave zadeval samo dejstvo ali Mihailu Gorbačovu in Nikolaju Rižkovu odgovoriti ostro kot doslej ali pa diplomatsko uglasjeno. Litovsko vodstvo je v odgovoru potemtakem ponudilo možnost kompromisa, ki pa bi seveda izključil kakršen koli preklis naodvisnosti.

Predsednik litovskega parlamenta Landsbergis je v zvezi z uresničevanjem gospodarske blokade dejal, da takšna akcija Moskve utrjuje prepričanje o resni krizi ZSSR, ki po njegovih besedah ni našla humanih rešitev in se je zato zatekla k gospodarski vojni in logiki sile. Najnovejši ukrepi, ki jih je sovjetsko vodstvo uvedlo tretji dan po izteku roka in po včerajšnjem negativnem odgovoru litovskih zakonodajnih teles, bodo prizadeli tudi Latvijo in Estonijo pa tudi Kaliningrajsko pokrajino, ki so odvisne od omenjenih dobav. Preko Litve je doslej tekla tudi nemajhna prodaja nafte in plina v države Vzhodne Evrope.

Vytautas Landsbergis pa je med drugim na ameriškega predsednika Georgea Busha naslovil tudi pismo v katerem ga prosi, naj ZDA uradno priznajo neodvisnost Litve. Predsednik litovskega parlamenta je ameriškem predsedniku sporočil, da je SZ na Litvo spustila železno zaveso, hkrati pa sporoča, da litovski narod potrebuje konkretno ameriško pomoč.

Presekanje naftnih in plinovodnih arterij bo nedvomno imelo daljnosežne posledice za Litvo, najbrž pa tudi za SZ. Predsednica litovske vlade se v Oslu že dogovarja za nakup norveške nafte, v nedeljo pa se vrača v Litvo. Že poprej je izrazila željo za takojšen sestanek s sovjetskim premierjem Nikolajem Rižkovom. Vlada je hkrati pozvala prebivalstvo na razumno porabo goriva in energije. Liga za svobodno Litvo in zveza litovskih pregnancev pa sta včeraj sklicali množično zborovanje pred sedežem parlamenta sredi Vilnusa, zborovanje pa naj bi dokazali politično enotnost državljanov te republike.

● Senat za vrnitev

poudaril nujnost, da parlament pohiti, sicer bi razočaranje lahko povzročilo nepopravljivo škodo na območju, kot je srednjeevropsko, v katerem se skuša uresničevati sodelovanje in integracija med sosednjimi narodi.

Na uvodni poseg sen. Spetičja je poročevalec sen. Lombardi (KD) plemenito pripomnil, da se ožji odbor 1. komisije doslej še ni sestel, ker je čakal na vladni zakonski predlog. Nato pa je preobremenjenost zavrla delo. Sen. Lombardi je pripomnil, da nihče ne sme zavlačevati tega dela in se zaveda, da je »splošen interes, da se navedena vprašanja obravnava s čutom odgovornosti in s poglobljanjem vseh problemov in predvsem z upoštevanjem težave usklajevanja nasprotnih interesov, ki niso vsi povsem dojemljivi in jih je treba zato preučiti. Obstaja pa vsekakor volja, da se srečno pripluje v pristan«. Podtajnik za notranje zadeve Ruffino (KD) pa je s svoje strani glede zaščite pripomnil, da je »vlada izpolnila svojo dolžnost in pripravila razčlenjen osnutek«. Dodal je, da je vlada že podčrtala »pripravljenost, da sprejme morebitne izboljšave osnutka in želi dati svoj prispevek, da bi parlament lahko hitro sprejel zakonski predlog«.

V razpravi sta nujnost zaščite slovenske narodnostne skupnosti poudarila radikalec Strik Lievers in zastopnik neodvisne levice Ulianich, predstavnik KD Toth pa je dejal, da »sodim, da se kot skupina KD lahko zavzamemo v korist ukrepov za zaščito manjšine, o katerih je bil govor«.

Kar zadeva samo razpravo o zakonskem osnutku za povrnitev priimkov v izvirno obliko pa velja poudariti - kot izhaja iz magnetograma - da so z edino izjemo misovskega predstavnika Pontoneja, vsi diskutanti priznali krivico, ki jo je slovenski narodnostni skupnosti povzročil fašizem s poitalijancenjem priimkov. Marsikdo se je tudi zahvalil senatorjema Battellu in Spetiču, ki sta s svojo vztrajnostjo dosegla, da je vprašanje prišlo na dnevni red senata. Ob tem pa so se nekateri spomnili na krivice, ki se dogajajo Italijanom, ki živijo na tujem in se zavzeli za to, da bi država tudi za zaščito italijanskih manjšin pokazala večjo zavzetost. Ob koncu je bil zakonski predlog sprejet z glasovi KPI, neodvisne levice, PSI, radikalcev, zelenih SVP, UV in KD, proti pa so glasovali misovci.

● Koalicija

ski socialno liberalni savez. Obe katoliško usmerjeni krščanska in seljačka stranka, sta se razklali. Del je ostal v koaliciji, del pa se je preselil k Tjudmanu in njegovi HDZ.

Vsa ta mešanica nazivov, kratic in imen pove malo in njena resnična politična sila bo le delno prišla do izraza na volitvah. Za koalicijo pa je značilno in politično odločilno, da je v njenem vrhu pet velikih osebnosti hrvaške zgodovine (z že legendarno Savko Dabčević Kučar na čelu, tako da koalicijo preprosto, ljudsko in pristržno imenujejo kar Savkina koalicija). To so bivši liberali, ki so v sedemdesetih letih v okviru takratne jugoslovanske komunistične partije iskali novo pot iz dogmatskega komunizma. Predvsem so naredili temeljni preokret v gospodarski politiki, ki je bila izrazito tržno, liberalno usmerjena. To je bila pomlad narodov in z njo povezana večja demokratizacija, čeprav vedno v enopartijskem sistemu jugoslovanske Zveze komunistov. Gibanje je doseglo največji razcvet na Hrvaškem, močno je bilo z Nikežićem v Beogradu, izredno odmevno in vplivno s predsednikom slovenske vlade Stanetom Kavčičem v Sloveniji. Liberalni tok je takratna jugoslovanska partija prekinila na zasedanju v Karadžorzevem, ko je Tito s svojo avtoriteto (seveda ob podpori drugih partijskih veljakov vključno s slovenskimi) gibanje obglavil. Nekateri liberalni voditelji so bili zaprti, velika večina pa je bila upokojena in njihovo ime se ni smelo pojaviti v javnosti vse do pred kratkim.

Med tedanjimi hrvaškimi oporečniki je bil Dragutin Haramija, ki je bil predsednik vlade, sedaj pa skupaj s Savko in Tripalom vodi koalicijo. Sedem let je bil reški župan, stkal je tesne stike s slovensko manjšino v Italiji. Med Reko in Trstom, ki ga je takrat vodil župan Spaccini, se je pričelo plodno sodelovanje, v katerem sta igrali pomembno vlogo obe manjšini: slovenska in italijanska s takratnim predsednikom Antoniom Bormejem.

Haramija se dobro spominja takratnih časov in ljudi, s katerimi je imel kot župan in nato kot hrvaški predsednik delovne odnose.

Haramija je živahen, polen energije, poleta, preudaren in borben. Takoj nakaže srž problema: Koalicija sedaj nastopa sama, toda v drugem krogu se mora povezati in zato bodo nujni raz-

govori in dogovori. Sedaj koalicija noče in ne bo povedala, s kom in kako se bo povezala, ker želi predvsem priti do izraza kot resnični subjekt političnega dogajanja. Toda koalicija bo ostala trdna tudi po volitvah, ker želi biti tvorec nove hrvaške ustave.

Ustava mora temeljiti na suverenosti hrvaškega naroda, na demokraciji in na jamstvu za vse državljane, da bodo uživali demokratične in človeške pravice. Koalicija ni za vsako ceno proti ali za Jugoslavijo, vprašanje pa je za kakšno Jugoslavijo gre in kakšna bo. Noče Jugoslavije, v kateri odloča večina, temveč se zavzema za Jugoslavijo, ki naj temelji na konsenzu.

Kakšna je načelna razlika med vami in Tjudmanom?

Ko govorimo o programu ni nobene razlike, kot v bistvu je ni z ZKH - Stranko demokratičnih sprememb. To je opozicija proti enopartijskemu sistemu, ki ga je tudi ZKH - SDP zavrgla.

Velika in odločilna pa je razlika v načinu nastopanja. Koalicija je radikalna v zahtevah, toda mirna in razumna v nastopu, v postopku. Na desni prihajajo do izraza ekstremna stališča. Koalicija pa se ne želi spustiti na raven desnice in zato tudi ne odgovarja na napade in na žalitve HDZ. Tu je verjetno tudi vzrok, da se hrvaška cer-

kev načelno ne opredeljuje, toda kaže simpatije do koalicije.

Iz tega odgovora pa tudi izhaja, komu gre simpatija koalicije in kakšna naj bi bila njena usmerjenost na bližnjih povezavah. Pa vendar Haramija poudarja, da so na terenu stvari izredno zapletene, ker ljudje žele predvsem konec enopartijske nadvlade, komunističnega režima. Povezave ne bodo preproste, ker se bodo avtomatično ustvarjale ob imenih raznih kandidatov.

Med tem je Savka končala sejo. Nobenemu niti Primorskemu dnevniku ni dala in ne bo dala intervjuja, tudi ker »ne bom kandidirala za predsednika republike«. Takoj se okrog nje zbere množica občudovalcev, prijateljev somišljenikov. Njena popularnost je velika, kar je zunanji znak spreminjanja teženj: v začetku je napredoval HDZ s Tjudmanom, medtem ko je koalicija po prvih briljantnih uspehih bila bolj v ozadju. Sedaj pa se po soglasnem mnenju hrvaških novinarjev in drugih objektivnih opazovalcev os premika proti bolj umirjenemu in manj nevarnemu centru. Seveda pa bodo imeli zadnjo besedo volilci že v nedeljo in nato v odločilnem drugem krogu čez dva tedna.

VABIMO BODOČE POROČENCE



jutri, v soboto, ob 17. uri

NA MODNO
REVILJO
POROČNIH OBLEK

ki bo v prostorih trgovine

LA ROSA

RONKE

Ul. Stagni 15 — Tel. (0481) 777575

Na njej bo sodelovalo tudi predstavništvo Kmečke zveze

Kmečka manifestacija v Vidmu za cene v novem kmetijskem letu

TRST — Na pobudo in vabilo Organizacije evropskih kmetov (COPA) pripravljajo kmetje v Italiji, organizirani v treh stanovskih organizacijah Confcoltivatori, Coldiretti in Confagricoltori, za prihodnji tork v kratkem času že drugo vsedržavno protestno manifestacijo v izvedbi deželnih in pokrajinskih združenj. V naši deželi bo enotna manifestacija v torek, 24. t. m., v Vidmu, na njej bo sodelovalo tudi predstavništvo Kmečke zveze (v sklopu Confcoltivatori), organizatorji pa so nanjo povabili tudi člane vodstvenih organov posameznih zvez, kakor tudi javne upravitelje in javne oblasti.

Namen manifestacije je usmerjen k pozitivnemu zaključku pogajanj na evropski ravni za določitev novih cen za kmetijsko leto 1990/91. Vse tri kmetijske stanovske organizacije so sprejele enoten dokument, v katerem ugotavljajo, da bodo ta pogajanja zelo ostra in težka zaradi zelo tesnega manevrskega prostora, ki ga pogojujejo finančna nevtralnost, postopno in strogo uvajanje tržnišnih stabilizatorjev in potek pogajanj znotraj GATT.

Stanovske organizacije italijanskih kmetov, ki so zastopane v Združenju evropskih kmetov COPA, je rečeno v dokumentu, soglašajo in podpirajo ostro stališče, ki ga je COPA zavzela do predlogov komisije, ki še naprej prezira vedno težji položaj kmetijstva, ponovno vztraja na restriktivni politiki in ne namerava upoštevati pozitivnih ukrepov, ki jih je sprejel Evropski svet že leta 1988.

Confcoltivatori, Coldiretti in Confagricoltura, je rečeno nadalje v dokumentu, so zato sklenili, skupno z vsemi evropskimi kmetovalci, neposredno pred skorajšnjim zasedanjem Kme-

tijskega sveta, izraziti svoje nezadovoljstvo in protest zato, da bi prišla do izraza potreba po močnejši podpori dohodkov kmetovalcev z pravičnim izboljšanjem cen kmetijskih proizvodov v novem kmetijskem letu, tudi z razvojem neprehrabne uporabe kmetijskih proizvodov in z ustreznim definiranjem ukrepov, povezanih z načeli splošne uravnovešenosti.

Predlogi o cenah in številni ukrepi za prihodnje leto prinašajo namreč občutno znižanje cen. To znižanje pa ni upravičeno ne s stanjem na tržiščih, ne s potekom inflacije in z njo povezanim povečanjem proizvodnih stroškov.

Vse tri stanovske organizacije italijanskih kmetov nadalje ugotavljajo, da bo zmanjšanje ravni podpore in zunanje zaščite kmetijstva v Evropski skupnosti, povzročilo dramatično razširitev že zapostavljenih območij z

nadaljnjim zmanjšanjem dohodkov kmetovalcev, obenem pa imelo hude posledice za nujno potrebno notranje uravnovešanje.

Kar pa zadeva nekatere specifične aspekte že itak deficitarnega italijanskega kmetijstva, vse tri stanovske organizacije zahtevajo bolj prožno upravljanje stabilizatorjev, od Kmetijskega sveta pa, da prizna italijanskemu kmetijstvu, kakor je že predlagal minister Mannino, možnost prehoda znatne količine mleka od neposredne prodaje h konsignacijski, nadomestilo znatnega dela dohodkovnih izgub za žito zaradi prilagoditve interventnih cen, znatno omilitve predvidenega znižanja cen južnega sadja, povečanje najvišje zajamčene količine za nekatere zanimive vrste tobaka in zagotovitev obveznosti medpoklicnih pogodb.

(lk)

Špeter vabi na dve prireditvi

ŠPETER — Ta konec tedna bodo v Špetru imeli dve važni prireditvi, ki veliko pomenita za slovensko manjšino. Drevi, ob 20.30, bodo v občinski dvorani predstavili knjigo »ATLANTE toponomastico e ricerca storica«, ki jo je pred kratkim izdala špeterska občina ob podpori videmske pokrajinske uprave. Za zgodovinski del te zelo zanimive knjige je poskrbel Pavel Petricig, medtem ko je don Natale Zuanella zbral vrsto podatkov o toponomastiki teh krajev. Vsekakor gre za zelo zanimivo delo, ki zajema vrsto podatkov, ki bodo gotovo zanimali vse tiste, ki se zanimajo za družbene, gospodarske in kulturne probleme teh krajev.

Jutri ob 18. uri pa bodo v Beneški galeriji odprli razstavo slovenske slikarke Maje Kocmut, ki bi jo sicer morali odpreti že pred časom, a so jo zaradi birokratskih zapletljajev odložili. Na otvoritvi bosta prisotna predsednika turistične ustanove iz Vidma Marco Balestra in sorodne ustanove iz Čedad Giuseppe Pausa. Predvideno je nadalje, da bo na otvoritvi nastopil moški pevski zbor »Matajur«. Razstava bo odprta do 9. maja (vsak dan od 17.30 do 19.30).

Gospodarski položaj na Koroškem vse težji!

CELOVEC — Črne serije očitno še ni konec: prejšnji teden je tudi podjetje Iskra Delta Computers, ki je zaposlovalo 30 ljudi, najavilo stečaj. Kot poročajo kreditne zveze, ima firma 180 milijonov šilingov dolga, pri čemer znašajo dolgovi pri nekako 10 dobaviteljih v Angliji, Avstriji in tudi na Koroškem skoraj 65 milijonov, pri bankah (slovenske banke, Länderbank in Bank für Kärnten und Steiermark) pa je odprtih 70 milijonov.

Iskra Delta Computers je očitno zašla v težave zaradi neplačanih računov iz Slovenije, saj menda matična Iskra Delta iz Ljubljane firmi na Koroškem dolguje 35 milijonov, firma Intertrade pa kar 53 milijonov šilingov. Zakaj je koroška firma tema firmam v Sloveniji še naprej dostavljala, še ni jasno. Kot premoženje ostaja Iskri Delti Computers edinole hotel Korotan v Sekiri, katerega vrednost ocenjujejo s 25 milijoni šilingov. Toda tudi pri tem se postavlja vprašanje, v koliko je sploh njena last, saj je v zemljiški knjigi na prvem mestu vpisana Zveza slovenskih zadrug s posojilom 15 milijonov šilingov.

Bo torej zaradi stečaja utrpela škoda tudi Zveza slovenskih zadrug? Predsednik ZSZ Mihi Antonitsch je v pogovoru za Slovenski vestnik dejal, da tega ne pričakuje: »Naša udeležba pri Iskri Delti Computers je bila le skromna (100.000 šilingov, medtem ko je matična Iskra Delta Commerce udeležena s 27 milijoni, op. ured.), v zemljiški knjigi smo vnešeni na prvem mestu, sicer pa imamo za vse izdatke v tej zvezi bančne garancije Ljubljanske banke!« Toda tudi Antonitsch ni mogel izključiti nevarnosti, da bi bila vsaj preko drugih firm, ki imajo z Iskro Delto odprte račune, lahko vsaj posredno prizadeta tudi ZSZ.

ANDREJ MOHAR

Povsem legalen ribolov Italijanov sedaj razburja jugoslovanske ribiče

KOPER — Prisotnost italijanskih ribičev v jugoslovanskih ozemelskih vodah znova buri dohove med istrskimi ribiči. Medtem ko so se pred štirimi, petimi leti ribiči razburjali nad nemočjo jugoslovanskih varuhov meja, da bi preprečili nedovoljeno ribarjenje italijanskih ribičkih bark, ki so ilegalno tudi po nekaj milj »zabredle« v jugoslovanske ozemelske vode, je tokrat plaz razburjenja sprožil povsem legalen ribolov, ki ga ob istrski obali opravljajo italijanski ribiči z barkami v Kopru uradno registrirane družbe z omejeno odgovornostjo.

Iznajdljivi italijanski ribiči so s pomočjo nekaterih slovenskih »poslovnežev« uglaseno izkoristili novi zakon o podjetjih in si na zelo enostaven način pridobili pravico do ribolova ob slovenski obali. Ustanavljanje mešanih družb in veljavni zakon o pomorski plovbi namreč omogočata, da s preregistracijo tujih ladij oziroma s preprosto zamenjavo zastave in registracijo podjetja na sodišču, barka, ki ima le poveljnika jugoslovanskega državljanca lahko opravlja gospodarski ribolov tudi v jugoslovanskih ozemelskih vodah.

Da ne gre za nobeno tesnejše dogoročno sodelovanje med italijanskimi in jugoslovanskimi ribiči, temveč zgolj za izkoriščanje jugoslovanskih naravnih bogastev po svoje priča tudi primer novoustanovljene družbe z omejeno odgovornostjo Adria pesca, ki z modernima ladjama z močnimi motorji z dredižmi (ramponi) strgajo školjke in druge užitne morske organizme z morskega dna v hrvaškem delu Istre (v slovenskem delu je od lani z odlokom prepovedana uporaba dredižev ravno zaradi njenega uničujočega učinka na življenje na dnu morja). Razen poveljnikov so vsi ribiči na barkah Erminia B in Begonia italijanski državljani, ves ulov pa direktno »potuje« v Italijo.



Foto D. Križmančič

Od take družbe Jugoslavija nima tako rekoč nobene koristi, prej bi lahko trdili celo obratno; gre za poceni prodajo jugoslovanskega morskog bogastva. Zato so se prvi oglašili ribiči, saj jim »italijanski« ribiči odirajo boljši kos kruha, prav tako pa so reagirali tudi pristojni organi s slovenske Obale in hrvaškega dela Istre, ki oba republiška izvršna sveta opozarjajo na škodo, ki bi jo lahko povzročila liberalizacija ustanavljanj takšnih mešanih podjetij. Znano je, da v jugoslovanskih vodah ribarijo italijanske barke, ki so zaradi lovopusta in omejitve lova v italijanskih vodah v Italiji prisiljene biti privezane ob pomolu. Bojazen je toliko večja, ker se govori o preregistraciji še najmanj dvajsetih italijanskih ribičkih bark. Zato tukajšnji

Liberalci (ZSMS) iz Pirana sklenili zavezništvo z Demosom

PIRAN — Predstavniki ZSMS - Liberalne stranke Piran so prenetili s svojo odločitvijo, da se povežejo z Demosom za sodelovanje na volitvah. Natančneje so na skupnem sestanku z Demosom sklenili takole: »Zaradi dosedanjega sodelovanja, zaradi sorodnih izhodišč in zaradi mnogih skupnih ciljev, smo se dogovorili o medsebojni pomoči pri oblikovanju novih, demokratično izvoljenih skupščin.«

Ne gre torej za klasično koalicio, ampak za združevanje sil na volitvah. Glede na ta dogovor so predstavniki Demosa in ZSMS - Liberalne stranke pozvali svoje volilce, da v drugem kolu volitev dajo svoje glasove za kandidate ZSMS ali Demosa tam, kjer si ZSMS in Demos s kandidati neposredno ne konkurirajo. Tako obe strani računata, da bi v neposrednem spopadu pri novonastalo opozicijo (komunisti in socialisti) lahko kandidati Demosa sli ZSMS pridobili več glasov. Seveda, če bodo volilci spoštovali poziv odgovornih funkcionarjev Demosa in ZSMS - Liberalne stranke. Liberalci so se za tako potezo odločili neglede na to, kako to ocenjujejo v republiškem vodstvu.

B. Š.

Književniki Primorske za drugačno zasnovo založbe Lipa

KOPER — »Združenje književnikov Primorske ne more mirno opazovati, kaj se dogaja z edino primorsko založbo. Že pred meseci smo poslali založbi pisno sugestijo, naj v založniški svet vključi tri naše člane, ki bi zastopali interese primorskih književnikov. Na ta naš pisni predlog nismo dobili nobenega odgovora...«, so med drugim v izjavo za javnost zapisali člani Združenja književnikov Primorske, ki so »vsekakor za to, da založba ostane, toda na novih organizacijskih in vsebinskih osnovah.«

Književniki iz Primorske menijo tudi, da se založba ne more izogniti stečajnemu postopku in da je zavlačevanje pri odločitvah odraz neodločnosti, ki je v sedanjih razmerah škodljiva. Izrazili so bojazen, da bi kdo izkoristil krizo založniške hiše za osebne ali kakšne druge koristi in poudarili, da je treba založbo vrniti Primorcem samim. Ob tem so poudarili, da morajo v založbi upoštevati tržne zakonitosti poslovanja, vendar ob tem ne zanemarjati ali odpirati kakovostne ustvarjalce. Založba ne sme izdajati literarne in druge plaže, o izdajanju knjig ne smejo odločati politični ali osebni interesi. Omenjeno in še to, da so po stečaju pripravljeni založbo »prevzeti« mlajši ljudje, ki bodo ustanovo sposobni voditi po tržnih zakonitostih in da bo izražala duh sodobnega časa, so zapisali književniki v svojo izjavo.

Izjava nekako sovпада z odločilnimi trenutki za Lipo, saj je pred desetimi dnevi potekel rok, ki so ga na Občini Koper (tu ima založba sedež, ustanovitelj Obalne konference SZDL pa ni več med živimi) dali založbi, da dopolni sanacijski program zlasti v tistem delu, ko gre za rešitev problema dolgov (dogovor z upniki). Konkretnizirati bi morali tudi, kako si predstavljajo poslovanje v prihodnjih časih in seveda k ustanoviteljstvu povabiti vse primorske občine.

V založbi so do 6. aprila poslali na naslove primorskih občin predlog za ustanoviteljstvo založbe in ob tem predlogu - z zagotovilom, da bodo v prihodnosti poslovali po tržnih zakonitostih - še »stroškovnik«. Vsaka občina naj bi za pokrivanje dolgov založbe prispevala svoj delež (največ občini Koper in Nova Gorica, kar 23 oziroma 28 odstotkov od 1,1 milijona din sredstev za pokritje dolgov do Jugoslovanske avtorske agencije in sredstev za izdajo priročnikov), vendar je na pismo, kakršnega so poslali iz založbe težko pričakovati odgovor. Žal je premalo podprto z argumenti, ki bi napovedovali Lipi lepšo prihodnost. Dejstvo je namreč, da teh argumentov zaenkrat v Lipi še nimajo v rokah, saj jim največji upnik (koprska banka) ni pozitivno odgovoril na predlog, da jim odpisajo dolgove (skoraj pol milijona dinarjev). V banki menijo, da mora Lipa najprej prodati večji del poslovnih prostorov, razprodati založne. »To bi pri nas znali narediti tudi brez zunanjih sugestij, toda to pomeni konec založbe. Zato smo proti stečaju in proti prodaji prostorov. Mislim, da to ni sprejemljiva poteza. Razen tega pa od nas ne gre zahtevati »simuliranja« poslovanja v prihodnosti, če pred tem ne dobimo zagotovil, da bodo naši dolgovi pokriti. Če ni sanatorja za dolgove, je simuliranje prihodnosti neumestno delo. Tako menijo tudi strokovnjaki, s katerimi smo se posvetovali. Menim, da bo morebitni stečaj za primorsko založništvo hud udarec in zato sem proti njemu. Kljub težavam trenutno še nekako shajamo in nimamo blokirane računa, pa tudi (skromne) plače zagotavljamo. Seveda pa moramo, če hočemo obstati, zmanjšati število zaposlenih za približno polovico, torej na največ deset zaposlenih,« pravi direktor Jože A. Hočvar.

DUŠAN GRČA

Kolektivni dopusti v Drogi

PORTOROŽ — Nekaj čez tisoč zaposlenih portoroške Droge gre 23. aprila na kolektivni dopust. Spet pa bodo začeli delati šele sedmega maja. Tako bodo na dopustu sedem delovnih dni. Gre seveda za redni letni dopust, ki ga bodo v Drogi izkoristili zato, ker so se jim v zadnjih tednih močno nakopičile zaloge, tako da jim je celo začelo zmanjkovati skladišnih prostorov.

Franc Ohnjec, direktor Droge, sicer trdi, da se v zadnjih dnevih razmere na trgu nekaterih proizvodov (predvsem kave) spet spreminjajo na bolje, da se jim zaloge spet znižujejo in da bodo po kolektivnem dopustu spet »na čistem«. »Naš pristop je, da gre večina proizvodov naravnost v trgovsko mrežo in načeloma ne delamo na zalogo, kar se pozna

po kakovosti. Pa tudi skladišč nimamo velikih. Sicer pa se je Drogi zmanjšala prodaja začimb za 12 odstotkov, najbolj pa prodaja riža - za 50 odstotkov. Zaloge skušamo zmanjšavati tudi z zniževanjem cen, a to ne uspeva najbolje. Prodaja gre slabo predvsem v obmejnih trgovinah, saj se je v njih ponekod promet zmanjšal celo za več kot polovico.«

Druga tegoba, ki muči Drogo je, da imajo za 40 milijonov dinarjev naizterjanih računov in so zato začeli dostavljati blago samo boljšim plačnikom. Sama Droga pa doslej ni imela resnejših likvidnostnih motenj (niso imeli blokiranih računov, kot nekatera druga podjetja) res pa je, da so si morali denar (tako kot večina) sposojati na t.i. sivem denarnem trgu.

B. Š.

AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

E S A

Avtonomna ustanova za razvoj obrtništva v Furlaniji-Juljski krajini
Drevored Venezia 100 — Tel. (0432)23711 — VIDEM

E S A v sodelovanju z zavodom I R S E A iz Pordenona organizira seminar z vsebino: »OBRTNIŠKO PODJETJE IN ENOTNO TRŽIŠČE: GROŽNJA ALI PRILOŽNOST«.

Seminar bo v hotelu »EUROPA« ob nabrežinskem nabrežju v Nabržini

JUTRI, 21. APRILA 1990, ob 9.30

Predaval bo prof. Vladimiro Nanut, predavatelj industrijske in trgovinske tehnike ter organizacije in vodenja podjetij na tržaški fakulteti za ekonomijo in trgovino. Vsebina predavanja:

»Malo podjetje ob začetku 90. let v perspektivi enotnega evropskega tržišča«
Istočasno bodo sprejemali vpisovanja za kasnejši, bolj poglobljen seminar z omejenim številom slušateljev.

Vabljeni vsi zainteresirani obrtniki.

PREDSEDNIK
Carlo Faleschini

Včeraj predstavili listo tudi dolinski zeleni

Dolinska občinska sekcija SSK kritična do levičarske uprave

Slovenska skupnost v dolinski občini kritično ocenjuje petletno delo levičarskega občinskega odbora in poziva volilce, naj prispevajo svoj delež za upravne in politične spremembe v tej občini. Stranka si vsekakor ne dela velikih utvar, vendar upa v potrditev dosedanjih treh mandatov v občinski skupščini in predvsem pričakuje, da bodo volitve razbile »dolgoletni monopol KPI«, ki je po mnenju SSK preveč pogojeval celotno življenje v dolinski občinski stvarnosti. O teh in o podobnih vprašanjih je tekla beseda na predstavitvi programa in kandidatne liste dolinske sekcije Slovenske skupnosti, ki je bila v sredo v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu in ki se je je udeležil tudi strankin pokrajinski tajnik Miro Opelt. O petletnem delu v občinskem svetu in o volilnem programu so uvodoma obširneje spregovorili tajnik sekcije in nosilec liste Sergij Mahnič ter Lojze Tul in Boris Gombač, ki sta skupno z Aldom Štefancem in Danijelom Novakom na vrhu seznama kandidatov.

Kot rečeno, je bilo v sredo v Boljuncu slišati marsikatero (tudi pikro) pripombo na račun občinske uprave KPI-PSI, ki je po mnenju Slovenske skupnosti ob velikih deklaracijah (»pisma Gorbačovu, denuklearizirana cona itd.«) zanemarjala marsikatero upravno vprašanje, navidez morda obrobno, za občane pa vsekakor pomembno. Med področja, ki naj bi jih uprava zanemarjala, je Tul vstrelil kraški teritorij, pri čemer je poveljiziral tudi z zelenimi, češ da so se samo pred volitva-

mi spomnili dolinskih vprašanj. Mahnič je uvodoma dejal, da so na kandidati listo zastopane vse vasi od Boršta do Mačkoli. Na prvo mesto svojega programa je stranka uvrstila boj za enakopravnost slovenske manjšine, na drugo mesto pa obvezo, da bo morala bodoča uprava »dosledneje in brez omahovanj imeti enakopraven odnos do vseh kulturnih in drugih organizacij v občini v duhu najširšega pluralizma«.

V programu je nato govor o srenjskih hišah in o župniščih, o metanizaciji in o javni razsvetljavi. Slovenska skupnost se zavzema za preosnovo občinskih služb in za posodobitev vodovodnega omrežja, končno pa bo treba izdelati tudi študijo o stanju šolskih stavb in struktur. Kamnolom nad Borštom in Tovarna velikih motorjev sta obrata, ki trenutno povzročata največ problemov na področju fizičnega in akustičnega onesnaževanja, precejšnje pozornost pa namenja stranka tudi odprtim vprašanjem krajevnega kmetijstva in se ob koncu zavzema za izboljšavo splošnega občinskega regulacijskega načrta.

Okvirni program in kandidate za Dolino pa so na včerajšnji tiskovni konferenci predstavili tudi zeleni, ki se predstavljajo s simbolom smejočega se sonca in s trijezičnim napisom (v italijanščini, slovenščini in v nemščini). Zeleni nimajo kandidatov iz dolinske stvarnosti in kot je jasno povedal voditelj tržaške Zelene alternativne liste Maurizio Bekar, je v zelenem taboru prišlo do kompromisa med različnimi komponentami. Zeleni mavrice in

nekateri naravovarstvene organizacije sodelujejo na volitvah v Nabrežini, Bekarjeva skupina, ki računa na izvolitev enega občinskega svetovalca, pa je takorekoč dobila Dolino. Alessandro Capuzzo, ki je med nosilci zelene liste, je podčrtal, »da imajo Dolinčani končno možnost, da izvolijo resnične zaščitnike narave«. Program smejočega se sonca med drugim posveča pozornost ovrednotenju kmetijskih panog, posebno biološkega kmetijstva, celoviti zaščiti Glinščice in ustanovitvi kraškega parka z mednarodnimi razsežnostmi. Povprečna starost zelenih kandidatov je 33 let.

S. T.

Precej vsebinska volilna kampanja v Devinu-Nabrežini

Tradicionalne in dejansko preživete poulične shode so v tej volilni kampanji dokončno zamenjali koristnejši tematski sestanki o kočljivih upravnih in političnih problemih, s katerimi se soočajo posamezne občinske stvarnosti. Tak gotovo nekoliko privlačnejši način volilne kampanje je prišel do izraza doslej predvsem v devinsko-nabrežinski občini, kjer bo do 6. maja največ govora o Sesijskem zalivu, o vprašanju sožitja in o splošnem uravnovešenem razvoju občinske stvarnosti. O teh in o podobnih vprašanjih so se v terek zvečer pogovarjali kandidati in pristihi KPI, v sredo pa na razširjeni seji odbor občinske sekcije Slovenske skupnosti.

Nosilca liste Bojan Brežigar in Martin Breclj sta navzočim obrazložila program stranke za bližnje volitve. Dosedanji župan je poudaril, da »SSK namerava še naprej upravljati občino z resnostjo, ki jo je bila že pokazala v tej zakonodajni dobi«. SSK se vsekakor ne bo spuščala v brezplodne predvolilne polemike s strankami, »saj je znala s svojim delom dokazati, da se ob medsebojnem razumevanju in spoštovanju lahko uspešno vodi upravo«. Sekcijski sekretar Antek Terčon je nato obrazložil smernice, ki so vodile stranko pri sestavi liste, na kateri je precej mladih.

V Križu priprave na obletnico osvoboditve

V Križu bo jutri vaški sestanek o pripravah na proslavo 45-letnice osvoboditve, ki bo od 29. aprila do 1. maja. Pripravljalni odbor bo poročal o opravljenem delu. Glavna prireditelja v okviru proslave bo odkritje plošče prvemu predsedniku OF Josipu Tencju. Sestanek, na katerega so vabljeni poleg vaščanov tudi zastopniki domačih društev, strank in organizacij, bo ob 17.30 v kriškem ljudskem domu.

Na včerajšnjem vrhu na Pokrajini dosegli sporazum Paviljone bivše umobolnice bodo le začeli preurejati



Predstavniki raznih javnih ustanov in uprav so se včeraj dopoldne na posebnem sestanku na tržaški Pokrajini vendarle sporazumeli o uporabi nekaterih poslopij bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Pravzaprav so se o namembnosti paviljonov N, O, P, Q in deloma tudi C sporazumeli že pred leti, vendar pa dolgo niso mogli uskladiti raznih predpisanih birokratskih obvez, zaradi česar bi lahko v kratkem zapadla sredstva, ki jih je sklad za investicije FIO že nakazal tržaški univerzi za obnovo poslopij.

Včerajšnjega sestanka na Pokrajini so se udeležili deželni odbornik za načrtovanje Gianfranco Carbone, tržaški župan Franco Richetti, ki ga je spremljal odbornik za urbanistiko Eraldo Cecchini, predsednik Tržaške krajevne zdravstvene enote Jacopo Rossini, rektor tržaške univerze Paolo Fusaroli, pokrajinsko upravo pa so zastopali predsednik Dario Crozzoli in odborniki Salvatore Cannone, Giorgio Berni in Giovanni Cervesi. Tako razvejano zastopstvo je bilo nujno potrebno, da so razrešili precej trdo zavoztan vzel o uporabi oziroma o preureditvi nekaterih paviljonov bivše bolnišnice OPP za potrebe univerze.

Že pred sedmimi leti je namreč tržaška univerza odkupila od Pokrajine štiri paviljone (N, O, P, Q), ki so na območju bivše psihiatrične bolnišnice. Za preureditev kupljenih poslopij je univerza leta 1987 zaprosila sklad FIO za ustrezno posojilo, istočasno pa je podjetju Italpost naročila, naj pripravi načrt o preureditvi omenjenih štirih poslopij in paviljona C, ki je bil v lasti Pokrajine Trst.

Univerza je potrebna sredstva, točneje 20 milijard lir, prejela, vendar jih ni mogla uporabiti. Že oktobra 1988 je namreč deželna uprava opozorila Pokrajino, Občino in Univerzo v Trstu, da je za začetek popravilnih del nujno potrebno potrdilo o tem, da preureditev ni v nasprotju z urbanističnimi predpisi, ki jih določa splošni regulacijski načrt Občine Trst. Zaradi tega sta se občinska in pokrajinska uprava sporazumeli, da bosta po hitrem postopku odobrili

podroben regulacijski načrt. Vendar obljube nista izpolnili.

Zato deželni odbornik Carbone v prejšnjih dneh ni hotel podpisati potrebnega dovoljenja, s katerim bi univerza lahko začela uporabljati nakazana sredstva. Predvideni rok se je že iztekel, zato je Carbone predlagal drugačno rešitev: Pokrajina naj bi univerzi odstopila še paviljon C, ki je sestavni del preureditvenega načrta, za katerega je sklad FIO že nakazal sredstva in ki bodo v kratkem zapadla.

O tem so se dogovorili na včerajšnjem »vrhu« na Pokrajini, ki je torej dejansko odstopila paviljon C univerzi. Predsednik Crozzoli je v zvezi s tem poudaril, da prihaja do ustrezne rešitve tako pozno zato, ker se niso uskladili želja in zahtev raznih ustanov glede uporabe istega območja.

Na včerajšnjem srečanju so namreč predstavniki pokrajinske uprave podčrtali, da še ni rešeno vprašanje pokrajinskega načrta, za izvedbo katerega so tudi že prišla zaprosena finančna sredstva (9 milijard lir) in ki se prav tako nanaša na območje bivše umobolnice. Zato so pozvali ostale udeležence srečanja, naj bi tudi s tem v zvezi prišlo do hitrih dogovorov. Tudi v tem primeru je namreč nujno potrebna priprava podrobnega regulacijskega načrta, kar sodi v pristojnost Občine Trst. S tržaško občinsko upravo in s tržaško KZE pa bi se morala Pokrajina sporazumeti še o uporabi raznih struktur, ki sodijo v okvir socialno-skrbstvene službe, vezane na delovanje psihiatrične bolnišnice.

Na sliki (foto Križmančič): zunanost enega izmed paviljonov na območju bivše psihiatrične bolnišnice.

■ **Poveljnik tržaškega pristaniškega poveljstva** Candido Itri je včeraj opravil poslovilna obiska pri predsedniku deželnega sveta FJK Solimbergu in pri predsedniku Pokrajine Crozzoliju. Poveljnik Itri po 12 letih zapuša svoje delovno mesto iz starostnih razlogov. Na obeh srečanjih je bila izražena želja, da bi se uspešno sodelovanje med pristaniškim poveljstvom in javnimi upravami nadaljevalo.

Nastopilo bo deset pevskih zborov

Jutri v Boljuncu koncert revije Primorska poje

Jutri se bo v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu zaključil prvi tržaški krog revije pevskih zborov Primorska poje. Zadnji koncert prvega kroga v zamejstvu pa bo v nedeljo v goriškem Kulturnem domu.

Kot smo že poročali, je letošnja revija Primorska poje razdeljena v prvi, spomladanski krog, kjer nastopajo vsi zbori, ki so se prijavili. Najboljši zbori pa bodo nastopili tudi v drugem krogu, ki bo jeseni. V bistvu gre za poskus obnovitve tradicionalne revije, smisel obnove stare formule pa je v tem, da se poleg množičnosti poudari tudi kvaliteta. Slabost letošnje revije je po mnenju soorganizatorjev Zveze slovenskih kulturnih društev v tem, da se je skoraj prekinil »pretok« zborov preko meje, saj je večina zborov nastopila v domačih krajih. V Sloveniji (primorski seveda) so v prvem krogu zbori nastopili v domačih občinah. ZSKD je poskrbela, da je prišlo vsaj med zamejskimi zbori do določnih »prostorskih« izmenjav, nekateri zbori pa so gostovali na revijah v Sloveniji, tako kot je prišlo nekaj zborov v goste na italijansko stran.

Kljub še ne dokončni formuli pa je Primorska poje dokazala, da sodi med najbolj odmevne kulturne prireditve v našem prostoru. Dokaz tega sta bila tudi koncerta v Prosvetnem domu na Opčinah in v Domu Albert Sirk v Križu. Poslušalcev je bilo res veliko, tako da sta bili dvorani premajhni, zbori pa so se na nastop dobro pripravili in dokazali težnjo k višji kvaliteti.

V Boljuncu bo jutri nastopilo kar deset zborov, vsak pa bo zapel tri pesmi. Nastopili bodo: ženski pevski zbor Prosek-Kontovel, ki ga vodi Miran Žitko; moški pevski zbor Lipa iz Bazovice, ki ga vodi Evgen Prinčič; moški zbor Tabor z Opčin, ki ga vodi Sveto Grgič; mešani pevski zbor Škedenj, ki ga vodi Dušan Jakomin; ženski zbor Divača iz Divače, ki ga vodi Bojana Kralj; moški pevski zbor Slavec-Slovenec iz Ricmanj in Boršta, ki ga vodi Aldo Kumar; moški pevski zbor od Novega sv. Antona v Trstu, ki ga vodi Edi Race; moški pevski zbor Valentin Vodnik iz Doline, ki ga vodi Bogdan Kralj; dekliški pevski zbor Glasbene matice, ki ga vodi Stojan Kuret in moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice, ki ga vodi Zdravko Klanjšček.

Deželni posvet o teritoriju in gradnjah

Deželni sindikat CGIL in združenja FILLEA in SUNIA prireajo v ponedeljek dopoldne posvet o zakonodaji na področju stanovanjske politike, gradenj in teritorija. Srečanje se bo na tržaški Pomorski postaji začelo ob 9.20, na njem pa bodo kot poročevalci nastopili deželni sekretar CGIL Luciano Milocco, deželni tajnik FILLEA Gianni Zanier in deželna tajnica SUNIA Fulvia Supancig. Poleg predstavnikov deželnih tajništva sindikatov CISL in UIL se bodo posveta udeležili tudi zastopniki združenj oziroma stanovskih organizacij ANCE, API, CGIA, CNA, Zveza združenj COOP, CRIAP, IACP IRES ter nekaterih poklicnih zbornic.

Zdravstvo v ospredju javnega srečanja PSI

Zdravstvene strukture oziroma zdravstveni okraj v devinsko-nabrežinski občini so bile osrednja tema širke razprave, ki jo je v Sesijslanu priredila nabrežinska sekcija PSI. Med drugimi so se je udeležili predsednik tržaške KZE Jacopo Rossini in kandidata za občinske volitve v Devinu-Nabrežini Vittorio Caldi in Stanislav Kariž. Na srečanju je bilo poudarjeno, da se je PSI še posebno angažirala za zagotovitev optimalnega delovanja zdravstvenega okraja na osnovi novega modela, ki teži h kolektivni in individualni preprečitvi obolenj.

Danes objavljamo kandidatne liste za majske upravne volitve v občinah Devin-Nabrežina in Repentabor. Jutri bomo objavili sezname kandidatov v dolinski in v zgonski občini. Imena in priimke kandidatov objavljamo na osnovi uradnih seznamov osrednjega volilnega urada pri tržaškem prizivnem sodišču.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA

Zelena lista z golobico:

Andrea Wehrenfennig, Alberto Russignan, Alessandro Sgambati, Michele (Lino) Santoro, Gilberto Skerl, Roberto Valerio, Elisabeth Lucignano, Carlo Iernetti, Carlo A. Fabretti, Elena Belen, Giorgio Gasser, Marco Gentili, Oriana Ferfua por. Gardini, Vincenzo Menon, Ivan-Danijel Lavrentič, Gigliola Millach por. Cattaruzza, Davide Moratto, Fulvio Rogantin, Paola Sain, Daniela Volpe.

PLI:

Giorgio Biagi, Giovanni P. Cerlenco, Elio Corvi, Tiberio del Mistro, Mario Fabiani, Roberto Gambini, Maria-ni Giannella, Roberto Grillo, Giulio Ladini, Marisa Lorenzon por. Pallini, Marina Mattel, Claudio Muesan, Gualberto Naccolini, Egone Orazi, Diego Paoletti, Antonio Sarovich, Gianfranco Spinelli, Alexandros Stricca, Maria V. Tavolati por. Zattara.

KD:

Dario Locchi, Giacomo Bologna, Paola Alberi, Giuseppe Baici, Mario Busani, Sonia Cerovaz por. Greblo, Rita

Na osnovi uradnih seznamov osrednjega volilnega urada

Kandidati v devinsko-nabrežinski in repentabrski občini

Contento, Angelo de Maria, Renato Di Maio, Sandro Gallucci, Maurozio Lenarduzzi, Livio Manzin, Ezio Medelin, Pietro Parentin, Sergio Paulina, Alida Piceni vd. Zaccagna, Roberto Pontello, Roberto Sfetaz, Giorgio Tiziani, Alessandro Verza.

Slovenska skupnost:

Bojan Brežigar, Martin L. Breclj, Herman Antonič, Josip Antonič, Maria Chemelli, Giovanni Kralj, Maja Lapornik por. Pelikan, Igo Leghissa, Giuseppe Legiša, Zoran Lupinc, Fabio Pahor, Maurizio Pahor, Aleksandra Pertot, Radovan Šemec, Slavko Svara, Josip Terčon, Mitja Terčon, Stefano Terčon, Vera Tuta por. Ban, Giovanni Zidarich.

PSI:

Vittorino Caldi, Franco di Piazza, Marco Bandelli, Roberto Cante, Dario Chiatti, Lorenzo Corigliano, Patrizia De Chiurco por. Terpin, Claudio Di Giorgio, Livio Dorigo, Egidio Fiorentin, Mario Giraldi, Stanislav Kariž, Mario Marchesan, Paolo Mascarello, Damian Pertot, Claudio Pino, Giovanni Santagati, Walter Ulcigrai, Elio Zoli, Franco Zuzek.

MSI:

Sergio Giacomelli, Vinicio Scapin, Federico Boico, Franco Buttazzoni, Virgilio Claudio, Roberto Grandi, Franca Varridi por. Antonini, Fulvio Bettoso, Marco Coassin, Aldo de Ferra, Enrico Giustina, Paris Lippi, Sergio Marcon, Lina Marinelli, Fabio Paro-

vel, Francesco Serpi, Bruno Sulli, Marco Toncelli, Marco Vascotto.

PRI:

Giovanni Cervesi, Furio Bassani, Paolo Brazzafolli, Claudio Crismani, Tiziana Ferluga, Ida Fiori por. Schweiger, Enrico Geppi, Aldo Leghissa, Franco Marchesan, Giancarlo Marega, Stelio Marsilli, Alessia Modenato, Claudio Poropat, Rossana Precali, Bruno Ricamo, Marco Schisa, Donatella Tominz por. Roitti, Paolo Zelco, Fulvio Zolli.

KPI:

Ivan Širca, Luciano Ceschia, Giorgio Depangher, Eugenio Brissi, Vera Caharija por. Pizzolito, Alessandro Chittaro, Pia Ciacchi por. Širca, Mario Fragiaco, Bogomil Gabrovec, Sergio Ghergetti, Edi Iskra, Elena Leghissa por. Sigoni, Stanislava Mokole, Giuliano Porcile, Mariagrazia Samez por. Russian, Sonia Sirk por. Kerpan, Marisa Skerk por. Kosmina, Walter Skerk, Janez Umek, Marino Vocci.

Lista za Trst:

Giannatilio Certo, Bruno Cavicchio-li-Di Giovanni, Alberto Dini, Stefano Benvenuti, Aldo Alfieri, Alessandro Arcese, Giovanni Barbieri, Andrea Barbieri, Fulvio Etorre, Pietro Evangelisti, Fabio Forti, Fabio Gobessi, Roberto Hechich, Luca Mancinelli, Nives Maslo por. Tagliaferro, Rosalba Ruzzier por. Mancinelli, Maurizio Torchiana, Marco Turco, Romano Vlahov.

OBČINA REPERTABOR

Slovenska skupnost:

Emilio Gustin, Paolo Calzi, Boris Cok, Edi Gomizelj, Marco Gregoret, Edi Gustin, Benito Romano Kavalic, Lorenzo Milic, Francesco Mulic, Francesco Pisani, Rinaldo Bertolino, Renato Milkovic.

PRI:

Aldo Angeli, Massimo Battistin, Giovanni Giuffrida, Dario Suklan.

PLI:

Giorgio Berni, Tiberio Del Mistro, Roberto Grillo, Gianpaolo Hrubi, Paolo Marcolin, Roberto Pallini, Aldo Pampanin, Franco Tabacco, Edoardo Torretta, Michele Valente.

Napredna lista:

Paolo Colja, Alessio Križman, Vincenzo Bevilacqua, Domenico Bizjak, Karlo Grgič, Sonja Lazar por. Kralj, Gabriele Marucelli, Aldo Skabar, Bruna Skabar por. Švab, Dario Skabar, Giovanni Skabar, Egone Skerk.

MSI:

Sergio Marcon, Romano Antoniani, Giovanna Battara por. Zaccaron, Ermilia Bianchi por. Pasqualini, Virgilio Claudio, Florian D'Orso por. Dresti, Marco Florio, Fedora Gazzin por. de Ferra, Barbara Leo por. Serpi, Fabio Parovel, Marco Toncelli, Marco Vascotto.

KD:

Claudio Frömmel, Tito Cuccaro, Roberto Kobal, Ugo Lemma, Luigi Molinaro, Massimiliano Pastrovichio, Om-bretta Suerzi por. Stefanin, Mario Zecchini.

Na pobudo NŠK sinoči razprava o Stranjevi knjigi Prispevek k boljšemu spoznavanju v procesu izgradnje nove Evrope

Majhen prispevek k izgradnji Evrope narodov in narodnosti, v kateri bo sprejemanje razlik samo po sebi umevna vrednota. Tako je Pavel Stranj ob zaključku svojega uvodnega posega na sinočni predstavitvi knjige »La comunità sommersa« označil globlji vzgib, ki ga je vodil pri njegovem delu. Kot je sinoči še enkrat poudaril v kongresni dvorani tržaške Trgovinske zbornice pa je knjigo namenil italijanskemu bralcu, ki ne pozna, a želi spoznati zanj še »zakrito« slovensko narodnostno skupnost, ki živi v Italiji. Knjiga ni bila izrecno namenjena tržaškemu ali deželnim sodržavljanom italijanske narodnosti, ki so se tudi sinoči na pobudo Narodne in študijske knjižnice le deloma odzvali. Kot sogovornika pa sta vabilo NŠK sprejela Guido Botteri in Stelio Spadaro.

Vendar pa je v splošnem Stranjeva knjiga, ki je pri Založništvu tržaškega tiska izšla pred približno petimi meseci, nedvomno naletela na dober odziv. Kako tudi ne bi, saj gre za izredno pomembno in zanimivo knjigo, ki je, kot je že uvodoma podčrtal predsednik NŠK Jože Pirjevec, jasno in izčrpno napisano vodilo po italijanskemu poprečnemu bralcu zaenkrat slabo poznanemu slovenskemu planetu.

Pri zasnovi knjige se je Stranj skušal držati dveh vodilnih načel. Po eni strani naj bi knjiga nudila dovolj izčrpno sliko o celotni narodnostni skupnosti, ki jo v bistvu sestavljata dva ideološko strogo opredeljena agregata, po drugi strani pa je bila namenjena italijanskim bralcem, predvsem tistim, ki niso obremenjeni s predsodki na račun slovenske manjšine. Seveda pa so v knjigi, je dejal Stranj, prikazana tudi slovenska stališča glede različnih vprašanj, v prvi vrsti glede priznanja narodnostnih pravic in pa odnosov med pripadniki različnih narodnosti.

Predstavnika »italijanskega sveta« na sinočni predstavitvi Stranjeve knjige sta problematiko, ki jo le-ta



prinaša, načela iz povsem drugačnih zornih kotov. Botteri se je prepustil zgodovinskemu spominu in je v dolgem posegu obnovil vrsto pomembnih dogodkov, ki so v obdobju približno 30 let vplivali oziroma spremenili odnos med italijanskimi in slovenskimi prebivalci Trsta. Razmišljanje Stelia Spadara, ki je v zadnjem trenutku nadomestil Franca Panizona, zato se je tudi nanj v začetku tudi skliceval, pa je bilo močno zasidrano v sedanost in osredotočeno okoli zahteve po drugačni ureditvi družbe v smislu prav organizacijske opremljenosti posameznih struktur, ki bi dopuščale izražanje oziroma dostop do slovenske kulture v najširšem pomenu besede.

Analiza zadnjega tržaškega tridesetletja, ki jo je podal Guido Botteri, je bila za slovenske udeležence (ki so bili vsekakor v večini), mestoma nekoliko presenetljiva, vsebovala pa je vrsto zanimivih podatkov in tudi izjavov za dodatne razprave. Med drugim je Botteri zelo kritično označil vse kra-

jevne sile, ki so pred 15 leti zavrile osimski sporazum in s tem dejansko zavrele kulturno rast Trsta, zelo odločno pa je zagovarjal veljavnost Maccanicovega osnutka zakonske zaščite za Slovence in obžaloval, da so ga v bistvu skritizirali vsi.

Spadaro je samo glede tega polemiziral z Botterijem, ki je nekako zatrdil, da bi bil za morebitno »zamrznitev« Maccanicovega predloga kriv slovenski maksimalizem. Drugače pa je Spadaro prvenstveno govoril o zadnjih premikih v odnosih med Slovenci in Italijani in s tem v zvezi poudaril pomen poziva italijanskih intelektualcev, za kar gre v prvi vrsti zahvala Francu Panizonu. Po njegovem mnenju je poznavanje zgodovine nujno potrebno, prav tako nujno pa je vedeti, kako se organizira današnja družba oziroma kako ureja najrazličnejše odnose. (bip)

Na sliki (foto Križmančič) občinstvo in govorniki med sinočno predstavitvijo Stranjeve knjige.

V imenu kulture in turizma Celovec vabi na ogled Mušičeve razstave



Petega maja bodo v celovski galeriji Künstlerhaus odprli razstavo, na kateri si bo mogoče ogledati več kot 50 risb, akvarelov in guašev, ki jih je svetovno znani slikar Zoran Mušič ustvaril od leta 1945 do leta 1990. Ob tej priložnosti, ki bo prava poslastica za ljubitelje likovne umetnosti, bodo predstavili tudi novo monografijo Mušičevih del, ki so jo izdali Občina Celovec, Delovna skupnost Alpe-Jadran in Bank für Kärnten und Steiermark. Celovec torej vabi, njegovo vizitko pa so včeraj predstavili na tiskovni konferenci v kavarni San Marco celovski občinski odbornik za kulturo Sieghert Metelko in odbornik za turizem Dieter Jandl, ki sta isto delo že prej opravila v Ljubljani, mesto Trst pa so na včerajšnjem kulturnem srečanju zastopali občinska odbornika za turizem in kulturo Di Gioia in Pacor ter predsednik Turistične in letovišarske ustanove Degavardo.

Kot so včeraj zaporedoma poudarili avstrijski in tržaški predstavniki, se pobuda uvršča v načrt o kulturnem in turističnem sodelovanju, za katerega so se domenila štiri mesta: Trst, Gradec, Celovec in Ljubljana. Štiri mesta,

tri narodnosti, iste ali podobne korenine, so včeraj poudarili, ki jih je treba primerno ovrednotiti. Za nas Slovence je nadvse pomembno, da so Avstriji izbrali prav Mušiča za protagonista razstave, ki naj bi privabila v Celovec več tisoč obiskovalcev. Toda zakaj prav Mušiča? Na to vprašanje so celovski predstavniki nanizali vrsto razlogov, ki bi jih lahko strnili takole: ker gre za svetovno priznanega umetnika, ki ima v sebi prvine vseh treh narodnosti: Slovencev (rodil se je pri Gorici), Avstrijcev (s starši se je preselil na avstrijsko Štajersko) in Italijanov (še vedno živi razpet med Benetkami in Parizom).

Celovška pobuda je le prva poteza širšega načrta, kako združiti kulturo in turizem na področju med Italijo, Avstrijo in Slovenijo. Tržaški predstavniki so namreč napovedali, da bodo v kratkem predstavili našim sosedom razstavo o neoklasicizmu, pa tudi druge manifestacije, ki bodo potekale v imenu Mundiala.

Na sliki (foto Magajna): z včerajšnje predstavitve v kavarni San Marco

V Tržaški knjigarni predstavili 14. številko revije Fontana

Pomemben izbor slovenskih literarnih ustvarjalcev

V Tržaški knjigarni so včeraj predstavili 14. številko koprške revije Fontana, ki je tokrat posvečena literarnemu ustvarjanju na Tržaškem. Prav gotovo velja naglasiti, da so se ob predstavitvi zbrali številni književniki iz Trsta, ki so zastopani v reviji, a so dejansko z veliko težavo našli skupen prostor.

Dejstvo lahko potrdi podatek, da se tržaška književnost ni »zbrala« v skupni knjigi po izdaji »Rusega mosta«. Od takrat so se stvari korenito spremenile in v književnost so stopile nove generacije, ki jih knjiga ni mogla uvrstiti, ker jih pač še ni bilo. Številka revije nima antološke ambicije in niti dometa, ponuja pa določen izbor in koristne podatke za bralce.

Revija Fontana je želela zapolniti omenjeno praznino in to brez pretenzije, da bi bila kritični pregled. Urednika »tržaške« številke Marija Cenda in Boris Pangerc sta na včerajšnji predstavitvi dejala, da je bil njun kriterij knjižna izdaja, nato sta vzpodbujala avtorje, naj prispevajo v revijo. Odgovorili so jima številni tržaški pisci in tako sta lahko sestavila številko revije, kjer je tudi veliko izvirnega in dragocenega gradiva.

Urednika sta v prvi vrsti želela izkoristiti priložnost, ki jima jo je ponudila revija Fontana, da bi ena od tematskih števk zajela ustvarjalni utrip od Milja do Devina. Svojo »nalogo« sta opravila z jasnim ciljem, da vzpodbujata skupne nastope in hkrati, da se sestavi čtivo, ki bo uporabljivo v slovenskih šolah. Avtorja (vzdevek je vsekakor na mestu) sta ob predstavitvi naglasila, da sta svoje delo posvetila liku prof. Josipa Tavčarja, dramatika in esejistu, ki je s svojim pisateljskim delom in človeškim likom zapustil močno sled v slovenskem kulturnem življenju.

Revija Fontana nasploh in še posebej »zamejsko« številko je predstavil glavni urednik Danilo Japelj. Naglasil je, da nastaja revija brez institucionalne odvisnosti, kar pomeni, da si je našla tudi svoje samostojno ekonomsko tržišče. Njena osnovna usmeritev je objavljati prispevke literatov-začetnikov in hkrati dela priznanih piscev. Vloga vzpodbujalca in mentorja se je izkazala kot uspešna in na svoj način našla potrdilo tudi v tematski številki, o kateri je govor.

Trditve potrjuje seznam avtorjev, ki jih je Fontana objavila, sledijo pa si v naslednjem zaporedju: Josip Tavčar (Moč besede), Filibert Benedetič (Uvodna beležka za novo pesem), Boris Pangerc (Tiste Poljske ni več, Pesem Brega), Alojz Rebula (Iz dnevnika '53), Marija Mijot (Pesmi), Milan Lipovec (Na razpotju), Zora Tavčar (Anda-

lužijska ljubezenska pesem, Poljanske Atene), Miroslav Košuta (Tesnoba), Boris Pahor (Koprška noč z Lepo Vido in Dožem), Sergej Verč (Peter Hlapec - partizansko ime Jernej), Nadja Švara (Pesmi), Saša Martelanc (Na trgu Mihca in Jakca), Irena Žerjal (Pesmi, Vilenica), Atilij Kralj (Pesmi), Marija Mislaj (Svinec...), Marko Kravos (Poslanica Bogu), Aleksij Pregarc (Črni galebi), Zlatka Obid Lokatos (Pesmi), Rafko Dolhar (Gorski zdravnik), Marij Čuk (Pesmi), Miran Košuta (Romanje), Jakob Renko (Pesmi), Milan Bufon (Janov pogled), Ace Mermolja (Pesmi), Alenka Rebula-Tuta (Pesmi), Dušan Jelinič (Odhajanja), Vinko Beličič (Pesmi), Albert Miklavac (Pesmi), Bruna Pertot (Pesmi), Marko Sosič (Ko se zemlji zavrti, ni zmeraj tako hudo).

Na koncu pregledno urejene zbirke je še kratek bibliografski seznam vseh objavljenih avtorjev, likovne priloge pa je prispeval Arduin Hrvatin. (am)



Med včerajšnjo predstavitvijo revije v Tržaški knjigarni

(Foto Magajna)

Nadaljujejo se ostre polemike o ureditvi Sesljsanskega zaliva

Turistični razvoj Sesljsanskega zaliva še vedno buri (v marsičem tudi predvolilne) duhove med političnimi silami in tudi v izvoljenih telesih. Pred kratkim se je v zvezi s tem kočljivim vprašanjem polemično oglasil deželni svetovalec Zelene liste smejočega se sonca Andrea Wehrenfennig, ki je uradno pozval deželno vlado, naj prekliče vse načrtovane finančne prispevke za ta objekt. Predstavniki zelenih se pri tem v glavnem naslanjajo na nedavno uradno stališče tržaškega pristaniškega poveljstva, ki je, kot znano, izrazilo negativno mnenje o načrtovani preureditvi sesljsanskega pristanišča, za katero se ogreva družba Finsepol. Pri tem je prišlo tudi do formalnega spora med pristaniškim poveljstvom in deželno upravo o tem, kdo je pravzaprav pristojen za preureditev sesljsanskega pristanišča.

V interpelaciji predsedniku deželne odbora Adrianu Biasiuttiju je med drugim podčrtano, da mnoge argumentacije zelenih gibanj in naravovarstvenih organizacij sovpadajo s stališčem pristaniškega poveljstva, ki je organ ministrstva za trgovinsko morinarico. Wehrenfennig dodaja, da je že leta 1987 deželna uprava Furlanije-Juljske krajine namenila tržaški družbi Finsepol 10 milijard lir prav za gradnjo obmorskih in pristaniških struktur v Sesljskem zalivu. Zeleni ob tem

poudarjajo, da obstaja konkretna nevarnost, da bi denar iz deželnih skladov praktično namenili poskusu privatizacije tega zaliva. Od tod tudi formalni poziv predsedniku deželne vlade oziroma pristojnim deželnim odbornikom, naj čimprej uradno prekličejo vse načrtovane finančne prispevke za bodoči sesljski pristan.

Zaradi okvare na ladji se je več ton nafte izlilo v morje

Iz cisterne iraške ladje Tarik, ki je privezana ob pomol Siot, se je zaradi okvare izlilo včeraj v morje več ton petroleja. Čeprav je oljnati madež med največjimi, kar jih je doslej ogrozilo Tržaški zaliv, je luška kapitanija zagotovila, da ni hujše nevarnosti, v kolikor so ga nemudoma »zajezili« z bojami, posebni čolni za črpanje nafte pa so tudi na delu.

Kljub hitrim posegom pa bo potrebno več dni, da bodo morje pred naftovodom Trst-Ingolstadt popolnoma izčistili. Okvaro na iraški ladji so za silo popravili, luška kapitanija pa je vsekakor izdala odredbo o zaplombi ladje. Odredbo bo moralo sodišče danes potrditi.

Črna komedija še do nedelje v Rossettiju

V gledališču Rossetti bodo do nedelje ponavljali komedijo znanega angleškega režiserja Petra Shafferja »Black Comedy« (Črna komedija). Režiser, ki je med drugim avtor znanih del, kot sta »Amadeus« in »Equus«, je Črno komedijo napisal leta 1965.

Osnovna zgradba dela je zelo preprosta: povabljeni pridejo na večerjo, ostanejo pa v temi, ker zaradi okvare zmanjka električni tok. V temi (seveda je oder razsvetljen tako, da gledalci dogajanje vidijo) se dogajajo nemogoče stvari. Osebe se namreč v ne-navadnih situacijah razkrivajo in odkrivajo svoja notranja protislovja. Tema osvetljuje (seveda komično) tiste človeške plati, ki ostanejo v luči dneva skrite.

Komedijo je postavilo rimsko gledališče Teatro Giulio Cesare, režiral pa jo je Giuseppe Patroni Griffi.

■ Ob prazniku dela bodo tudi letos podelili »zvezde za delovne zasluge«, ki jih je predsednik republike namenil delavcem iz naše dežele za njihove posebne zasluge na področju strokovnosti, moralnega vedenja in zvestobe delu. V prisotnosti predstavnika vlade bodo odlikovanja podelili 1. maja ob 10.30 v veliki dvorani Trgovinske zbornice.

V Krožku Che Guevara Drevi začetek filmskega niza o letih terorizma

Drevi ob 18. uri se v dvorani v UL Madonnina 19 pričinja kratak filmski niz, ki ga je priredil, krožek za politično-družbeno vprašanja Che Guevara, poimenoval »Terorizem po pričevanju italijanske kinematografije«. Prvi je na vrsti film »Gli invisibili« režiserja Pasquale Squitieri, ki ga je posnel po romanu Nannija Balestrina. Pisatelj in pesnik Nanni Balestrini, ki je v šestdesetih letih sodil in krog Nove avantgarde, v sedemdesetih letih pa je sodeloval v močnem kontestacijskem gibanju, se bo udeležil današnjega prikaza filma in bo po projekciji govoril o svojih izkušnjah »kontestatorskega« pisatelja.

Niz se bo nadaljeval v torek, 24. aprila, s filmom »Colpire al cuore« režiserja Giannija Amelie, zaključil pa se bo v petek, 27. aprila, s tržaško premiero filma »Roma Paris Barcelona« mladih avtorjev Itala Spinellija in Paola Grassinija, ki se bosta predstavile svojega filma tudi udeležila. Filme bodo vsakič predvajali ob 18. uri, vstop pa je prost.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Floriano Verginela

(CVETO)

Pogreb bo v soboto, 21. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Prosek.

Žalujoča žena Pepka, sin Darjo z ženo Sandro in ostalo sorodstvo.

Namesto cvetja, darujte v dobrodelne namene.

Gabrovec, 20. aprila 1990

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob boleči izgubi dragega očeta Cveta izrekajo Darju globoko sožalje prijatelji s Proseka in Kontovela.

Ob boleči izgubi Cveta Verginele izreka Socialistična stranka - sekcija Zgonik-Repentabor soprogi, sinu Darju in svojem iskreno sožalje.

Ob strokovnem vodstvu Franca Udoviča

Dijaki zavoda Žiga Zois včeraj obiskali Rižarno



Dijaki zadnjih razredov trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois in zavoda za geometre so v spremstvu učnega osebja včeraj dopoldne obiskali Rižarno. Novinar Franc Udovič jim je z veliko natančnostjo razgrnil vlogo in delovanje Osvobodilne fronte v naših krajih in kruto zgodovino zloglasne Rižarne, edinega uničevalnega taborišča v Italiji, v katerem so nacifašistični kriminalci pomorili toliko svobodoljubnih in nedolžnih ljudi. (mm)

Cestni obvoz med Prosekom in Opčinami

Pokrajinska uprava obvešča, da so zaradi nujnih del pri gradnji avtoceste morali preusmeriti motorni promet na kraški pokrajinski cesti proti Opčinam. V smeri proti Benetkam je promet preusmerjen po Ul. Fiordalisi na državno cesto 202, od koder se pri Proseku ponovno vrne na pokrajinsko cesto. V smeri proti Trstu pa je promet pri Proseku preusmerjen na državno cesto 202 in potem na državno cesto 58 do Opčin.

Pokrajinska uprava je za omenjeni obvoz že poskrbela za primerno označnje, v veljavi pa bo ostal do dokončanja omenjenih avtocestnih del.

koncerti

SKD Tabor - Openski glasbeni večeri
V torek, 24. t. m., ob 20.30 bo v Prosvetnem domu na Opčinah koncert za glas in klavir, na katerem nastopata pianistka MARIACONCETTA SQUADRITO in sopranistka ELSA NEGRO. Na sporedu lirike skladateljev Tostija, Respighija, Pizzettija, Beria in Merkuja. Vabljeni!

Gledališče MIELA REINA
Nocoj ob 21. uri bo na sporedu koncert jazz glasbe z RHONDO MOORE.

Gledališče VERDI - Nedeljski koncerti

V nedeljo, 22. t. m., ob 11. uri bodo na sporedu istočasno trije koncerti in sicer: V Mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) bo nastopil ansambel l'Insieme vocale s scensko izvedbo skladbe Adriana Banchierija »La pazzia senile« (Senilna blaznost) s sodelovanjem čembalistka Alberta Macrija, v gledališču Verdi v Miljah bo nastopil Komorni orkester gledališča Verdi, ki bo pod vodstvom Severina Zannerinija izvajal Mozartove skladbe; v tržaški cerkvi Chiesa del Rosario pa bo nastopil pihalni orkester pod vodstvom Alessandra Bevilacqua.

Gledališče ROSSETTI
V petek, 27. t. m., ob 21. uri bo nastopil s svojim premierskim koncertom v gledališču Rossetti NEW SWING QUARTET. Koncert organizira Glasbena zadruga Ars Nova. Predprodaja vstopnic v Pasazi Protti 2.

razstave

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 je na ogled razstava PAVLA PETRIČIČA.

V umetniški galeriji Minerva (Ul. S. Michele 5) bo do 28. t. m., na ogled razstava slikarke MARIUCCIE POMIATO.

V muzeju Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII 1) je na ogled razstava slikarja UMBERTA TIRELLIJA.

V prtičnih prostorih TKB v Ul. F. Filzi 10 razstavlja JANEZ MATELIČ.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito - je še danes na ogled razstava nemške grafične umetnosti po I. svetovni vojni in po II. svetovni vojni. Urnik: od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00.

Na sedežu CPA - Centro piccola arte - Ul. Bernini 4, razstavlja do 24. t. m. navica GIULIANA BALBI in CLAUDIO CLARI.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - bo jutri, 21. t. m., ob 18. uri odprl razstavo FRANCO DEGRASSI.

V galeriji Nadie Bassanese - Trg Giotti 8, 1. nad. - bo jutri, 21. t. m., ob 18. uri odprl razstavo MARIO SALINA.

V Mladinskem domu v Boljuncu bodo v nedeljo, 22. t. m., ob 11. uri odprli razstavo o mlinih Doline Glinščice, ki so jo pripravili Silvester Metlika, Miran Bandi in župnik g. Franc Vontčina v sodelovanju E. in A. Halupca. Razstava bo odprta do nedelje, 6. maja, s sledečim urnikom: ob nedeljah in praznikih od 10. do 13. ure in od 16. do 18. ure, ob delavnikih - torek, četrtek in sobota od 16. do 18. ure. Vstop prost.

Na sedežu letovišarske ustanove v Sesljanu bo jutri, 21. t. m., ob 11.30 odprl razstavo likovnik AUGUSTO MURER.

čestitke

Danes se sreča z Abrahamom naš prijatelj VINKO. Veliko sreče in zadovoljstva v krogu svojih dragih mu iskreno želijo Sandro, Mara, Berto, Nadja, Bruno, Etta, Radovan in Danica.

ZSKD

ZPZP

v sodelovanju s KD France Prešeren

Primorska poje '90

jutri, 21. t. m., ob 20.30 v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu

Nastopajo: ženski zbor Prosek-Kontovel, mešani zbor Lipa, moški zbor Tabor, mešani zbor Škedenj, ženski zbor Divača, mešani zbor Slavec-Slovenec, moški zbor Novi sv. Anton, moški zbor Valentin Vodnik, dekliški zbor Glasbene matice in moški zbor Mirko Filej.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ivan Cankar

Jakob Ruda

Režija DUŠAN MLAKAR

danes, 20. t. m., ob 20. uri - abonma red K
jutri, 21. t. m., ob 20.30 - abonma red F
v nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri - abonma red C in red G

SLOVENSKA PROSVETNA MATICA

vabi na predavanje prof. Aleša Lokarja, ki bo danes, 20. t. m., ob 20.30 v mali dvorani občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu:

"SLOVENSKA NARODNOSTNA SKUPNOST IN RAZVOJNE
MOŽNOSTI OBRATNIŠKIH CON V OKVIRU SODELOVANJA
MED ITALIJO IN JUGOSLAVIJO"

Predavatelja bo predstavil dr. Boris Gombač.
Predsedoval bo Sergij Mahnič.



SKLAD
MITJA ČUK

vabi v sodelovanju s ŠD Mladina
na večer diaprozitivov

PERU DEŽELA NASPROTIJ

v Domu A. Sirkar
v danes, 20. t. m., ob 20. uri.

Zvonko Vidau bo prikazoval
vtise s svojega potovanja.

šolske vesti

Ravnateljstvo DTTZ Žiga Zois z od-
delkom za geometre v Trstu sporoča,
da bodo roditeljski sestanki (skupne go-
vorilne ure) za posamezne razrede po na-
slednjem razporedu: danes, 20. t. m., na
sedežu zavoda, Vrdelska cesta 13/2, ob
17. uri: 3. a, 3. b, 4. c in 5. c ter ob 18.30: 4.
a, 5. a, 4. b, 5. b in 3. c.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 20. aprila 1990
HILDA

Sonce vzide ob 6.11 in zatone ob 19.57
- Dolžina dneva 13.46 - Luna vzide ob
3.45 in zatone ob 14.17.

Jutri, SOBOTA, 21. aprila 1990
ANZELM

PLIMOVANJE DANES: ob 1.58 naj-
nižja -16 cm, ob 7.16 najvišja 13 cm, ob
13.15 najnižja -33 cm, ob 19.57 najvišja 41
cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9
stopinj, zračni tlak 1009 mb ustaljen,
brezvetrje, vlaga 88-odstotna, nebo ob-
lačno, padlo je 2,4 mm dežja, morje rahlo
razgibano, temperatura morja 11,6 stopi-
nje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Riccardo Della Mora,
Matteo Zuppi, Vincenzo Sorrentino, Gi-
anluca Prandini, Maurizio Petroni, Mar-
co Pellis, Alice Avian, Alessia Cargnelli.
UMRLI SO: 68-letna Dorothea Halter,
78-letni Luigi Rose, 72-letna Roma Guag-
nin por. Stringher, 73-letni Giuseppe
Cevnia, 66-letni Angelo Rozzi.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od torka, 17., do sobote, 21. aprila 1990
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Cavana 1, Trg Giotti 1, Largo
Osoppo 1, Ul. Zorutti 19, Lungomare Ve-
nezia 3 (MILJE).
OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 422923) -
samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Trg Giotti 1, Largo
Osoppo 1 (Greta), Ul. Zorutti 19, Trg
Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Lungoma-
re Venezia 3 (MILJE).
OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 422923) -
samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24,
Lungomare Venezia 3 (MILJE).
OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 422923) -
samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761,
predpraznična od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure.

izleti

Društvo naravoslovcev in tehnikov
Tone Penko prireja v sredo, 25. t. m.,
strokovno vodeno ekskurzijo v Idrijo z
ogledom rudnika živega srebra. Odhod
ob 8.15 izpred sodne palače v Trstu, ozi-
roma ob 8.30 izpred spomenika padlim v
NOB na Opčinah. Prevoz z lastnimi sred-
stvi. Vabljeni!

mali oglasi

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoni-
ku.

OSMICO je odprl Ettore Moro na Pal-
kišču 28 (Gorica). Toči domače vino in
nudi domač prigrizek.

OSMICO je odprl Mario Gruđen iz Nab-
režine. Toči malvazijo in refošk.

OSMICO je odprl Frandolič v Slivnem.
Toči črno in belo vino.

OSMICO je odprl Slavko Švara v Trnovci
št. 14.

PODJETJE import/export išče fanta z
višješolsko izobrazbo v mehaniki. Pise-
mene ponudbe poslati na upravo Pri-
morskega dnevnika, Ul. Montecchi 6,
34137 Trst, pod šifro "IEM".

PODJETJE import/export išče osebo z
višješolsko izobrazbo v knjigovodstvu
in z vozniškim dovoljenjem. Zahteva
se odlično znanje italijanščine, sloven-
ščine, angleščine in srbohrvaščine. Za-
interesirani naj tel. od 14.30 do 15.30
na št. (040) 393955.

METALURŠKO podjetje južno od Vidma
(Udine) išče ključavničarje z znanjem
risanja (strojništvo) ter varilce (elektro-
da in žica). Tel. v uradnih urah ob de-
lavnikih (0432) 674188.

IŠČEM knjigo Zgodovina 3 za 5. razred
znanstvenega liceja, avtorica Marjana
Gross. Tel. 231074.

KUPIMO trisobno stanovanje, po mož-
nosti v predmestju. Tel. 415318 - Arma-
ni.

PRODAM audi 80 dizel, letnik '81, po
ugodni ceni. Informacije na tel. št.
(0432) 861060 po 20. uri.

PRODAM ritmo 65 3P, letnik '80, s pri-
ključkom za prikolico, v dobrem sta-
nju. Tel. 212823.

PRODAM motor cagiva 125 aletta oro,
letnik '86. Tel. 327240.

PRODAM tovorno dvigalo. Tel. 327240.
PRODAM golf GTI '86, bele barve, v od-
ličnem stanju, edini lastnik. Tel.
299269 od 9.00 do 12.30.

PRODAM motor laverda lesmo, letnik
'87. Tel. na št. (0481) 882307 po 18. uri.

NAPRODAJ dobro ohranjena starejša
kmečka hiša v manjšem naselju na
srednjem - zapadnem tržaškem Krasu s
polhektarskim zemljiščem v neposred-
ni bližini. Samo resne ponudbe na tel.
št. (040) 64749 od 16. do 17. ure.

ODDAJAMO za počitnice hišico na Šta-
jerskem. Tel. (003863) 882395.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1229,400	1217.—
Nemška marka	735,100	732.—
Francoski frank	218,540	216,500
Holandski florint ...	653,100	649.—
Belgijski frank	35,494	35.—
Funt šterling	2024,400	2000.—
Irski šterling	1969,500	1950.—
Danska krona	192,840	190.—
Grška dramma	7,530	7.—
Kanadski dolar	1057,800	1025.—

kino

ARISTON - 17.30, 19.45, 22.00 Music box
- Prova d'accusa, r. Costa-Gavras.EX-
CELSIOR - 18.00, 22.15 L'avaro, i. Al-
berto Sordi, Laura Antonelli.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.45, 21.45 II
mio piede sinistro, i. David Day Le-
wis, Brenda Fricker.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 Masters i
dominatori dell'universo.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 A spasso
con Dalsy, i. Jessica Tandy, Morgan
Freeman, Dan Aykroyd.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Asterix e
la grande guerra, ris.

NAZIONALE IV - 16.30, 22.00 Nuovo ci-
nema Paradiso, r. Giuseppe Tornatore.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Senti chi
parla, i. John Travolta.

MIGNON - 16.00, 22.00 Le avventure di
Blanca e Bernie, ris., prod. Walt Dis-
ney.

EDEN - 15.30, 22.00 Vanessa e le sue
bestie in Femmine sfrenate, porn.,
□□

CAPITOL - 17.00, 22.00 Nato il 4 luglio,
r. Oliver Stone, i. Tom Cruise, □

LUMIERE - 16.30, 22.15 Sesso, bugie e
videotape, r. Steven Soderbergh, i.
James Spader.

ALCIONE - 17.00, 22.15 Fa la cosa gius-
ta, r. Spike Lee.

RADIO - 15.30, 21.30 Una calda femmina
da letto, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □
- 18. letom □□

prispevki

V spomin na Zoro Križmančič vd. Mr-
šnik in ob 45-letnici smrti brata Karleto-
ta daruje Grgič iz Padrič 30.000 lir za
SKD Skala iz Gropade.

V spomin na Zoro Križmančič vd. Mr-
šnik daruje N. N. 20.000 lir za Skupnost
družina Opčine.

V spomin na Karmelo Sulli in Kristino
Bajt darujeta družini Rojc - Petaros
50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na pok. Karla Kalca daruje
družina Karlo Mezgec (Bazovica) 50.000
lir za Skupnost družina Opčine.

Družina Gheretti daruje 60.000 lir za
dograditev novega doma Skupnost dru-
žina Opčine.

V spomin na Pavlo Gombač roj. Glavi-
na daruje Avguštin Čok 15.000 lir za
Skupnost družina Opčine.

V spomin na Josipa Guština darujejo
uslužbenci podjetja Mit 110.000 lir za
Sklad Mitja Čuk.

V spomin na drago teto Danico Gru-
đen vd. Verginella daruje Marta 20.000
lir za Dijaško matico.

V spomin na Karla Oto daruje Bernar-
da Ota 25.000 lir za Zvezo borcev Bolju-
nec in 25.000 lir za KD F. Prešeren.

V počastitev spomina dragega Gigija
daruje Sandrino Furlan 22.000 lir za SKD
Barkovlje.

Ob 10. obletnici smrti dragega očeta in
nonota Marina in ob 5. obletnici smrti
dragega očeta in nonota Petra ter v po-
častitev spomina Gigija Poljšaka daruje
Mario, Barbara, Andrej in Jan 50.000
lir za SKD Barkovlje.

V spomin na Zorota Tretjaka daruje
brat Dolfi z družino 40.000 lir za kriški
Ljudski dom, 40.000 lir za vzdrževanje
kriškega spomenika in 20.000 lir za ploš-
čo Josipu Tenceju.

Nomesto cvetja na grob Zorota Tretja-
ka darujejo za kriški Ljudski dom Ančko
in Luciana Tence 20.000 lir, Vida Košuta
10.000 lir ter Ottavio in Savica Verginel-
la 10.000 lir.

V spomin na Zorota Tretjaka darujeta
Viktor Bogatec 20.000 lir ter Justina Bo-
gatec 10.000 lir za kriški Ljudski dom.

N. N. daruje 50.000 lir za SKD Slavec.
Družina Sonja in Mario Blažič darujeta
50.000 lir za SKD Slavec.

V spomin na Karmelo Sulli darujeta
Jušta in Drago 30.000 lir za MePZ Rdeča
zvezda.

V isti namen darujeta Zdenka in San-
dro 20.000 lir za MePZ Rdeča zvezda.

Ob 2. obletnici smrti Pepija Miliča da-
ruje žena Marija 50.000 lir za repentabr-
sko cerkev.

Ob 2. obletnici smrti Pepija Miliča da-
rujeta hčerki Suzana in Irenka 50.000 lir
za balinarsko sekcijo Kraški dom.

Nomesto cvetja na grob Viktorije Carli
- Čuk daruje sin Ferruccio z družino
50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V počastitev spomina Ade Sferzi daru-
jeta Rafaela in Polona Škerlavaj 20.000
lir za MPZ Tabor.

V počastitev spomina strica Marjota
Ferluge daruje Walter z družino 100.000
lir za FC Primorje.

V spomin na Marjota Ferlugo darujeta
družini Scomersich in Cibelli 100.000 lir
za FC Primorje.

V spomin na Marijo Križman darujeta
Mira in Robi Franco 50.000 lir za ŠD Po-
let.

V spomin na teto Gelo in na Marijo
Križman darujeta družini Žerjal in Do-
lenc 50.000 lir za opensko cerkev in
50.000 lir za cerkveni pevski zbor sv. Jer-
neja.

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Japonski jen	7,829	7,600
Švicarski frank	831.—	826.—
Avstrijski šiling	104,450	103,750
Norveška krona	188,760	186.—
Švedska krona	202,190	200.—
Portugalski eskudo .	8,291	7,500
Španska peseta	11,609	11.—
Avstralski dolar	947,600	900.—
Jugoslov. dinar	—	100.—
ECU	1502,350	—

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Sergij Premru o novih oddajah Ponteca na TV KoperCapodistria

Iskanje stika in spremljanje tokov



V zadnjih dveh tednih sta v koprodukciji Ponteco in TV Koper zagledali beli dan že dve novi oddaji, jutri pa bo na vrsti tretja - *Zamejska odprta tribuna*. O načrtih, ne samo televizijskih, smo se pogovorili s Sergijem Premrujem (na sliki), direktorjem družbe Ponteco.

Najprej glede oddaje o zamejskem športu 6. krog. Kakšen je bil odziv, gledanost in uspeh na splošno?

Statističnih podatkov nimamo, pač pa lahko sklepam iz številnih odgovorov na kviz, da je zlasti med zelo mladimi gledalci v zamejstvu oddaja kar precej gledana. Celo nad pričakovanjem. Če primerjamo uspešnost te oddaje z drugimi informacijskimi dnevnimi oddajami TV Koper, je drugačna prav kvaliteta odziva med gledalci. Rad bi poudaril, predvsem med mladimi in zelo mladimi.

Je bila oddaja namenjena izrazito mladi publikii?

Ne, a morda niti ni čudno, ker se za šport zanimajo predvsem mladi. Nekaj moram poudariti s tem v zvezi: želimo, da bi mladi poslušali »lep« jeziki in zato skušamo uporabiti tudi ta medij v ta namen, torej slovensko TV oddajo, ki je doslej ni bilo.

Clavorova oddaja o Evropi je v italijanščini in zasleduje očitno drugačne cilje.

S samim Clavoro smo precej razpravljali o konceptu oddaje za italijansko publiko v F-JK: kako bi tem gledalcem približali bistvo naše manjšinske problematike - sožitje, spoštovanje drugačnosti; odločili smo se za oddajo, ki govori posredno o manjšinskih vprašanjih, tako da dokazujemo, kako se v evropskem prostoru narodi spoznavajo,

sporazumevajo in iščejo skupnih poti. In tudi pri tem smo posebej poiskali, vsaj upamo, uspešno pot do najmlajšega občinstva. Nekaj gradiva nam za oddajo posreduje direktno Evropska gospodarska skupnost in to je prvi primer sodelovanja med EGS in televizijo izven tega organizma.

Zadnja je na vrsti Zamejska odprta tribuna, ki bo v prvi fazi trajala do poletja in jo bo vodil odgovorni urednik našega dnevnika Vojmir Tavčar.

Sicer je oddaja prišla kronološko na konec, a je tista, na katero še posebej računamo. TV KoperCapodistria je televizija obeh manjšin - italijanske v Jugoslaviji in slovenske v Italiji. V slovenski manjšini se v tem obdobju odvijajo in se bodo še odvijale velike spremembe, ideološke, organizacijske in kadrovske narave, ki doslej niso imele na TV področju svojega izraznega prostora. Namen Zamejske odprte tribune ni predvolilnega značaja, ampak poskus, da bi tudi na TV področju uvedli široko, prosto, odprto diskusijo o vseh novih tokovih in pojavih, ki so za in pred nami, ker mislim, da samo s tako diskusijo lahko pritegnemo pozornost in razumevanje publike in še spodbudimo dialektiko v naših vrstah.

Prva oddaja bo posvečena upravnim volitvam, naslednje pa...

Od pluralizma v Sloveniji in pri nas do odnosov med Unijo Italijanov in SKGZ, od uveljavljanja manjšinskih pravic v Benečiji ali na Cresu in Lošnju do vloge in reorganizacije SKGZ. Torej diskusija brez tabujev...

In če bi spregovorili še o širših načrtih ali namenih Ponteca...

Delujemo na področju komunikacije. TV Koper nam je pri tem eno od pomembnejših sredstev, iščemo pa tudi druge poti, predvsem zato, da bi slovenska manjšina lahko spregovorila italijanski večini.

Področje video komunikacije je danes v naglem razvoju. Slovenci in še posebej Slovenci v Italiji imamo kakšno možnost, da se postavimo v korak s časom, ali lahko šamo capljamo za drugimi...

Vem samo to: če ne bomo tudi na tem področju kos časa, nas čez eno ali dve generaciji ne bo več. Naši otroci gledajo skoraj izključno risanke na italijanskih programih, večinsko italijansko publiko informirajo nam večinoma nenaklonjena sredstva javnega obveščanja. Na neki način moramo torej razbiti začarani krog, ker sodobnost terja od nas prav to. Dodal pa bi sledeče: komuniciranje se lahko izraža tudi na sorodnih področjih. Sodelovali smo, denimo, pri sinočnji predstavitvi Stranjeve knjige, ki prav tako išče odmev med italijansko publiko, zanimiv in učinkovit je bil poskus razstave na Borznem trgu.

Takih možnosti je več, le poiskati jih ni vedno lahko...

Prav v tem je težava. Merimo se na tržišču, na katerem je danes komunikacija prava znanost in amaterstvo ni dovoljeno. Profesionalni pristop je predpogoj, uspeh pa je včasih odvisen tudi od sredstev...

Pogovor zapisala Nadja Krišćak

filmske premiere

eva fornazarič

Popotovanje z Marjetico



Po zakonskih parih v krizi, po otročičkih, ki vekajo v tujih zibelkah, po »otročih manjšega boga«, so sedaj na vrsti starčki. V Franciji je pravkar povzročil kritikom nemalo težav najnovejši film avtorja *Življenje je dolga mirna reka*. Tokrat se je mladi režiser posvetil tiraniji, ki jo izvajajo priletne osebe, pred tem pa je prav film o starki odgrizel marsikateri oškar drugim režiserjem.

Gospodična Marjetica, *Miss Daisy*, je prototip dobrostoječe stare gospe, ki si privoščiti marsikaj na račun svoje visoke starosti in staža, v Beresfordovem filmu *Driving Miss Daisys*. Angleški naslov pravilno naglaša dejstvo, da gre za odnose med šoferjem in njegovo delodajalko. Oba sta kar v letih, poleg tega pa sta oba pripadnika neke točno opredeljene družbene skupnosti. Gospa Marjetica je namreč Židinja, trdno prepričana, da nima nikakršnih rasističnih popadkov, njen šofer Hoke pa ima temno polt, kar je menda povsem dovolj, da koga obtožimo kraje, mar ne?

Tako je vsaj ugotovila Daisy, ki bo na popotovanju po ameriškem Jugu (kjer bi dami pravili »Dajsi«) odkrila, da ima njen

temnopolti šofer tudi nič koliko človeških vrlin, čeprav je pripadnik »manjvredne rase«. Potovanje z Daisy je vsekar prikupen film, vendar lahkoten, brez pravega poglobljanja številnih družbenih vprašanj, ki jih avtor, pravzaprav pisatelj istoimenskega dramskega dela, vnaša v film, a jih nato ne razvije. Morda zato ne, da ne bi motil tankočutnih duš, ki delijo oskarje.

Beresfordu se je pobuda tudi obrestovala, kot dokazuje niz pozlačenih kipcev, ki pomenijo sveto, da je bila glavna igralka najbolj priljubljena, kot se je sicer izkazalo tudi v Berlinu, kjer sta Marjetica in njen šofer nabrala tudi kopico medvedov. Morda je še najbolj pravično dejstvo, da je Hollywood nagradil dva do danes precej zanemarjena igralca, ki sta svoje življenje posvetila filmu, z istim občutkom pa bi morali tudi mi v dvorano. Interpretacija naslovne vloge dramskega dela, ki je pred leti prejelo pomembno literarno nagrado Pulizer, nam bo prav gotovo ostala trdno zapisana v spominu, prav tako občuteno pa je bilo tudi podajanje lika temnopoltega šoferja.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
- 10.30 Avtomobilski salon
- 10.40 Variete: Ci vediamo
- 11.55 Vreme in dnevnik
- 12.05 Variete: Piacere RAI 1
- 13.30 Dnevnik in tribuna
- 14.05 Varieteja: Gran premio - Pausa caffè, 14.15 Tam Tam Village
- 15.05 Tednik: L'Aquilone
- 16.05 Variete: Occhio al biglietto
- 16.15 Mladinska oddaja: Big!
- 17.55 Iz parlamenta in vesti
- 18.05 Aktualno: Italia ore 6
- 18.40 Kviz: Lascia o raddoppia?
- 19.40 Almanah, dnevnik in volilna tribuna
- 20.30 Film: La trappola di ghiaccio (pust., ZDA 1961, r. Jack Couffer-Don Haldane, i. Jean Coutu, Emile Genest)
- 21.50 Dnevnik in tribuna
- 23.00 Film: Caccia al tenente (kom., ZDA 1962, r. Richard Thorpe, i. Jim Hutton, Paula Prentiss)
- 0.30 Dnevnik in vreme
- 0.45 Rubrika opolnoči
- 1.05 Rubrika: Block-Notes

CANALE 5

- 7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
- 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
- 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
- 16.00 Zdravniški pregled
- 16.30 Canale 5 za vas
- 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.25 Variete: Striscia la notizia
- 20.35 Variete: Risate in famiglia (vodijo Lorella Cucarini, Gigi in Andrea)
- 22.35 Variete: Rivediamoli
- 23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 0.55 Variete: Striscia la notizia (pon.)
- 1.10 Nanizanka: Lou Grant - Immigrazione clandestina
- 2.10 Filmske novosti

RAI 2

- 7.00 Otroški variete: Pata-trac, vmes risanke
- 8.30 Nadaljevanke: Capitol
- 9.30 Tečaj angleščine in francoščine za otroke
- 9.55 Knjige: Casablanca
- 10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.15 Rubrika o gospodarstvu
- 13.45 Volilna tribuna
- 14.00 Nad.: Quando si ama
- 14.45 TV igri: L'amore è una cosa meravigliosa, 16.20 Tutti per uno
- 17.00 Vesti in Iz parlamenta
- 17.10 Rubrika: Tutto sul Due
- 18.15 Dnevnik - športne vesti
- 18.30 Knjige: Casablanca
- 18.35 Nanizanka: Le strade di San Francisco
- 19.25 Rubrika: Rosso di sera
- 19.45 Dnevnik, šport, vreme
- 20.30 Varieteja: ...e saranno famosi, 22.40 Ritira il premio...
- 23.20 Dnevnik in Reportaža
- 0.25 Nočni dnevnik, vreme in horoskop
- 1.10 Film: A nous la liberté (dram., Fr. 1931, r. Rene Clair, i. Raymond Cordy, Henry Marchand)

RETE 4

- 8.15 Nanizanka: Ironside - Un incidente di troppo
- 9.30 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
- 12.15 Nan.: Strega per amore
- 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
- 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 Topazio, 15.30 La valle dei pini, 16.30 Veronica, il volto dell'amore, 17.00 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
- 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
- 19.30 Nanizanka: Mai dire sì - Scatole cinesi
- 20.30 Film: Speriamo che sia femmina (kom., It.-Fr. 1986, r. M. Monicelli, i. Liv Ullmann, Catherine Deneuve)
- 22.35 Filmski tednik: Ciak
- 23.25 Aktualno: Money
- 23.55 Aktualno: Regione 4
- 0.32 Film: Dimensione cinque (fant., ZDA 1966, r. Franklin Adreon, i. Jeffrey Hunter, Harold Sakata)

RAI 3

- 12.00 Vabilo v gledališče: Saul (Vittorio Alfieri, r. Claudio Fino, i. Gian Maria Volontè, Salvo Randone)
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Dokumentarec: Aladinova svetilka
- 15.30 Videosport: plavanje, rubrika o kolesarstvu in roket
- 17.25 Dokumentarna oddaja: Geo (vodita Gigi Grillo in Claudio Pasanisi)
- 18.30 Kolesarska dirka po Apuliji
- 18.45 Športna rubrika: Derby (vodi Aldo Biscardi)
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Volilna tribuna
- 20.05 Variete: Blob. Di tutto di più
- 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
- 20.30 Aktualnosti: Chi l'ha visto?
- 22.45 Večerni dnevnik
- 22.50 Kulturna oddaja: Babele - Passioni (vodi Corrado Augias)
- 23.50 Nočni dnevnik
- 0.05 Pred 20 leti

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffelatte in risanke
- 8.30 Nanizanke: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York - La verità, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
- 14.30 Variete: Smile
- 14.35 DeeJay Television
- 15.20 Italijanske smešnice
- 15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
- 18.00 Nanizanka: Arnold
- 18.30 Italijanske smešnice
- 18.35 Nanizanka: L'incredibile Hulk - Il denaro non è tutto, 19.30 Genitori in blue jeans - Per qualche anno in più
- 20.00 Risanka: Alvin
- 20.30 Film: Gunny (vojni, ZDA 1986, r.-i. Clint Eastwood, i. Marsha Mason)
- 23.05 Rubrika: Calciomania
- 0.05 Variete: Play boy Show
- 1.05 Italijanske smešnice
- 1.10 Filmske novosti
- 1.15 Košarka NBA: Portland-Lakers

TV Ljubljana 1

- 9.00 Mozaik. Spored za otroke in mlade: Narodni parki, 9.25 dok. Eno ime, dve mesti ali eno mesto, dve imeni, 10.20 nad. Bluebell (4. del)
- 11.10 Video strani
- 15.25 Svet na zaslonu (pon.)
- 15.55 Žarišče (pon.)
- 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
- 16.45 Mozaik. Tednik (pon.)
- 17.50 Spored za otroke in mlade: Popotovanje kukavice Kukavčke, 18.20 Ku-ku, 18.35 nanizanki Poltrona Express in Noro, norejšje, norišnica
- 19.00 Risanka in TV okno
- 19.30 Dnevnik, vreme in Zrcalo tedna
- 20.20 Volitve: soočenje predsedniških kandidatov Nad.: Smileyevi ljudje (J. Le Carré, r. Simon Langton, 3. del)
- 22.05 Dnevnik in vreme
- 22.30 Pogledi
- 23.40 Film: Železni križec (dram., ZDA 1977, r. Sam Peckinpah, i. James Coburn, Maximilian Schell)
- 1.45 Video strani

ODEON

- 12.30 Aktualno: Piacersi per piacere
- 13.00 Otroški variete: Sugar
- 15.15 Nadaljevanke: Mariana, 16.15 Pasiones, 17.15 Senora
- 18.15 Branko in zvezde
- 18.30 Smešnice
- 18.45 Aktualno: USA Today
- 19.00 Filmske novosti
- 19.30 Risanke in smešnice
- 20.15 Branko in zvezde
- 20.30 Nanizanki: Supercarrier, oltre il muro del suono - Un ring di fuoco, 21.30 Houston Knights - due duri da brivido
- 22.30 Rubrika: Forza Italia
- 24.00 Odeon sport

TMC

- 10.15 Nanizanka: Il giudice
- 10.45 Nad.: Gabriela
- 11.30 Aktualno: Ženska TV in Ogledalo življenja
- 14.00 Športne vesti
- 14.30 Glasba: Clip clip
- 15.00 Risanke Snack
- 15.30 Variete: Girogiromondo
- 16.00 Film: Amore extraterrestre (fant., ZDA 1970, r. Ted Post, i. James Franciscus, Lee Grant)

TV Koper

- 13.45 Rubrika o nogometu: Mon-gol-fiera (pon.)
- 15.00 Nočni boks (pon.)
- 15.45 Tenis: posnetki turnirjev v Tokiu in Barceloni
- 16.45 Košarka - prvenstvo NBA
- 18.15 Wrestling Spotlight
- 18.45 TVD Novice
- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 20.00 Nogomet - nemško prvenstvo
- 21.45 TVD Novice
- 21.55 Oddaja o košarki: Sottocanestro
- 22.40 Tedenska rubrika: Veliki tenis
- 0.25 Hokej - prvenstvo National Hockey League

TV Ljubljana 2

- 16.30 Satelitski prenosi
- 17.50 Regionalni program: Studio Maribor, Tele M
- 19.00 Videomeh
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Glasbena oddaja
- 20.30 Pred SP v nogometu: Italija '90
- 21.00 Skupščinska kronika
- 21.30 Človek in glasba (8. del)
- 22.20 Satelitski prenosi

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanki: La famiglia Partridge, 12.00 Lo zio d'America
- 12.30 Velike razstave
- 13.00 Nanizanki: La piccola Margie, 13.30 Lancer
- 15.30 Music box
- 17.15 Nadaljevanke: Passioni, 18.00 Cristal
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Zelena dežela
- 20.30 Nad.: Frontiera
- 22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
- 23.00 Tednik: Tigi 7
- 23.30 Nanizanka: Dick Van Dyke Show
- 24.00 Nočne vesti News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A

- 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar, (7.30) Priljivica; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Soft music; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Revival; 9.40 Beležka; 9.50 Orkestri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Slovenski film; 12.20 Priljubljene melodije; 12.40 Primorska poje; 12.50 Orkestri; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: Spoznavajmo svet; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazz; 16.00 Mi in glasba; 16.45 Postni govori; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Vojna in mir (79. del); 17.25 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmica; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Gremo v kino; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 V studiu ob 17.00; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansamblom...; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturno, nato Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Jugoton; 17.30 Primorski dnevnik, nato Aktualna tema; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

- 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.30 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.20 Glasba in Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Vetrina di superpass; 10.35 Družinsko vesolje; 11.00 Orlando dei Pupi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Cestitke; 14.00 Poreška riviera; 14.05 Glasba; 15.00 Srečanja; 16.10 Kviz; 16.45 Made in YU; 17.00 Srečanje z; 17.05 Bublbling; 18.00 Puzzle; 18.40 Mi in vi; 19.00 Operetne melodije.

RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočna glasba.

Po večmesečnih polemikah o umestnosti realizacije Končno dosežen sporazum o gradnji novega trgovskega centra v Tržiču

Novi trgovski center v Tržiču, na območju San Polo, bodo vendarle zgradili. Med združenjem trgovcev (ASCOM) v Tržiču in združenjem Alicomm je bil končno dosežen sporazum o ključnih vprašanjih o katerih so se nekaj mesecev vodile žgoče polemike, med zagovorniki novega velikega distribucijskega centra in združenjem Ascom, ki zagovarja koristi trgovcev na drobno.

Znano je, da je terciarna dejavnost v precejšnjih težavah in odpiranje novih prodajnih površin, zlasti pa še velikih trgovskih centrov vnaša velike spremembe v obstoječem sistemu distribucije. Odtod tudi nasprotovanje načrtom novega trgovskega centra.

V sredo so se večmesečne polemike vendarle končale s podpisom načelnega dogovora med združenjem Ascom in Alicomm. Dogovor so podpisali na Občini, v prisotnosti župana Demarčija in odbornika za trgovinske dejavnosti Siardija.

Ob tem velja sicer takoj poudariti, da je bila Občina v celotni zadevi v glavnem posrednik, oziroma neke vrste garant. Pristojnosti glede odpiranja velikih trgovskih centrov si je namreč pridržala Dežela. Vsekakor tržičski upravitelj ugodno ocenjuje doseženi sporazum, saj bo mesto s tem precej pridobilo.

Včeraj pa so priredili tiskovno konferenco, kjer so pojasnili celoten razplet zadeve in tudi bistvene točke

sporazuma, ki odpira zeleno luč za realizacijo pomembne gospodarske pobude. O čem so se predstavniki Ascoma in Alicomma sploh dogovorili? Predvsem to, da bo objekt veliko manjši od prvotne zamisli, ki je bila v osnovi polemik. Tako naj bi prodajna površina ne preseгла tri tisoč kvadratnih metrov (namesto šestnajst tisoč o katerih je bil govor na začetku), v centru bodo zaposlili okrog 200 oseb, pri zaposlovanju pa bodo dajali prednost krajanom in posebno prednost samostojnim trgovcem ali njihovim sinovom. Predstavniki Alicomma, Marcello Cestaro, je sprejel tudi obveznost, da bodo pri uvajanju dejavnosti v bodočem centru upoštevali mnenje in želje domačih trgovcev ter da bodo uvedli tudi take dejavnosti, ki bi morale pritegniti pozornost domačih in tujih turistov.

Novi trgovski center v San Polu naj bi zgradili približno v treh letih. Eno leto bo potrebno za načrtovanje in pridobivanje raznih soglasij, dve leti pa za dejansko dograditev.

Objekt bodo zgradili ob državni cesti proti Gradišču, v neposredni bližini železniškega prehoda. Načrt predvideva izgradnjo in ureditev veleblagovnice, kjer bodo prodajali v glavnem živila in razne potrebščine za gospodinjstva ter nekaj konfekcije in obutve. Poleg veleblagovnice pa bo v centru še nekaj nad trideset manjših prodajal. Te prostore bodo deloma

namenili za razne storitve (banka, informacijski in turistični urad itd), deloma pa bodo na razpolago trgovcem, ki bodo tu odprli svoje nove trgovine ali se lotili drugačnih dejavnosti.

Torej gre za gospodarsko pobudo, ki ne zadeva samo združenje Alicomm, ampak tudi tržičske trgovce, ki se želijo preseliti ali začeti novo dejavnost.

Ob tem velja povedati tudi, da je združenje Alicomm soudeleženo pri verigi samopostrežnih trgovin A.&O. v Venetu in na Južnem Tirolskem ter tudi v Avstriji. Ima pa tudi nekaj prodajal že v naši deželi. Najbližja je, če se ne motimo, v Štarančanu. Torej gre za razširitev že prisotne in vpeljane dejavnosti.

Uvodni koncert

Z nastopom Simfoničnega orkestra ljubljanske radiotelevizije se drevi v Tržiču pričena ciklus mednarodnih glasbenih prireditev Danubio — una civiltà musicale. Do začetka junija se bo v tej prvi sezoni — glasbene prireditve se bodo odvijale tudi v prihodnjih treh letih — zvrstilo skupaj dvanajst koncertov, od teh bo eden tudi v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Simfonični orkester RTV Ljubljana bo v tej sezoni nastopil še dvakrat.

Na nocojšnjem koncertu, ki bo ob 20.30 v občinskem gledališču v Tržiču, ga bo vodil Anton Nanut.

V priredbi KD Mirko Filej Večer samospenov v Katoliškem domu



V sredo je bil v Katoliškem domu v Gorici prijeten celovečerni koncert opernih arij in samospenov. Na glasbenem večeru, ki ga je priredilo slovensko katoliško društvo Mirko Filej, sta se pazljivim poslušalcem predstavila tenorist Dušan Kobal iz Idrije, ki sicer že več časa živi v našem mestu in pianistka Valentina Pavio iz štandreža.

Kobal, ki ima za seboj že plodno in uspešno delo na glasbenem področju, je ob spremljavi 20-letne Valentine Pavio predstavil dokaj pester in zanimiv program, ki so ga sestavljale skladbe obdobja od baroka do romantike. V prvem delu je Kobal pel odlomke iz del Stradelle, Händla, Pergolesija, Mozarta, Donizettija in Schumann, Paviova pa je zaigrala Bachov Preludij in Scarlattijevo sonato. V drugem delu koncerta so bile na sporedu skladbe Brahmsa, Dvoržaka, Rahmaninova in Leharja.

Na sliki (foto Čubej): tenorist Dušan Kobal in pianistka Valentina Pavio.

Pevski prireditvi v goriškem Kulturnem domu Jutri koncert Vodopivcev v nedeljo Primorska poje

Goriški Kulturni dom bo jutri in v nedeljo gostil dve gotovo kakovostni in odmevni pevski prireditvi. Jutri zvečer je napovedano gostovanje akademskega pevskega zbora Vinko Vodopivec iz Ljubljane. Zbor so že leta 1953 ustanovili primorski študentje z obeh strani meje, ki tudi med študijem v Ljubljani niso hoteli opustiti pevskega delovanja. Od takrat je skozi njihove vrste šlo že več kot 400 pevcev, ki so se uveljavili s koncerti in turnejami tako v domovini kot na tujem. Na jutrišnjem celovečernem koncertu (začetek je napovedan ob 20.30) bodo v prvem delu predstavili izbor skladb J.Gallusa in nekaterih tujih avtorjev, drugi del pa zajema dela slovenskih skladateljev.

Tako in še bolj kot uspehi akademskega zbora je tudi vsakoletna revija Primorska poje izraz zakoreninjenosti pevske tradicije na primorskih tleh. Revija, ki že nekaj tednov ponuja številne pevske večere po raznih krajih na obeh straneh meje, se v nedeljo

popoldne vrača v Gorico z drugim koncertom, ki se bo letos odvijal tistran meje na Goriškem. Prvi je bil v soboto, 17. marca, v Števerjanu, kjer se je predstavilo pet zborov.

Goriški koncert letošnje 21. izvedbe revije Primorska poje, ki jo prireja Zveza slovenskih kulturnih društev in Združenje pevskih zborov Primorske, bo v Kulturnem domu v Gorici pojutrišnjem ob 17. uri. Nastopilo bo kar osem pevskih zborov in skupin, po trije z Goriškega in Tržaškega ter dva iz Slovenije. Peli bodo mešani zbor Hrast iz Doberdoba (dir. Hilarij Lavrenčič), dekliški zbor Alenka iz Števerjana (dir. Anka Černič), mešani zbor Rdeča zvezda iz Saleža (dir. Marta Merk - Volk), ženski zbor Tabor z Opčin (dir. Sveto Grgič), mešani zbor Primorsko iz Mačkoli (dir. Anton Baloh), moški zbor Lijak z Vogrskega (dir. Marij Pavlica), Obalni oktet iz Izole (vodi ga Marko Vatovec) ter mešani zbor F. B. Sedej iz Števerjana (dir. Tomaž Tozon). Vsak zbor se bo na koncertu predstavil z izvedbo treh pesmi.

Izšel bo Zbornik o Štandrežu

Na pobudo KD Oton Župančič bo drevi v Domu Andreja Budala v Štandrežu pripravljali sestanek, kjer se bodo pomenili o zbiranju, pripravi in urejanju gradiva za objavo zbornika o tem kraju, ki je bil nekdanja samostojna občina. K udeležbi vabi društvo vse vaščane, ki razpolagajo s fotografskim ali drugim gradivom, zapiski, zanimivi starinski predmeti, ali ki vedo o "starem" Štandrežu marsikaj povedati. Sestanek bo ob 20. uri.

Posvetovanje v priredbi združenja EBA Arhitektonske ovire Od besed k dejanjem

Odpravljanje arhitektonskih ovir v javnih in tudi zasebnih zgradbah in drugih objektih je vprašanje, ki je na dnevnem redu že vrsto let, stopnja uresničevanja pa je žal povezana z večjo ali manjšo razpoložljivostjo finančnih sredstev ter tudi z večjim ali manjšim posluhom upraviteljev za to problematiko.

Bolj zapleteno je reševanje tega vprašanja v starih, že obstoječih stavbah, saj morajo biti novogradnje že itak v skladu z zakoni in dostopne fizično in motorno prizadetim osebam.

O tej aktualni problematiki bo govor na javnem srečanju, ki ga prireja danes Pokrajinska uprava in delovna skupina EBA (Eliminazione barriere architettoniche) v konferenčni dvorani na razstavišču v Ulici della Barca. Srečanje bo ob 17. uri. Govorili bodo Ivano Spano, predsednik skupine EBA, inž. Ugo Luterotti, vodja tehničnega urada IACP in Franco Brussa podžupan v Štarančanu ter arh. Alessandro Protto, kot načrtovalec in zasebni gradbeni podjetnik.

Proti finansiranju zasebnih šol

Odbor proti javnemu finansiranju zasebnih šol bo danes od 17. do 19. ure zbiral podpise za deželni referendum o DZ št. 48/88. Podpise bodo zbiral na Korzu Italia (na odseku med Ul. IX. Agosto in Ul. Diaz), v primeru slabega vremena pa v pasaži, na Verdijevem korzu.

Na osnovi letošnjega deželnega proračuna, trdijo pobudniki referenduma, naj bi Dežela letos razdelila zasebnim šolam 3 milijarde lir iz navedenega zakona. Poleg tega bodo zasebne šole prejele tudi približno 2 od skupnih 10

milijard lir, ki jih bodo razdelili na osnovi DZ št. 10/80. To pomeni, ugotavljajo, da bo naša Dežela namenila 150 tisoč učencem in dijakom v javnih šolah 8 milijard, kar 5 milijard pa bo šlo za komaj 6 tisoč učencev in dijakov v zasebnih šolah. Mimo absurda, da gre toliko javnega denarja v korist zasebnih institucij, medtem ko so javne šole v velikih težavah prav zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, utemeljujejo pri odboru za odpravo zakona 48/88, je to stanje so v kričnem nasprotju s 33. členom Republiške ustave, ki določa: »Ustanove in zasebni ki imajo pravico ustanavljati šole in vzgojne zavode, brez bremena za Državo«.

V Romansu razstava mladinskih knjig

V socialnem centru v Romansu bodo danes odprli razstavo otroške literature z naslovom "Il lettore infinito". Gre za potujočo razstavo, ki jo že nekaj let prireja pokrajinska uprava iz Bologne v sodelovanju z različnimi kulturnimi ustanovami dežele Emilia-Romagna in ki so jo doslej predstavili v raznih krajih Italije ter tudi v tujini, kjer je številnejša prisotnost italijanskih zdomcev. Razstava ponuja knjižne novosti za otroke in mladino do 14. leta starosti, pa tudi celovit pregled novosti na področju mladinskega čtiva, ki je lahko zanimiv za knjižnice.

Razstava bo v socialnem centru v Romansu, Ul. Roma 6, na ogled do 6. maja, ob delavnikih med 9. in 12. ter 16. in 18. uro, ob nedeljah in praznikih pa med 10 in 12. uro. Šole se lahko javijo za skupinski obisk na tel. (0481) 90555.

Šoferja iz Sovodenj oz. Rupe nepoškodovana Trčili trije tovornjaki

Dva voznika iz Sovodenj sta bila včeraj ponoči vpletena v verzično trčenje med tremi tovornjaki na avtocesti Trst-Benetke pri kraju Cessalto. Na srečo nista dobila težjih poškodb, medtem ko se voznik tretjega tovornjaka zdravi v bolnišnici zaradi pretresa možganov in več zlomov.

Nesreča se je pripetila okrog 2. ure. Trije tovornjaki so vozili vsi v smeri iz San Donaja proti Latisani. Spredaj je tovornjak podjetja Paoletti iz Gradišča upravljal 33-letni Orlando Malič iz Sovodenj, za njim se je na tovornjaku goriškega podjetja Giancesini peljal 35-letni Benjamin Perdec iz Rupe, treji pa je bil tovornjak iz Bologne, ki ga je upravljal 59-letni Edo Venturoli iz Minerbia (BO). Perdec je v še nepojasnenih okoliščinah trčil v Maličev tovornjak, nato pa je Venturoli najprej trčil v njegov tovornjak in nato zavozil v jarek ob avtocesti, kjer se je težko vozilo prevrnilo in raztreslo ves tovor sadja. Venturolija so prepeljali v bolnišnico v San Donà, kjer so

ga sprejeli na 40-dnevno zdravljenje, druga dva šoferja pa sta bila nepoškodovana. Gmotna škoda na vozilih znaša več stotin milijonov lir.

Zapisnik o nesreči so sestavili agenti prometne policije iz San Donaja, ki so ugotovili, da je do trčenja prišlo na nerazsvetljenem odseku avtoceste in ob močnem dežju.

Iz bolnišnice

V splošni bolnišnici so v sredo zvečer pridržali na zdravljenju 19-letnega Luco Oblaka iz Gorice, Ul. Furlani 7. Ranil se je v prometni nesreči okrog 21.30 v križišču ulic Duca d'Aosta in Puccini. Oblaka, ki je vozil skuter, je z avtom oplazila 23-letna Elena Giancesini iz Gorice, Škabrijelova ulica 28. Tako Oblak kakor Giancesinijeva sta vozila v isti smeri. Menda je do nesreče prišlo med poskusi prehitovanja.

Volilna kronika

PSI prireja danes ob 17.45 v pokrajinski sejni dvorani programsko konferenco pod naslovom "Prihodnost se je začela". Zaključni poseg bo imel poslanec De Carli.

Lista Uniti per Cormons, ki nastopa na občinskih volitvah v Krminu priredi jutri ob 18. uri zborovanje na trgu v Jasihu. Govorila bosta Luciano Patat in Leopoldo De Gironcoli.

V nedeljo, 22. aprila, ob 11. uri bo na Trgu svobode - Piazza della Libertà - v Krminu javno zborovanje ob svetovnem dnevu za Zemljo.

SSK bo v ponedeljek, 23. t. m., ob 19.30 v Palace hotelu predstavila program in kandidate za občinski in rajonske svete v Gorici.

KPI priredi v ponedeljek, 23. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu srečanje in predstavitev slovenskih kandidatov na listah KPI za obnovo občinskega sveta in rajonskih svetov v Gorici. Na srečanju bo sodeloval tudi kandidat, oziroma delegat ZKS - SDP v skupščini Občine Nova Gorica.

razstave

V galeriji EXIT v Ul. Favetti v Gorici bodo nocoj ob 18. uri odprli razstavo slikarke Alexandre Reden z Dunaja. Umetnico bo predstavila likovna kritičarka Laura Safred. Razstava bo na ogled od 19. maja ob torkih, četrkih in sobotah od 17. do 20. ure.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Uomo innocente«.

VERDI 18.00-22.00 »Nuovo cinema Paradiso«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Giochi erotici e disubilità«. Prep. ml. pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 koncert simfoničnega orkestra RTV Ljubljana v okviru ciklusa "Danubio". Dirigent Anton Nanut.

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Alcova dei mille piaceri«. Prep. ml. pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Društvo umrlih poetov«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Ne kliči hudiča«. 22.00 »Kratko srečanje«.

DESKLE Ni predstave.

pogrebi

Danes v Gorici: ob 9.40 Caterina Bonetti Giugliuzzi iz splošne bolnišnice v Tržič, ob 11. uri Angelo D'Urso iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče, ob 14.15 Franc Figelj iz mrliške veže glavnega pokopališča v Gorici v cerkev v Sovodnje.

† Sporočamo, da nas je za zmeraj zapustil naš

Franc Figelj

(star 81 let)

Pogreb bo danes, 20. aprila, ob 14.30 z obredom v župni cerkvi v Sovodnjah. Sprevod bo krenil ob 14.15 iz mrliške veže glavnega pokopališča v Gorici.

V naprej se zahvaljujemo vsem, ki se bodo udeležili žalostnega slovesa.

Žena, sin, snahi in vnuka ter drugi sorodniki

Gorica, Sovodnje, 20. aprila 1990

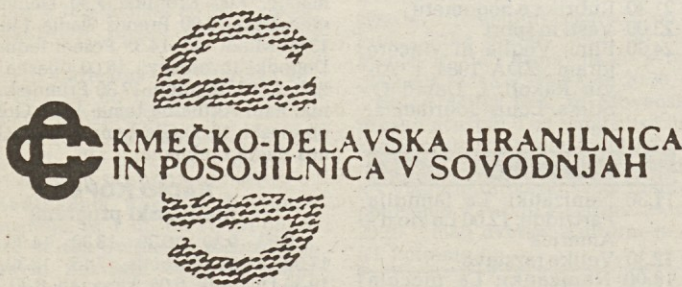
NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
LJUDSKA KNJIŽNICA DAMIR FEIGL

Otroške urice
v Feiglovi knjižnici

**DOBRO JUTRO,
TO SEM JAZ...**

Animacijo slikanice nam bo predstavil Vilar STEN danes, 20. aprila 1990, ob 17. uri v Ljudski knjižnici Damir Feigl, Ul. della Croce 3.

Vabljeni osnovnošolski otroci.



VABILO

Spoštovani član!

Vljudno ste vabljeni, da se udeležite rednega občnega zbora, ki bo v drugem sklicanju

**DANES, 20. APRILA 1990,
OB 20. URI**

v dvorani Kulturnega doma v Sovodnjah ob Soči.

UPRAVNI SVET

Pri celovški Dravi knjiga Franceta Černeta

Bridka povest o neozdravljivi bolezn

Založba Drava iz Celovca je izdala knjigo Franceta Černeta »Koncert za raka«, ki prvotno datira iz leta 1976 in pripoveduje bridko ter trpko (resnično) zgodbo avtorja o ženi Nadi, oboleli za »neozdravljivo« boleznijo. Ni lahko sprejeti te knjige v vrsto drugih knjižnih naslovov, ne gre namreč za umetnost, poustvarjanje življenja, gre za resnico in resničnost - in končno ne gre za kakršnokoli resničnost pač pa za soočenje s smrtjo, fizičnim koncem, nepreklicno agonijo, za grozljivo zaporedje propadanja, odhajanja, trpljenja, ki mu bralec ne vidi smisla, vsaj če pod smislom razumemo umetnostne in življenjske dogodke, ki nas navdajajo z upanjem, svetlobo, nam pomagajo živeti in nam odpirajo nova obzorja.

Kakšno svetlobo nam lahko daje pripoved neustavljive agonije? Kaj nam lahko pove vzpodbudnega? V čem se nam izkušnja te vrste lahko daje, predaja v pomoč teh naših dni, ki za nikogar niso lahki in zgolj brezskrbni? - Vsa takšna in tudi utemeljena vprašanja pravzaprav osvetljujejo našo izhodiščno pozicijo, jo razgaljajo in nam trgajo z obrazov še, tiste maske, za katere bi prisegli, da so lepe, dostojne, po-človečene, značajske in ohrabrujoče. Seveda temu ni tako, pred absolutnim trpljenjem in smrtjo smo še vedno nemočni, »neozdravljive« bolezni nas potiskajo nekam vstran, v pozabo, več kot nekaj trenutkov nam ni mogoče vzdržati soočenja, vreči se moramo spet v življenje, če že ne v vrvež najbolj nesmiselnih opravkov, samo da se rešimo misli na konec, smrt in seveda enako možnost lastne biografije. In vendar je »neozdravljiva« bolezen sredi nas, je realnost, ni ji mogoče uiti, se ji skriti, sprehaja se med nami in izbira, kot pač izbira krut slučaj, ki ne pozna logike, človeške pravičnosti. In ne nezadnje, kakšen smisel ima okrutno umiranje ljubega človeka, ki razpada pri živem telesu, se opoteka med operacijami, novimi upanji in vse šibkejšim fizičnim življenjem, ki nazadnje ogrozi še svetlobo duševnosti, jo zamegli v slabotnost in muko, dokler si pravzaprav vsi ne oddahnemo, ko smrt pobere kakšnega obsojenca ali obsojenko, ko resnični konec odreši muk trpečega in vse tiste, ki so zaradi njega trpeli?

Uvodoma avtor navaja razloge, zakaj je sploh zapisal to svojo nesrečno zgodbo, in med temi razlogi še posebej močno deluje prepričanje, da je treba s takšnimi primeri posvetiti v »mit srečnega življenja, mit sebičnega užitarstva, sredi katerega živi človek današnje civilizacije, ter se boriti za smiselnost počlovečenega odnosa do vsega«. Dejstvo je,

da se morajo dandanes umiranja vršiti čim bolj v senci, da ne smejo motiti »sreče« sveta in ljudi, zakaj nenapisano pravilo ukazuje, da smo vsi srečni, zadovoljni. Mit srečnega človeka je ukaz, vsi moramo biti nasmejani, optimistični, zato gorje vsem tistim in vsemu tistemu, ki kvarijo to novodobno idilo. Ne gre samo za posameznike, ki umirajo, gre za celo vrsto nesrečnih in trpečih ljudi, ki jih je pravzaprav na množice in jim ni priporočeno, da s svojimi težavami mučijo druge. Z drugimi besedami: človek dandanes ne sme biti v stiski, ne sme biti nesrečen, družno mora prispevati k najsrečnejšemu vseh časov, biti del tega civilizacijskega trenutka, sicer bo motil in ker bo motil, bo izobčen ali zaznamovan. Končna posledica vse te peklenske mašinerije, ki je najvišji zakon današnjega razvitega sveta, pa je, da mora vsak posameznik zatreti v sebi izvire trpljenja, s tem tudi pravilnega spoznanja in ne nazadnje človečnosti. Sodobni človek je v nekem smislu nečloveški do drugih in tudi do sebe, samo tako razumemo, zakaj se izogibamo ljudi v stiski, zakaj se jim posmihamo ali zakaj nam je nelagodno v njihovi bližini: nemara zato, ker se na enak način vedemo do svojega bistva, do svoje stiske in do svojega trpljenja, ker moramo zaradi nenapisanih zakonov vso to najžlahtnejšo dimenzijo v sebi zatirati in jo tudi zatiramo, zaradi česar nam vsakršne notranje dileme, precepi, bolečine, povzročajo nedopovedljive težave, običajno sredstvo pa je beg pred njimi, beg pred ljudmi, ki so ranjeni in se tega zavedajo, ter beg pred seboj, pred lastnim zavedanjem in počlovečenjem.

Smrt je absolutna mera trpljenja, muke in možnega nesmisla, soočenja z njo v odprtem smislu skoraj nismo sposobni, samo za nekaj trenutkov, vsa lažna premagovanja te resnice, ki jo je seveda najtežje osmisliti in transcendirati, vodijo v nove laži in nove naivnosti. Ob mukah trpeče ženske v pričujoči knjigi postane omenjeno dejstvo do kraja razvidno: zato se moramo učiti najprej na manjših primerih, primerih bolečine pri sočloveku in v sebi, prepričani - v kolikor seveda verjamemo v razvoj človeka kot duhovnega bitja - da bomo nekoč lahko gledali v oči tudi smrti, zakaj poslednje skrivnosti življenja so skrite ravno v njej. V tem paradoksu vseh paradoksov je tudi izničenje človekove najhujše groze in bolečine. V kolikor bi lahko človek zmagal (v sebi) v tej točki, bi bil odrešen vsakršnega strahu in obupa, v njem bi zavladala resnična sreča skupaj s smislom in vsezmagujočo ljubeznijo.

JANEZ POVŠE

Aldo Rupel

GORIŠKI EPIGRAMI

EMANCIPACIJA

*V Gorici se kaj novega poraja?
Je končno zmagala emancipacija:
sedaj se menda prvikrat dogaja,
da menja staro nova generacija.*

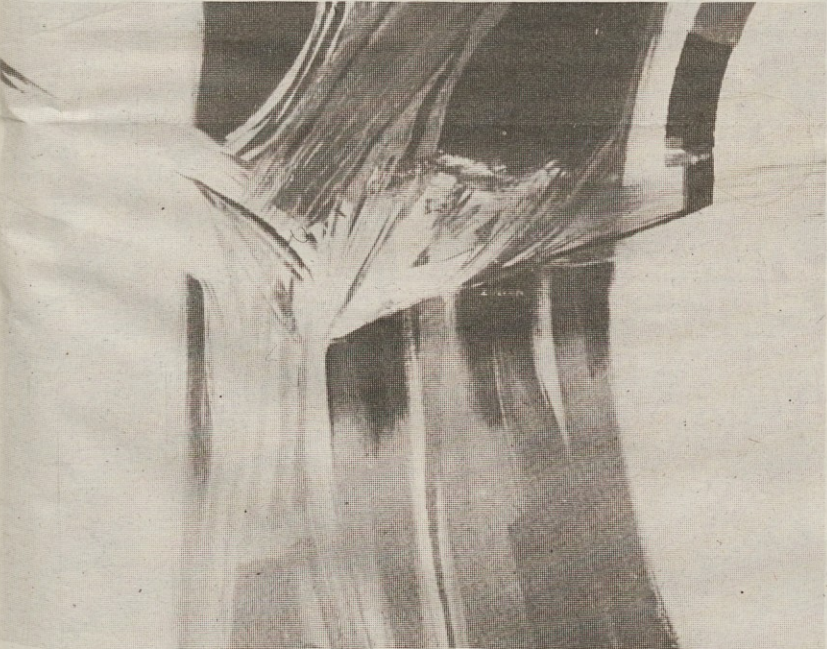
TRIBUTARIA

*Za Goodmana in Tommyja Dorsèya
»Kulturni« večerne Tribute prireja,
za Igorja zasije pasja zarja,
ko treba bo Tribute to Tributaria.*

KADILO

*Ker Srbi, rdeči, partizani
na udaru so, zasramovani,
sledimo skupno zdaj pravilu,
da vsi dišimo po kadilu.*

Zuljan razstavlja v Kanalu



V kanalski galeriji Rika Debenjaka so včeraj odprli razstavo slik tržaškega slikarja Borisa Zuljana. Razstava bo na ogled do 12. maja

V vseh povojnih letih je bila živa in aktualna tema o medsebojnih odnosih med Slovenci različnih svetovnih nazorov. Po drugi svetovni vojni oz. komunistični revoluciji v Sloveniji se je dejansko zaostril odnos med različno mislečimi Slovenci, tostran in onstran meje. Vsemu temu je seveda botrovala boleča in tragična stvarnost, oblast zmagovalcev in nemoč premaganih. Jasno je, da v celotnem slovenskem prostoru ni šlo tako diametralno jasno in razločno (kot bi zapisal Descartes) za ločnico med enim in drugim. Zmagovalci so bili predvsem komunisti in njih sopotniki - tudi socialisti, krščanski socialisti in nekateri liberalci. Premaganci pa ne toliko nacifašisti, ampak vsi tisti, ki niso videli v osvobodilnem boju pod vodstvom KP oz. komunistični revoluciji edino zveličavne poti. Če štejemo sem še ali posebej domobranske enote, se nam spet odpira novo poglavje. Prav gotovo velika večina borcev teh enot ni šla vanje zaradi vere v nemško zmago ali za »veliki rajh«, ampak za obrambo pred komunizmom. Seveda taka izbira lahko ni bila najboljša, vendar se je tu treba soočiti z dejanskim položajem in trenutnimi političnimi dilemami. Kdo je imel v zakupu vso resnico? Verjetno nihče. Morda bi lahko z Manzonijem rekli: »Ai posteri l'ardua sen-tenza...«

Pričujoče razmišljanje ne bo samo izhajalo iz gornjih predpostavk. Ko je nedavno predsedstvo Republike Slovenije izdalo znani dokument o narodni spravi, je seveda imelo pred očmi vse to. Krivična povojna obračunavanja s političnimi nasprotniki, množične usmrtitve vrtnjenih domobrancev, kasneje dolga desetletja politično zapostavljanje drugače mislečih - vse to in še kaj drugega je prav gotovo v ospredju razlogov za objavo podobnega dokumenta. Nato še druge izjave, npr. Slovenske škofovske konference, razmišljanja skupin in posameznikov doma in izven matične domovine. Vse to ima nedvomno svojo težo in pomen. Slovenski narod se torej danes jasno in glasno izprašuje, kako je bilo v bližnji preteklosti, kdo je zagrešil prevelike

Prispevek k razmišljanju o narodni spravi

Za odprtost v medsebojnih odnosih

krivde, kako priti do kake sprave in novega duha iskrenosti med sorojaki.

Znani angleški filozof 17. stoletja Thomas Hobbes je zapisal, da je človek človeku volk (homo homini lupus). Da bi se rešil divjega stanja je nato po medsebojnem sporazumu z drugimi sklenil, da se odpove delu svojih pravic in svoboščin in se tako osnuje nova, civilna družba, z njo pa država. Jasno je, da je tudi v dobi revolucije vladal podoben Hobbesov zakon - vojna vseh proti vsem (bellum omnium contra omnes). Tega lahko zamenja le pravna država z vso težo svojih norm in zakonitosti sploh.

Slovenska zgodovina je polna nasprotij in polemik. Od bojev kristjanov s poganji, ki jih je Prešeren lepo orisal v svojem Krstu pri Savici vse tja do našega časa. In prav v tem okviru se tragično preroško bere verz iz Uvoda: »Slovenec že mori Slovenca brata - Kako strašna slepota je človeka.« Turški boji in kmečki upori so ona svetla stran, ko se je slovenski človek spontano in enotno postavil ob rob osvajalcev in neusmiljenim fevdalcem. Drugo pa je bratomorna vojna, ki se v vseh časih kaže kot temna stran narodove zgodovine. Francoska revolucija (z vsemi sončnimi in senčnimi stranmi), oktobrska revolucija prav tako, španska državljanska vojna polpretekle dobe - da omenimo le nekatere mejnike sodobne zgodovine, ki so tako dramatično začrtali meje v medčloveških in družbenih odnosih prizadetih narodov, pa tudi Evrope in sveta sploh.

Rad bi se posebej zaustavil ob tem vprašanju z ozirom zlasti na primorske Slovence. Od vseh

V Ljubljani so predstavili revijo Arheo

So Veneti res naši davni predniki?

Malokrat se dogodi, da bi izid nove številke kake revije vzbudil velik odmev še preden bi le-ta prišla »iz peči«. Še posebej to velja za manj znane časopise, recimo take, ki nimajo renomeja kot npr. Nova revija (ki je prav v teh dneh z izidom nove številke zopet v središču pozornosti). Tako je te dni v ospredju revija Arheo, tj. glasilo Slovenskega arheološkega društva; njena 10. številka je povsem tematska in je posvečena vprašanju, ki je zadnja leta precej odmevalo v slovenski javnosti, tj. teoriji, po kateri naj bi starodavno ljudstvo Venetov bilo prednik Slovencev.

To teorijo so v sredo v Cankarjevem domu skušali izpodbiti nekateri od približno tridesetih avtorjev, ki so s prispevki sodelovali pri pisanju nove številke omenjene revije. Svoje ugotovitve so razgnili na predstavitvi novega zvezka, srečanja pa se je udeležilo tudi številno občinstvo.

Glavni urednik tematske številke Milko Matičetov je v svojem posegu

zavrnil senzacionalizem avtorjev lani izdane knjige »Veneti, naši davni predniki?« Mateja Bora, Jožka Šavlija in Ivana Tomažiča. Do »treh mušketirjev« je bil dokaj kritičen, dejal je, da so ne samo zašli na stranpota, ampak, da so tudi docela izkrivili oz. popačili ugotovitve nekaterih strokovnjakov, ki so se s tem vprašanjem ukvarjali že prej. Kot primer je navedel prof. Alda Prosdomicija iz Padove, oz. njegovo misel o izvoru Venetov, ki so jo Bor, Tomažič in Šavli »priredili« po svoje. Matičetov se je dotaknil tudi področja, ki mu je tematsko zelo blizu — rezijanščine in Rezijanov ter zavrnil Borovo trditev, da ima jezik Doline Rezije karakteristike jezika, ki so ga govorili Veneti.

Bogo Grafenauer je zatem opozoril, da je širjenje neznanstvenih teorij žal postalo zelo pogosta praksa. Istega leta, ko je Šavli objavil prvo razpravo o Venetih in ko je Bor na isto temo začel objavljati podlistke

v Delovih Književnih listih, se je v zahodnonemškem Spieglu pojavila teza, da je bila pravzaprav Palestina ob Rdečem morju. V Jugoslaviji pa so se prav tako leta 1985 začele pojavljati domneve, po katerih naj bi bila etruščanska pisava sorodna cirilici. Grafenauer je kritiziral tudi množične medije in dejal, da le-ti preveč napihujejo tovrstne »pustolovske podvige« nestrokovnjakov. Alenka Šivic-Dular je kritizirala predvsem Bora in mu očitala pomanjkljiv metodološki pristop do vprašan je jezika. Poudarila je zlasti, da je jezik, ki so ga govorili Veneti indoevropskega izvora, povsem drugačen izvor pa naj bi imeli slovan-ski jeziki. Borove trditve, je dejala Dularjeva, so pomanjkljive zlasti zaradi dejstva, da temeljijo na ljudski etimologiji. Zadnji govornik je bil Rastko Močnik, ki je spregovoril o posledicah, ki jih lahko imajo Borove, Tomažičeve in Šavlijeve teze v humanistiki.

pesnik nikake uradne rehabilitacije, niso znani še niti njih grobovi niti dejanska ozadja tragičnih dogodkov.

Vse to je globoko odjeknilo v naši demokratični slovenski javnosti. Že sama ta dva primera - eden še iz medvojne drugi iz prve povojne dobe - pomenita simbol za odpor drugi totalitar-ni ideologiji, ki je po drugi svetovni vojni slovenski narod v domovini vkovala v take ali drugačne sponde. Šele sedanji izhod in vrnitev v politično demokracijo daje upanje na novi dan slovenskega naroda in njegove bodoče usode ter - upajmo - prave evropske usmeritve!

Današnja slovenska stvarnost se je korenito spremenila. Prav je, da se o teh bolečih vprašanjih išče in razpravlja. Slovenski človek na pragu tretjega tisočletja išče in želi doseči ne samo sožitje z drugimi, ampak predvsem v svojem notranjem bistvu, v svoji narodni skupnosti. Vse to še posebej občutimo zamejski Slovenci, ki iz dneva v dan trčimo na polemično ost najprej v medsebojnem sožitju z večinskim narodom. Zato si pa še bolj želimo enotnosti in sožitja med nami samimi. Po dolgoletnem boju s fašistično tiranijo, po neštetih žrtvah in trpljenju si primorski slovenski človek danes gotovo zaželi predvsem iskrenosti in odprtosti v medsebojnih odnosih. Res, da se je v zadnjih letih tudi med nami veliko spremenilo in izboljšalo. Medsebojno zaupanje sicer verjetno ni še doseglo vrha, vendar sedanji proces teži za tem. Travnik 1984 je gotovo vcepil v našo manjšinsko zavest določene črte ločnice, mimo katerih danes in tudi v bodoče ne bo mogoče več mimo.

Naj se za zaključek teh kratkih razmišljanj spet zamislimo ob našem velikem poetu, ko je zapisal v naši plebiscitarno sprejeti narodni himni med drugim:

»Eдинost, sreča, sprava,
k nam naj nazaj se vrnejo
vsi naj si v roke sežejo,
da oblast
in z njo čast,
obilnost bodo naša last!«

ANDREJ BRATUŽ

V velikem finalu pokala evropskih košarkarskih prvakov v Zaragozi Navdušujoča zmaga Jugoplastike



S srečanja za 3. mesto (telefoto AP): Galis (Aris) se bori z Brooksom (Limoges)

Jugoplastika - Barcelona 72:67 (40:36)

JUGOPLASTIKA: Sretenović 5, Perasović 12, Pavičević, Kukoč 20, Sobin 7, Tabak, Ivanović 12, Savić 4, Radja 12, Naglič.

BARCELONA: Jimenez 8, Costa 3, Solozabal 3, A. Martinez, Llopis, Wood 12, Crespo 5, F. Martinez 6, Norris 18, San Epifanio 10.

SODNIKA: Zanon (It.) in Zych (Pol.). PON: Radja (35), Costa (40), Wood (40), Solozabal (40). TRI TOČKE: Perasović 2, Kukoč 3, Solozabal 1. GLEDALCEV: 9 tisoč.

ZARAGOZA — Zmaga splitske Jugoplastike je čista in popolnoma zaslužena. Splitski igrači, ki so tako že drugo leto zaporedoma osvojili košarkarski pokal evropskih prvakov, so prav dobro vedeli, da igrajo »na tujem« temu pa so se prilagodili na najboljši način: nasprotnika so popolnoma presenetili. Igralci Barcelone so v glavnem pričakovali hitre napade in bliskovite protinapade, Radja in tovariši pa so vse svoje akcije dolgo vodili na 30 sekund in jih v glavnem uspešno zaključevali.

Najbolj zaslužna za zmago Jugoplastike sta Kukoč in trener Maljković, ki je taktično brezhibno vodil svojo peterko. Takoj moramo poudariti, da sta bila sodnika zelo naklonjena Špancem, vendar pa nista naredila kako »vnebovpijočo krivico«. Le dosti več napak sta piskala Splitčanom, ki pa so ohranili mirne živce tudi v sredini drugega polčasa, ki se jim je nasprotnik od -9 nenadejano približal in jih celo prehitel, poleg tega pa so imeli vsi nosilni igralci Jugoplastike mnogo osebnih napak.

V tistem trenutku so se izkazali igralci, ki niso navajeni biti protagonisti, predvsem pa Perasović in Savić. Kukoč pa, ki je bil lažje poškodovan

in ni bil niti v začetni peterki, je igral iz minute v minuto bolje ter zaključil tekmo z 20 točkami in mnogimi skoki, kjer pa so bili igralci Barcelone objektivno boljši.

Potek tekme je bil pravzaprav zelo linearen. Barcelona je le na začetku povedla s 15:10, nato pa je Jugoplastika stalno vodila za nekaj točk, razen v 28' pri izidu 59:61 za Barcelono, ko so nasprotniki opravili »break« 11:0. Prvi polčas se je zaključil z vodstvom Jugoplastike le za štiri točke, in še to s »čudežem« Perasovića, ki je zadel koš s sredine igrišča.

Drugi del tekme se je odvijal podobno kot prvi. Jugoplastika je stalno vodila, nasprotnik pa jo je, kot rečeno, v 28' min. prehitel, nato pa se mu je zataknilo. Nastopil je boj živcev, v katerem je bil Kukoč res vrhunski, tako da so Splitski v zadnjih minutah pravzaprav s še precejšnjo lahkoto ohranili stalno vodstvo nekaj točk in z njim dosegli predragoceno, zaslužno in prestižno zmago.

FINALE ZA 3. MESTO

LIMOGES - ARIS 103:91 (54:51)

LIMOGES: Verove, Jullien 5, Dacoury 9, Brooks 27, Ostrowski 26, Dancy 5, Collins 26, Demory 6, Nestris, Setier.

ARIS: Lipiridis 5, Yannakis, Galis 44, Vourzumis, Jones 28, Romanidis 11, Baaltadjijs, Philipou, Katsouris 1, Dohaxis 2.

ZARAGOZA — Igralci Limogesa so na začetku zelo dobro izkoristili odsotnost poškodovanega Vrankovića, po drugi strani pa sta se razigrala Galis in Jones. To pa je bilo za Grke tudi vse. Veliko taktično napako je nato naredil grški trener, ki je dopustil, da so se Francozi razigrali s svojim najuspešnejšim orožjem: protinapadom in tudi zaslužno zmagali.

Za nastop na SP v Braziliji Tudi Jugoslavija med kandidati

GIFU — Prvi krog kvalifikacijskega odbojarskega turnirja za nastop na svetovnem odbojarskem prvenstvu v Braziliji je končan. V zaključni del tekmovalja se je uvrstila tudi Jugoslavija, saj je v skupini v Gifu osvojila druga mesto za evropskim podprvakom Švedsko. Najboljši jugoslovanski odbojkarji, ki na Japonskem nastopajo sicer nekoliko okrnjeni, so premagali v skupini vse reprezentance - Tajpej, Alžir, Španijo, LR Kitajsko in samo v zadnjem nastopu kvalifikacijskega dela izgubili s Švedi s 3:1.

V sklepnih del tekmovalja so se uvrstile po tri ekipe iz vsake skupine, prve tri na končni lestvici pa si bodo priborili vize za nastop na SP v Braziliji, ki bo oktobra meseca. V skupini B bo poleg Švedske in Jugoslavije še nastopila v finalu presenetljiva Španija, ki je premagala LR Kitajsko, v skupini A pa Nizozemska, Japonska in Poljska. Poleg Švedske je neporažena še Nizozemska. Bržkone sta ti dve reprezentanci opravili že polovico dela na poti na SP, za tretjo mesto so trije kandidati - domačini Japanci, Jugoslavija in Poljska.

Jugoslavija igra danes z Japonsko, jutri z Nizozemsko in v nedeljo s Poljsko. Prav gotovo bo odločilna današnja tekma z Japonsko. Jugoslovani si ne morejo privoščiti poraza, saj jih potem čakata še dva izredno zahtevna nastopa z izredno visokimi Nizozemci in vedno neugodnimi nasprotniki, nekdanjimi svetovnimi prvaki Poljaki.

Po uvrstitvi Milana, Sampdorie, Fiorentine in Juventusa v finale

Uspeh italijanskih moštev odmeva po nogometni Evropi

Italijanski nogometni svet slavi. Uvrstitve štirih nogometnih ekip v finale treh evropskih nogometnih tekmovalj je uspeh, kakršnega si ga je do predvčerajšnjim lahko lastila le Španija (v sezoni 1961/62). Italijanski športni časopisi so že včeraj zapisali, da pomeni takšno slavo nekakšno slastno »predjed« za junijski mundial. Milanu, Sampdoriji, Fiorentini in Ju-



S tem golom je Borgonovo privedel Milan v evropski finale prvakov (AP)

ventusu so za vstop v finale pokala prvakov, pokala pokalnih zmagovalcev, oziroma pokala UEFA čestitali domala vsi najvišji predstavniki italijanskih nogometnih oblasti s predsednikom italijanske nogometne zveze Matarresejem na čelu. Slednji se nahaja v La Valletti na 20. rednem kongresu UEFA in je že v sredo zvečer prejel čestitke svojih evropskih kolegov. Matarrese je v izjavi za tisk poudaril, da je sedanji uspeh sad dolgoletnih prizadevanj društev, igralcev in zveze. Predsednik FIGC je bil nadalje mnenja, da majske finalne tekme ne bodo močno okrnile priprav italijanske nogometne reprezentance za mundial (v evropskih finalih bo igralo kar 12 »azzurrov«). Vicini naj se v tej zvezi ne boji, saj so nogometaši mladi in bodo lahko zlahka sprostili napetost, ki se jim bo nabrala v pričakovanju evropskih finalnih bojov, je ob koncu poudaril Matarrese.

Nogometni izvedenci medtem ne štedijo z raznoraznimi zanimivostmi. Tako se bo na primer Milan po 27 letih v finalu spet srečal z Benfica (leta 1963 je zmagal z 2:1 z dvema goloma Altafinija). Za Sampdorio je to drugi evropski finale zaporedoma. V pokalu UEFA bo tokrat prvič na sporedu »italijanski finale«, Juventus in Fiorentina sta z zmagama v polfinalu že zagotovila Italiji to trofejo.

Fotografska utrinka s tekom evropskih pokalov

Nogometno veselje in žalost



Sredine polfinalne tekme v nogometnih evropskih pokalih so prinesle protagonistom veselje in tudi žalost. Angolski nogometaš Vata Garcia (levo v sredini) se je veselil, ker je njegov gol (čeprav ga je dosegel z roko) popeljal Benfica v finale evropskih prvakov. Bayernov vratar Aumann (desno) pa ni mogel skriti razočaranja za izločitve (Telefoto AP)



Intervju po porazu na ameriških tleh proti Mehiki

Trener Kolumbije Maturana o mundialu

LOS ANGELES — »V Italiji bomo skušali doseči najboljši možni rezultat. Sedaj ne morem napovedati ničesar in tudi obljubiti nočem ničesar, da ne bi nato razočaral naših ljudi, ki itak že desetletja trpijo od vsakodnevnih življenjskih razočaranj.« Tako je po sredinem porazu proti Mehiki povedal zbranim novinarjem tehnični vodja kolumbijske nogometne reprezentance Francisco Maturana. Kolumbija je tačas v ZDA na pripravah za nogometno svetovno prvenstvo, na katerem bo nastopila v skupini D skupno z Jugoslavijo, Zvezno republiko Nemčijo in Arabskimi emirati.

»Poraz z 2:0 ne pomeni ničesar,« je nadaljeval Maturana. »Mehikanci so igrali na zmago, na vso moč so želeli pokazati, da bi lahko tudi oni igrali na mundialu. Mi smo igrali zato, da se čim bolj pripravimo na svetovno prvenstvo, ne pa zato, da bi zmagali.« Novinarji so ob tem ugotavljali, da se je po izgubljeni tekmi Maturana dobro poldrugo uro zadržal z igralci, kar naj bi pomenilo, da je bil poraz vendarle bolj boleč, kot ga je hotel prikazati oziroma minimizirati kolumbijski tehnični vodja. Tudi po porazu pa se Maturana ni izognil svoji proslavljeni ironiji: »Mundial bo kot ples: zmagal bo tisti, ki bo bolje plesal. Mi smo si prisluzili vabilo na ples, to je za nas najpomembnejše; pred začetkom kvalifikacij sem obljubil, da se

bomo uvrstili med 24 najboljših nogometnih držav na svetu, in to obljubo sem tudi držal. To je za nas že velika zmaga, o drugem pa ne gre še razpravljati.«

Na vprašanje ali je skupina D lahka ali težka je Maturana takole odgovoril: »Mislim, da na svetovnem prvenstvu ni »lahkih« in »težkih« nasprotnikov. Spomnite se le na Italijo proti Koreji! Vse se lahko dogodi, zato se ne bojimo nikogar in se ne čutimo manjvredne.«

Med svojimi »ameriški priprava« bo Kolumbija v nedeljo v Miamiu igrala proti reprezentanci ZDA, ki bo na svetovnem prvenstvu nastopala v »italijanski skupini«, zatem sta na sporedu še tekmi proti Kostariki in Poljski, ki ju bodo varovanci trenerja Maturane odigrali v Chicagu.

Po prihodu v Italijo bo Kolumbija odigrala tudi nekaj prijateljskih tekem. Doslej pa je dokončno znan le datum srečanja z Madžarsko, s katero se bo Kolumbija pomerila 2. junija v Budimpešti.

Šved Johansson novi predsednik UEFA



LA VALLETTA — Šved Lennart Johansson je novi predsednik Evropske nogometne zveze UEFA. Na čelu organizacije je zamenjal Francoza Jaquesa Georgesa. 61-letni Johansson je bil imenovan za predsednika UEFA med 20. rednim kongresom UEFA, ki poteka te dni na Malti. Doslej je zavzemal eno od štirih podpredsedniških mest in je bil obenem tudi predsednik švedske nogometne zveze. Novopečeni predsednik je ob volitvah prejel 20 glasov, njegov antagonist, Švicer Freddy Rumo pa jih je zbral 15. Popoldne so izvolili tudi štiri podpredsednike. Med temi je tudi predsednik italijanske nogometne zveze Antonio Matarrese.

Druga zmaga Jugoslovana Dušana Puha na 4. Acy Cup Match Raceu v Rovinju

ROVINJ — Jugoslovanski jadralc Dušan Puh je dosegel še drugo zmago na 4. jadralnem tekmovalju za Acy Cup Match Race, ki poteka te dni do vključno nedelje v Rovinju. Puh je v peti regati za samih sedem sekund prehitel znanega francoskega skiperja Marka Pajota. Med regato je pihal slab severovzhodnik z jakostjo kakih 5 vozlov na uro: Puh se je proslavil z dobro taktiko in tudi zaslužno zmagal.

Slab veter jo je zagodel do včeraj vodilnemu Angležu Eddieju Warden-Ownu. Za 48 sekund ga je prehitel Američan Piter Isler, ki se je z zmago povzpел na prvo mesto, na katerem se nahaja tudi lansoletni zmagovalc tega tekmovalja Paul Cayard. Le-ta je v peti regati slavil najprepričljivejšo zmago: Sovjeta Sergeja Pičugina je pustil za sabo kar za 3 minute 27 sekund.

Jutri avtorally Opatijska riviera

OPATIJA — Jutri bo v Opatiji štaral 9. mednarodni avtomobilski rally Opatijska riviera. Udeležilo se ga bo 110 posadk, med katerimi jih bo tudi 25 iz Italije.

Okradli Zica

RIO DE JANEIRO — Neznani tatovi so preteklo noč vlomili v hišo biv-

šega ljubljence brazilskih nogometnih navijačev Arthurja Antunesa Coimbra - Zica. Iz hiše v rezidenčnem predmestju Ria De Janeiro so odnesli dragocenosti v vrednosti več kot 200 tisoč dolarjev. Zica takrat ni bilo doma; ob vrnitvi čuvaja hiše ni bilo na spregled, zaradi česar Zico in policija sumijo, da je prav on odnesel dragocenosti.

Romario še upa na nogometni mundial

RIO DE JANEIRO — Brazilski napadalec Romario, ki si je pred časom hudo poškodoval desno nogo (med tekmo za svoj klub PSV Eindhoven si je zlomil piščal), je prepričan, da bo lahko nastopil za brazilsko nogometno reprezentanco na svetovnem prvenstvu v Italiji. V intervjuju za dnevnik Journal do Brasil je poudaril, da bo lahko že 20. maja na razpolago brazilskemu trenerju Lazzaroniju, saj rehabilitacija poškodovane noge poteka povsem zadovoljivo.

Moro prvi v 3. etapi Dirke po Apuliji

GINOSA (TARANTO) — Italijan Michele Moro je v skupnem naletu zmagal v 3. etapi Dirke po Apuliji. Etapo od Bitonta do Ginose (175 km) je prevozil v 5. urah 3 minutah in 54 sekundah. Na skupni lestvici še vedno vodi Bontempi.

Jutri v 28. kolu košarkarskega prvenstva D lige Borovci za prestižno zmago

Po kratkem premoru zaradi velikonočnih praznikov se bodo nadaljevali tudi boji v košarkarskem prvenstvu D lige. Na sporedu bo 28. kolo in košarkarji Bora Radenska bodo tokrat zaposleni v gosteh, v kraju Ponte di Piave, kjer se bodo spoprijeli z ekipo Indaco, ki je s 24 točkami na sredini lestvice.

»Gostovanje pade rahlo v nepravem času tako zaradi razpoloženja po porazu proti Arteju v Gorici in zaradi ne preveč številne udeležbe na treningih zaradi praznikov. Sicer pa odhajamo k nasprotniku, ki verjetno ne bo kaj dosti motiviran, saj ima že 24 točk in je povsem na varnem pred izpadom. Mi bomo seveda storili vse, da zmagamo in ohranimo še kanček upanja, da ostanemo v ligi, čeprav imamo le še teoretične možnosti za obstanek. Je skoraj nemogoče namreč, da bi Nervesa, ki ima 22 točk, izgubila na vseh treh domačih srečanjih in bi jo mi dohiteli. Sicer pa naš cilj je, da se uvrstimo čim višje, da bi tako imeli možnost prihodnje sezone spet nastopati med četrtoligaši, če se kako društvo odpo-ve nastopu v tej ligi,« nam je povedal Borov trener Andrej Žagar.

Čeprav naj bi bili jutrišnji Borovi nasprotniki precej demotivirani, pa v Ponte di Piaveju gotovo ne bo lahko zmagati ...

»Gotovo ne bo lahko. Ponte di Piave je predvsem doma zelo nevarna ekipa. V prvem delu prvenstva ta ekipa ni dosegla boljših rezultatov. V drugem delu pa je igrala kot prerोजना in se tako uvrstila na sredino lestvice, tako da nima več bojazni pred izpadom. Ponte di Piave sicer nima posameznikov, ki bi izstopali, je pa homogena in zelo solidna ekipa,« je še pristavil Žagar. Do konca tega prvenstva manjkajo torej še tri kola. Stiri moštva pa se borijo, da ne bi izpadla iz lige, med le-timi je tudi Bor Radenska, ki ima 16 točk, medtem ko je Autosandra (12 točk) že izpadla.

Daleč najboljši spored ima Nervesa (22 točk), ki bo vsa srečanja igrala doma (Inter 1904, Ponte di Piave, Intermuggia). Goriški Arte (20 točk) bo igral doma z Autosandro, v gosteh pa proti videmskemu Virtusu in Latisani. Moštvo Latisane (18 točk) bo igralo doma s Sacilejem in goriškim Artejem. Borovci (16 točk) pa imajo dve tekmi v gosteh (Ponte di Piave in Ardita), doma pa San Daniele.

Tekma Indaco - Bor Radenska bo jutri v kraju Ponte di Piave ob 20. uri. (bl)



Borovca Paulina in Smotlak (v belih dresih) v boju za žogo na prvenstvenem srečanju proti ekipi Roncade.

Jutri v košarkarskem promocijskem prvenstvu na Tržaškem Derbi kola bo Cicibona - CGI Milje

Do konca promocijskega prvenstva na Tržaškem nas ločita še dve borni koli, nekaj ekip pa mora odigrati še vrsto zaostalih tekem, tako da je trenutna lestvica še nepopolna, tako na vrhu kot na spodnjem delu. Vse kaže pa, da je, razen velikih presenečenj, miljski CGI dejansko že napredoval v višjo ligo. In prav proti vodilnemu miljskemu moštvu bo jutri igrala Cicibona, ki bi lahko poskrbela za velik podvig, saj bo igrala na domačem igrišču. Miljčani so seveda favorizirani, toda tudi cicibonaši niso brez možnosti, še predvsem če igrajo »navdihneno«, kot znajo.

Tudi Kontovelci bodo igrali doma, in sicer jutri v Repnu proti sicer nevarnemu Scogliettu. Naši košarkarji bodo spet igrali za zaprtimi vrati (zaradi disciplinskega ukrepa po tekmi s CGI). Če bodo varovanci Igorja Medena igrali, kot zmorejo, so vsekakor jutri nesporni favoriti.

Jutri bodo igrali tudi naši kadeti v finalnem delu državnih kadetov. Tako borovci kot Kontovelci bodo igrali v gosteh, varovanci trenerja Stojana Corbattija pri Don Boscu, Kontovelci pa se bodo spoprijeli s tržaškim Stefanelom. Naj omenimo še, da so v prvem delu te finalne faze borovci izgubili z Don Boscom, Kontovelci pa so nepričakovano, toda zasluženoma premagali Marinijevu moštvo.

Na sliki (foto Križmančič) odlični Kontovelov strelec Ivo Grilanc (z žogo).



Play off ženske odbojbarske lige under 16 Potrebna še tretja tekma

SLOGA SAGOR - BOR FRIULEXPORT 3:2
(15:7, 14:16, 15:11, 8:15, 15:11)

SLOGA SAGOR: Kosmina, Ferluga, Fonda, Tensi, Daniela in Kristina Bogatec, Mahnič, Brišnik, Spacal, Starc. BOR FRIULEXPORT: Ažman, Čok, Gregori, Legović, Neubauer, Vitez, Vodopivec, Žubalič, Marija in Petra Krapeš, Pernarčič.

Letošnji pokrajinski prvak v ženskem odbojbarskem prvenstvu under 16 bo znan šele po tretji tekmi, saj je v sredo na Opčinah Sloga Sagor premagala Bor Friulexport, ki je bil uspešen prejšnji teden na stadionu »1. maj«. Na Opčinah smo gledali srečanje dveh enakovrednih ekip. Borovke imajo bolj izpolnjeno osnovno tehniko, bolje krijejo igrišče in se po njem uspešneje premikajo, slogašice pa so bile tokrat uspešnejše v bloku in sploh v igri na mreži. Tekma je bila vsekakor na visokem tehničnem nivoju. Igra, ki so nam jih odbojkarice obeh ekip prikazale, pa je res več kot zadovoljliva projekcija bodoče odbojke pri obeh družtvih.

Tako Sloga kot Bor sta v letošnjih mladinskih ženskih prvenstvih dokazala, da na Tržaškem zenkrat nimata

enakovrednih tekmecev. Ob tem ne gre pozabiti, da je ta finale srečanje igralo izpod starostne meje, saj bodo v istem prvenstvu v enakem sestavu slogašice igrale še eno, borovke pa celo še dve sezoni.

Tekma sama je bila zelo izenačena z izjemo prvega seta, ko borovkam ni šlo nič od rok in so bile lahek plen slogašic, ki so nato v drugem nizu že visoko povedle s 14:7. Tedaj so silovito reagirale borovke, ki jim je uspelo niz osvojiti. V tretjem so povedle z 9:2, ko je prišla na dan reakcija slogašic, ki pa so nato popustile v četrtem. V odločilnem tie-breaku si je Sloga Sagor takoj priborila nekaj točk prednosti, kar je bilo tudi dovolj, da je tekmo zaključila v svojo korist. Prihodnji teden bodo na »Prvem maju« odigrali še odločilno tekmo, iz katere bo izšel letošnji pokrajinski prvak. Prednost je vsekakor na strani borovk, saj mala dvorana predstavlja za marsikatero ekipo veliko oviro. Ne glede na končni razplet pa smo lahko z igro obeh ekip v letošnji sezoni zelo zadovoljni, igralke pa so še enkrat dokazale, da so pri obeh družtvih, kar se pomladka tiče, lahko resnično brez skrbi. (INKA)

Balinarsko prvenstvo C kategorije

Kljub porazu naši zadovoljili

Balinarji Nabrežine so v sredo pričeli tržaško prvenstvo C kategorije s predvidenim porazom na gostovanju pri šentjakobskem Nevenu, ki uvršča same drugokategorijske in je eden glavnih favoritov za takojšen povratek v B ligo.

Kljub porazu pa so Nabrežinci dejansko zadovoljili, saj so v kar treh disciplinah ogrozili močnemu tekmeču zmago vse do zadnjega kroga.

Najbližje delnemu uspehu je bil Sergio Negrini, ki je v obveznem bližanju zbijanju za las klonil Scarceliju z zelo dobrim izidom 23:25. Tudi dvojica P. Negrini - Cattonar se je enakovredno borila do stanja 9:10, medtem ko je Simoneta v tehničnem zbijanju bil Balosu tesno za petami vse do predzadnjega poskusa pri rezultatu 19:21. Srčno se je borila tudi trojka Guštin - Mihalič - Cortese, ki pa je zbrala le 4 točke. (B. S.)

Na turnirju G. Obersnel v minibasketu Koristna izkušnja za poletovce



V prostorih tržaškega športnega društva Don Bosco je bila v sredo zaključna prireditev z nagrajevanjem letošnjega turnirja v minibasketu za memorial Giulio Obersnel, ki se ga je udeležilo 14 ekip, med katerimi tudi dve naši, Bor in Polet. Borovci pa so se po prvih tekmah odrekli nastopu.

Spet, in to tretjič, je povsem zanesljivo prvo mesto osvojila ekipa šole Foschiattija, ki si je tako prislužila v trajno last pokal. Sploh so varovanci mladega trenerja Cumbata na tem turnirju pokazali največ in so tudi brez težav premagali vse ostale nasprotnike. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Don Bosca, tretji pa je bil Libertas. Ostali vrstni red pa je naslednji: 4. Ricreatori A, 5. Ginnastica Triestina, 6. Ricreatori B, 7. Poggi Paese, 8. CAMB, 9. Università Popolare, 10. San Giusto, 11. Azzurra, 12. Polet, 13. Intermuggia.

Poletovci so torej osvojili predzadnje mesto, kljub temu pa so lahko s svojim nastopom na tem turnirju, ki je pravo prvenstvo za letnike 1980 in mlajše, lahko zadovoljni, saj so v glavnem nastopili z mlajšimi igralci in si tako nabirali preproste izkušnje za naslednja prvenstva.

Na sliki (foto Križmančič) prizor s polne dvorane pri Don Boscu ob nagrajevanju turnirja G. Obersnel v minibasketu.

Nogometno prvenstvo under 18

Enajsterica Primorja se je zares izkazala

FOGLIANO - PRIMORJE

0:3 (0:1)

STRELCA: Štoka 2, Gherbassi 1.

PRIMORJE: Štolfa, Košuta, Geri, Battigelli, Mitja Štoka, Škabar, Luxa, Peter Štoka, Gherbassi, Trampuš, Pahor, Špehar, Ota.

Proseška enajsterica je dosegla že tretjo zaporedno zmago in tokrat na novem igrišču Fogliana.

Naši so dobro začeli in imeli celo vrsto priložnosti, najprej z Gherbassijem, katerega strel se je odbil od vratnice, nato še s streli od daleč Trampuža in Škabarja.

V drugem delu so domačini ostali v devetih na igrišču, kar pa naši niso znali izkoristiti. Gostitelji so imeli celo na razpolago 11-metrovko, katero je odlični Štolfa ubranil.

Tedaj so se naši zdržali in imeli celo vrsto priložnosti, najprej z Gherbassijem, katerega strel se je odbil od vratnice, nato še s streli od daleč Trampuža in Škabarja.

Podvojili so s Štoko, ki je zopet na najboljši način izkoristil kot Škabarja. Tretji gol je padel po lepi akciji celotne vrste. Luxa je natančno predložil do Gherbassija, ki je zatresel mrežo. Pohvalo zasluži vsa ekipa, še posebno pa odlični Štolfa ter Luxa, Mitja Štoka in Battigelli.

Sedaj čaka naše še zadnja tekma, ki bo v sredo, 25. t. m., v Turjaku ob 10.30. (Maxi)

obvestila - obvestila

ŠK KRAS

vabi vse člane na 26. redni občni zbor, ki bo danes, 20. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Športno-kulturnem centru v Zgoniku. Dnevni red: izvolitev predsedstva, poročila, razprava, volitve in razno.

SPDT in Športna šola prirejata v nedeljo, 22. t. m., spomladanski izlet za osnovnošolce na Grmado. Zbirališče šolarjev na železniški postaji v Trstu ob 9.15 in odhod vlaka ob 10. uri. Povratek v Trst okrog 18.10 na železniško postajo. Cena izleta 3.000 lir. V primeru slabega vremena bo izlet teden dni kasneje.

SK DEVIN

obvešča, da bo 4. pohod za »Memorial M. Škabarja« od Praprota do Repna v nedeljo, 22. t. m. Vabljeni!

JK ČUPA

vabi lastnike kajutnih jadrnic da obnovijo potrdila meritev A.O.R. Za meritve bo na razpolago članom inž. Chianducci jutri, 21. t. m., ob 16. uri na društvenem sedežu v Sesljanu.

ALPINISTIČNI ODESK SPDT vabi svoje člane in simpatizerje na redni sestanek, ki bo danes, 20. t. m., ob 20.30 na sedežu odseka (Ul. Carducci 8, 2. nad.).

ŠD BREG

SMUČARSKI ODESK vabi vse tekmovalce, simpatizerje in udeležence izletov na zakusko, ki bo v telovadnici v Dolini, v torek, 24. t. m., ob 20. uri.

Prosimo za točnost zaradi jedače.

danes igra za vas - danes igra za vas

Magda Jevnikar

totocalcio



Magda Jevnikar (letnik 1956), sicer profesorica na trgovski šoli »Ž. Zois«, se je aktivno bavila z odbojko že od svojega 12. leta. V vrstah Bora je kot tolkačica in kapetanka odigrala vrsto mladinskih prvenstev ter kar osem sezon v B ligi do leta 1980, ko je opustila agonistični šport. Magda je bila vrsto let v skavtski organizaciji, kjer je prirejala športna srečanja in vodila letne tabore, uspešno pa se tudi bavi z alpinizmom. Prejšnji teden je Igor Vodopivec zadel deset izidov (na 12 možnih).

Ascoli - Lecce	X 2
Atalanta - Genoa	X
Bari - Cremonese	X
Bologna - Napoli	2
Verona - Milan	X 2
Inter - Fiorentina	1 X 2
Juventus - Roma	X
Lazio - Udinese	X 2
Sampdoria - Cesena	X
Foggia - Torino	X
Licata - Pescara	1 X 2
Monza - Brescia	X
Triestina - Parma	1 X

konjske dirke - konjske dirke

1. Neapelj (kasaška dirka): Indro Park (skupina X) je veliki favorit te dirke. Fiaccola Effe (skupina 1) zadnji čas ni imela sreče z žrebom štartnih mest; morda ji bo šlo tokrat bolje. V skupini 2 naj omenimo Gainsforda.

2. Neapelj (kasaška dirka): Hollyurst (skupina 2) je že zmagal v podobnem sestavu. V skupini X je Salomon Hannover v dobri formi, prav tako kot Frienaly Face v skupini 1.

3. Neapelj (kasaška dirka): za zmago se bodo po vsej verjetnosti borili Express Ride (skupina 1), Jef's Spice (skupina X) in Powor (skupina 2).

4. Montecatini (kasaška dirka): favoritov je nič koliko. Med najbolj kvalitetnimi konji pa so gotovo Gliniz (skupina 2), Gaddo Ri (skupina 1) in vedno solidni Domesdaj Gar (skupina X).

5. Modena (kasaška dirka): Gimmi Ba (skupina 1) štarta ob ograji in je zato veliki favorit. Iz skupine X naj bi se dobro obnesel Ibel temi, dobre možnosti za uspeh pa naj bi imel tudi Grupignano (skupina 2).

6. Milan (galop): v primeru slabega vremena bo veliki favorit Only True. Iz ostalih skupin naj omenimo Northa Moona (skupina 1) in Maslogartha (skupina 2).

Dirka tris

Naši favoriti: Dessiè d'Asolo (16), Fortissimo LF (12), Gand (17). Dodatek za sistemiste: Giacimento (8), Falcon Crest (7), Indaia (3).

totip

1. — prvi	X
drugi	1 2
2. — prvi	1 2
drugi	X
3. — prvi	1 X
drugi	1
4. — prvi	2
drugi	1 X
5. — prvi	2 1
drugi	X
6. — prvi	X
drugi	1 2

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 4.- din (40.000.- din), naročnina za zasebnike mesečno 70.- din (700.000.- din), polletno 390.- din (3.900.000.- din), letno 780.- din (7.800.000.- din).

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

petek, 20. aprila 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Že 25. aprila naj bi oblast prevzela nova predsednica Violeta Barrios Chamorro V Nikaragvi končno podpisali sporazum o premirju in demobilizaciji kontrasov

MANAGUA — Po devetih letih državljanske vojne, v kateri je umrlo približno 35 tisoč oseb, so včeraj predstavniki sandinistične vojske in nikaragovskih kontrasov podpisali sporazum o takojšnjem premirju, ki je začelo veljati včeraj ob 12. uri po krajevnem času. Vest o dogovoru so posredovali uradni nikaragovski viri iz Manague. Dogovor naj bi poleg premirja predvideval tudi postopno razorožitev približno 9000 kontrasov, ki se trenutno nahajajo v različnih predelih Nikaragve in v oporiščih v Hondurasu.

Sporazum o takojšnjem premirju je bil podpisan po 18-urnih pogajanjih med nikaragovskim obrambnim ministrom generalom Humbertom Ortego in vodjem nikaragovskih kontrasov komandantom Rubenom Oscarjem Sobalbarrom. Na pogajanjih so bili prisotni tudi predstavniki nove nikaragovske vlade predsednice Violete Barrios Chamorro (na sliki AP skupaj z dosedanjim predsednikom Danielom Ortego), ki bi morala v skladu z dogovorom tudi uradno prevzeti mesto predsednice Nikaragve že 25. aprila.

S prevzemom oblasti v državi pa se bo Chamorrova pridružila tistemu skromnemu številu žensk, ki so se us-

pele v svojih državah prebiti prav na politični vrh in ki so vsaj deloma svojo politično moč »podedovale« od svojih mož ali drugih moških sorodnikov. Zaradi sličnosti političnih in družinskih dogodkov se sama po sebi ponuja primerjava s karierama filipinske predsednice Corazon Aquino in predsednice pakistanske vlade Benazir Buto. Prva je svojo politično kariero gradila na politični zapuščini svojega ubitega moža, druga pa je bila hči ubitega pakistanskega predsednika Zulfikarja Alija Buta.

Ob tem je treba povedati, da je bila Chamorrova politično precej aktivna še pred ubojem svojega moža Pedra Joaquina Chamorra 10. januarja 1978. Zaradi te njene politične aktivnosti so bile njene možnosti v boju za oblast v državi že brez tega precejšnje. Kako uspešna pa bo kot predsednica Nikaragve, pa bo pokazal čas. Že čez nekaj dni se bo namreč začela njena najtrša preizkušnja, ko se bo 25. aprila znašla med nakovalom nikaragovskih kontrasov, ki naj bi se sicer demobilizirali, in kladivom odhajajoče sandinistične vlade, ki pa bo najbrž skušala storiti vse, da bi še naprej obdržala čim večji vpliv v državi.



Po osvoboditvi Patrizie Tacchelle naj država pomaga ostalim talcem

VERONA — V družini Tacchella se nadaljuje praznovanje ob povratku male ugrabljenke domov, vprašanje ugrabitve in tokratnega uspeha policije in karabinjerjev pa je sedaj predmet razprave tudi v političnih krogih.

Notranji minister Gava je - kot je tudi njegova institucionalna dolžnost - pohvalil tako karabinjerje kot policijo za pozitiven rezultat njunega skupnega iskanja male Patrizie, vendar je bil v tem pogledu nadvse zanimiv tudi poseg veronske namestnice državnega pravdnika Angele Barbaglio, ki je že pred dnevi ugotovila, da bi morali karabinjerji in policija tudi sicer navezati večje sodelovanje, ne pa voditi vzporednih preiskav.

Gava je tudi naglasil na dejstvo, da so se preiskovalci tokrat znašli pred neobičajno skupino zlikovcev, od katerih je imel le eden kdaj opravka s pravico in to za manjše finančne prekrške. Težko pa si je bilo zamišljati, da so Patrizio ugrabili mali piemontski podjetniki, ki so jih prijatelji in sosedji cenili in spoštovali. Očitno je prav težko ugotoviti, če je kdo bolj ali manj pošten, vsakdanja naloga karabinjerjev in policije pa je vsekakor skrb za državljane in je zato najbrž vsiljeno naglašati na spretnost preiskovalcev, ki so prijeli tolpo, čeprav niso imeli njihovih prstnih odtisov v arhivu...

Poslanci iz Veneta, ne glede na strankarsko pripadnost, so se odločili, da bodo pritisnili na vlado, naj si vzame še bolj k srcu usodo ostalih oseb, ki so še v rokah neznanih ugrabiteljev. Carlo Celadon, Andrea Cortellezzi, Mirella Silocchi, Vincenzo Medici in Rocco Surace so prav tako talci oseb, ki najbrž le niso vse tako »nedolžne« kot so bili turinski podjetniki in njihove soproge ter prijateljice. Iz Veneta se je dvignil tudi protest ljudi, ki trdijo, da morajo osvoboditi Carla Celadona.

Medtem pa se je izkazalo, da je ugrabitve male Patrizie v marsičem sledila klišeju ugrabitve 7-letne Federice Isoardi iz Cunea. Deklico so osvobodili po dveh mesecih ugrabitve in po izplačilu odkupnine v kraju Celle Ligure. Stariši male Federice so že obvestili družino Tacchella, da se je po telefonu z njimi vedno menila oseba, ki je govorila sicer s piemontskim naglasom, a je v pogovor vrinjala besede v milanskem dialektu. Te podrobnosti preiskovalci še niso vzeli v pretres, ker še niso poskrbeli za prepis registriranih travkov. Veronski sodnik Angela Barbaglio je že zaslila možko trojico Patrizijinih ugrabiteljev, že včeraj pa se je preselila v Turin, kjer bo s pomočjo kolege Alda Cuva zaslila še obe ženski, ki sta zaprti v kaznilnici »Nuove«.

V Italiji ni razlogov za paniko in preplah?



RIM — Pristojna italijanska ministrstva so včeraj skušala pomirjevalno vplivati na javnost, ki so jo preplašile časopisne in televizijske vesti o nevarnosti, da bi tudi v Italijo prispela muha morilka (cochliomya hominivorax).

Kot prvi se je oglašil minister za kmetijstvo Calogero Mannino, ki je sporočil, da je že včeraj dopoldne pripravil načrt za prve posege. Mannino si ne dela večjih skrbi glede prebivalstva, je pa zato bolj zaskrbljen za črede v južni Italiji, ker se muha morilka le malenkostno razlikuje od navadnih, prav tako so za las podobne domačim zajedalcem ličinke te ameriške muhe.

Kot običajno je najbolj pomirjevalen minister za zdravstvo Franco De Lorenzo, ki »noče demonizirati vprašanja muhe morilke«, a ga tudi ne podcenjuje. Po njegovem bo ministrstvo za zdravstvo »pozorno proučilo situacijo in ni izključeno, da bodo sprejeli primerne ukrepe, kljub temu da bodo tako klimatski pogoji v Italiji kot način reje živali po vsej verjetnosti obežili razširitev te muhe v italijanskih deželah«.

Tudi živinozdravniki so že napovedali, da bodo takoj ukrepali, ko jim bosta to ukazali ministrstvi za kmetijstvo in zdravstvo. Vsedržavni tajnik združenja živinozdravnikov Ovidio Picciotti je ob tem poudaril, da že obstajajo vse strukture, ki omogočajo skrben nadzor uvoženih živine in mesa, tako da bi bila vsaka panika neupravičena. Ob tem je treba še dodati, da Italija skoraj ne uvaža živine in mesa iz Severne Afrike.

Poglavje zase pa je nevarnost, da bi muha morilka z lastnimi močmi prispela v Italijo. Biologi navajajo, da lahko ta muha ob ugodnih vremenskih razmerah preleti tudi 200-kilometrsko razdaljo, tako da je južna Italija v njenem dometu. Nič čudnega torej, da bodo 18. maja v Rimu skušale sredozemske države poiskati skupno strategijo, da bi zaustavile invazijo smrtonosne muhe. Kot prvo se bodo seveda posvetili »libijskemu leglu«. Že prejšnji mesec je washingtonska administracija pooblastila izvoz sterilnih samcev, ki jih »proizvaja« mehiška tovarna Tuxla Gutierrez. Do sedaj so te samce uspešno »trosili« po Latinski Ameriki, sedaj pa potujejo v Libijo, v upanju, da jih ne bodo uvažale še druge države. Funkcionarje FAO ne skrbi toliko južna Evropa, kjer bi bile živinozdravniške in zdravstvene strukture ob sprejemljivih higienskih pogojih zlahka kos muhi morilki, sive lase jim povzroča severna Afrika. Nedvomno pa bi bila prava katastrofa, če bi muhi uspelo priti južno od Sahare, ker bi tu našla idealne življenjske pogoje.

Na sliki (telefot AP): muha morilka se le malenkostno razlikuje od mesarske muhe (blestivke), saj je prav tako jekleno modre barve, oči pa so oranžne.

Štiri velesile čaka sedaj težko reševanje varnostnih zapletov ob nemškem združevanju

BONN — Zunanji ministri štirih velesil in obeh nemških držav se bodo na prvi konferenci, ki naj bi bila posvečena tako imenovanim zunanjim platem nemške združitve, sešli 5. maja, bržkone v Bonnu. Medtem ko bonsko zunanje ministrstvo datuma in kraja srečanja še ni potrdilo, ga ameriški viri že navajajo kot del turnee, ki jo bo po evropskih prestolnicah v začetku maja opravil ameriški zunanji minister Baker.

Dnevni red srečanja še ni znan, po vsej verjetnosti pa bo že od samega začetka posvetov zastran »zunanjih plati« nemškega združevanja v ospredju vprašanje nemške zahodne meje oziroma meje na Odri in Nisi. O drugih vprašanjih, ki so v pristojnosti srečanj zunanjih ministrov v okviru formule »dva plus štiri«, pa naj bi obilo razpravljali tudi v okviru drugih mednarodnih večstraniških in dvostraniških srečanj. Že to soboto se bo dvanajst zunanjih ministrov Evropske skupnosti v Dublinu na neformalnem srečanju ukvarjalo s pripravi na vrhunsko srečanje, ki bo v irskem glavnem mestu 28. in 29. aprila. Na njem bodo šefi držav in vlad članice Evropske skupnosti razpravljali o vključevanju NDR v ES, o uresničitvi gospodarske in denarne unije ES ter o nastajanju bodočih vseevropskih struktur v okviru hel-sinskega procesa. Bonska diplomacija napoveduje, da bo partnerje na obeh sestankih temeljito seznanila s stanjem mednemške politike.

Prihodnji ponedeljek in torek bodo v Bruslju zasedali zunanji in obrambni ministri devetih držav Zahodnoevropske unije (WEU). Na srečanju bodo v ospredju tako imenovane varnostnopolitične posledice

nemške združitve za vso Evropo. Pri tem gre med drugim za analizo prihodnje vloge obeh vojaškopoličnih zavezništvev, atlantskega in varšavskega pakta, za nadaljnje korake na področju razoroževanja v Evropi in v procesu Konferenca o varnosti in sodelovanju v Evropi ter za vlogo WEU v prihodnji varnostni strukturi Evrope. Tudi na tem sestanku naj bi zahodnonemški zunanji minister partnerje (od katerih nekateri še vedno z dolocenim odmerkom nezaupanja spremljajo nastajanje »prevelike« Nemčije) seznanil z doseženo stopnjo nemškega združevanja. Aktivno bo na tem področju tudi kancler Kohl, ki bo 25. in 26. aprila na obisku v Parizu; gre za srečanje v okviru leta 1963 dogovorjenih rednih medvladnih posvetov, Kohl pa bo v Pariz odšel z velikim delom svojega kabineta. V Bonnu upajo, da bo ta obisk pripomogel k dokončnemu odpravljanju tistega razpoloženja razdražljivosti, s katerim je francoska politika spremljala hitre bonške poteze pri združevanju z NDR; hkrati pa naj bi srečanje prispevalo k iskanju skupnih zasnov za oblikovanje nove varnostne strukture v Evropi.

Zunanji minister Genscher se je v torek zvečer v Bonnu zasebno pogovarjal s svojim novim vzhodnonemškim kolegom Meckelom: oba sta menila, da je treba hitro izpeljati pogovore v okviru formule dva plus štiri, tako da bo lahko vrh KVSE, napovedan za letošnji november, prispeval tudi svoje soglasje k tistemu, kar se bo zgodilo med obema Nemčijama, ter se na tej novi podlagi tudi že lotil snovanja novih evropskih odnosov. Oba ministra se bosta vnovič srečala v Bonnu še 24. aprila, nato pa naj bi se okoli 1. maja v Berlinu ponovno srečali visoki predstavniki

zunanjih ministrstev štirih zmagovalnih velesil in obeh Nemčij, da bi končali še zadnje priprave na srečanje zunanjih ministrov. Pred tem srečanjem naj bi se 3. maja sešli še zunanji ministri NATO, tem pa naj bi ameriški zunanji minister Baker poročal še zlasti o stanju priprav na vrhunsko srečanje Bush - Gorbačov konec maja. Baker, ki naj bi se 5. maja udeležil prvega ministrskega srečanja v okviru formule dve plus štiri, naj bi že dan kasneje potoval v Moskvo (priprave na srečanje Bush - Gorbačov), serija konferenc, katerih poglavitna tema je evropska ureditev po koncu hladne vojne, pa naj bi se končala s prvim formaliziranim srečanjem med zunanjimi ministri ZDA in Evropske skupnosti; srečanje je posvečeno Evropi in nadaljnjemu razvoju njene »atlantske« politike v perspektivi nastajanja »nove evropske arhitekture« ter naj bi dalo Američanom zagotovila, da se razširjena Evropa ne misli zapirati pred partnerji z druge strani Atlantika. V diplomatski vrtljak se bo vključil tudi državni poglavar von Weizsäcker, ki bo od 2. do 5. maja na obisku v Varšavi, kjer bo skušal ublažiti poljske pomisleke ob nemškem združevanju. Vnema, ki jo v tej diplomatski aktivnosti izpričuje Bonn, je vsaj delno povezana s spoznanjem, da so procesi v sami SZ - tisk te dni veliko poročal o renesansi narodnostnega samozavedanja ne samo v Pribaltiku, marveč tudi v Ukrajini in drugih sovjetskih republikah, pri tem pa ugotavlja, da utegne zavoljo tega kmalu celo v sami Moskvi »kaj pobegniti z vajeti« (FAZ v včerajšnjem uvodniku) - niso docela predvidljivi in da je treba železo kovati, dokler je vroče.

MARJAN SEDMAK